

ŴŢĿŧĸŢŔŦŎŢĿŧĸŢŔŦŎŢĸŧĸŢŔŦŎŢĸĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸŧĸŢŔŦŎŢĸĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢ ŧŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸŧŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸ ŧŎŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸ ŧŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸĸŢŔŦŎŢĸ



In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful

PREFACE ·

Praise be to Allah, the Lord of the Worlds, Who has said in His Noble Book,

كِنْبُ أَنْزَلْتُهُ إِلَيْكَمُبْرَكٌ لِّيَنَّ تَرْوَا إِيرَهِ وَلِيَتَنَكَّ أُولُوا الْأَلْبَابِ

"(This is) a blessed Book which **We** have revealed to you, that they may ponder over its Verses and those of understanding would be reminded." [Al-Quran 38:29];

ٱفَلَا يَتَكَبَّرُوْنَ الْقُرْانَ آمْرَعَلَى قُلُوْبِ آفْقَالُهَا»

"Then do they not ponder upon the Quran, or are there locks upon their hearts." [Al-Quran 47:24].

ۅؘٳؘڽ۫ٱؾٛؗڵۅؘٳٳڷڨؙۯٳڹ[ۨ]ڣؘؠؘڹٳۿؾؘڸؽڣؘٳڹۜٛؠٳؽۿؾٙڔؚؽڶؚڹؘڡٛ۫ڛؚ؋

"And to recite the Quran, and whoever is guided is only guided for (the benefit of) his own soul." [Al-Quran 27:92].

And may peace and blessings of Allah be upon the Prophet, Muhammad (SAWS), who said: *"The best among you is he who learns the Quran and then teaches it (to others)."* [Bukhari].

Obligations of the Quran on every Muslim

Based on the Quran and Hadith, it can be said that every Muslim has the following obligations towards the Quran

- To believe in the Quran;
- To read it and recite it daily;
- To understand its commandments;
- To act upon its teachings; and
- To convey its teachings to others

It is obvious that most of these obligations cannot be fully discharged unless the understanding of the Quran is acquired! When those who were given the book of Allah could no longer prove themselves to be its worthy bearers, they were described as donkeys laden with books. Allah *(SWT)* says,

مَثَلُ الَّذِينَ حُيِّلُواالتَّوْلِ، فَثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوْهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْبِلُ ٱسْفَارًا

"The likeness of those who were entrusted with the Taurat then they did not bore it (i.e., failed in the obligations), is like the donkey who carries volumes (of books *but understands nothing from them*)." [Al-Quran 62:5].

On the Day of Judgment our beloved Prophet (SAWS) will say:

وَقَالَ الرَّسُولُ لِرَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُ وَالْمِنَا الْقُرْانَ مَهْجُوْمًا ()

"And the Messenger will say, 'O my Lord! Indeed, my people treated this Quran as a forsaken thing." [Al-Quran 25:30].

Most of us devote a precious part of our lives to build our careers. We study a number of books, most of them in detail, in our schools, colleges, and universities. All these hardships are made to achieve the worldly gains. Do we devote at least a small percentage of our lifetime to the study of the Quran, which contains true guidance for achieving the success in this life and in the eternal life hereafter?

We want newspaper as soon as we get up in the morning and we read books and magazines of our fancy. It is indeed very sad that we have plenty of time at our disposal for everything except for studying the Quran.

Only if we could regularly recite the Quran with understanding, it would not only strengthen our faith but revolutionize our true relationship with Allah.

Importance of Understanding the Quran via the Arabic Text

The Quran is revealed in Arabic. It is neither prose nor poetry but a unique combination of both. It is simply inimitable and untranslatable. However, in spite of the limitations of translation, a sincere reader of the Quran will not be deprived of guidance. The message of the Quran is so powerful that it will have its due effect on the reader even if one reads the 'translation' only. But to feel the real charm of its originality by one's heart, mind, and reason, and ultimately by the soul, one should understand the Quran via the Arabic text.

We are linked with the Quran through one or all of the following sources: one's own recitation, listening to it in individual/congregational prayers, and audio and video channels. However, it is essential that we understand the full message of our Creator.

Easy to learn

It may be emphasized here that there are around 80,000 words in the Quran but the actual words are only around 2000!!! This could also be termed as one of the many miracles of the Quran. Accordingly, if a reader decides to learn only 10 new words everyday, he can understand the basic message of the Quran within a period of seven months! So it is indeed very easy to understand the Quran, provided one is willing to learn it.

ۅؘڵڡؘؘۮڹؾۜۯڹٵڶڨۯٵڹڵڹؚۨػٛڕڣؘۿڶ<u>ڡؚڹ</u>ۿۜڐڮٟ

"And We have certainly made the Quran easy to understand and remember, so is there any who will remember (or receive admonition)?" [Al-Quran 54:17, 22, 32, 40].

See the video of a student of Al-Muminah School, Mumbai, India, titled "Even children can learn the Quran word-for-word" at http://www.youtube.com/watch?v=UL7gYBb1CBc

This present work may not be termed as an addition to the existing translations, but an attempt to equip the reader to understand the revelation directly from the text; thus it will Insha-Allah be a very useful tool for those who are willing to study the Quran and try to understand it. A beginner can bear in mind the meanings of each Arabic word provided right below it. Since many words are repeated in the Quran, the student will find for himself that within a few months of regular study, he is indeed able to understand the Quran through the text itself.

It may also be pointed out that a beginner does not have to, in the start itself, be worried about learning extensive grammar or how to speak the Arabic language. In fact, one has to develop vocabulary **before** learning grammar for the following reasons:

- A child first learns words and then starts linking them together. We speak our mother tongue fluently without ever learning the grammatical rules. That is to say, we learn it by repeatedly listening to the words.
- Learning extensive grammar before improving vocabulary is like putting the cart before the horse. Or it is like learning different styles of swimming by moving hands in the air inside a swimming pool without water. One has to fill the swimming pool with water (i.e., increase vocabulary) and then learn to swim (i.e., to connect the words with grammatical rules).

Importance of daily recitation

"Indeed, those who recite the Book of Allah, and establish prayer, and spend out of what We have provided them secretly and openly, they hope for a transaction (profit) that will never perish." [Al-Quran 35:29].

We should therefore make it binding upon ourselves, among others, to recite the Quran everyday along with an effort to understand it via the Arabic text. If we recite one Ju'z (para) everyday, we can complete the Quran once every month. This will not only strengthen our faith but also revolutionize our relationship with Allah.

Some features of this work:

Even though there are many translations of the meanings of the Quran, they do not help the reader in linking the Arabic words to their meanings. The only purpose of this word-for-word translation is to facilitate learning the language of the Quran. Even though a few word-for-word translations exist but the format of the present work is different from them.

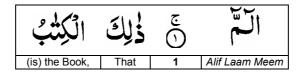
- The meaning of each word is given right below it.
- The translation provided in the left column is kept close to the Arabic and not literal. The objective of the whole exercise is to enable the reader understand directly from Arabic.
- Last, but not the least, the layout is such that it can also be used for regular recitation enabling constant revision.

Also, please note:

• The square brackets [] is placed on such words which are necessary in Arabic sentence structure but are not used in the English sentence structure. For example, look at [the] below:



• Parentheses () are placed on those words which are not there explicitly in the Arabic text but the structure of the complete Arabic sentence conveys the meanings which include those words. For example, look at **(is)** below:



In translating the words, every effort is made to choose the English word from the existing authentic Quran translations. Among others, we have benefited from the translations of Saheeh International, Abdullah Yusuf Ali, Pickthall, Shakir, Muhammad Mohar Ali, Muhammad Asad, Muhammad Taqi-ud-din Al-Hilali and Muhammad Muhsin Khan extensively. The compilers will be grateful to those who can spare some time and communicate the errors, if any, to them. Insha-Allah, they will be corrected in future editions of this work.

Acknowledgements

Up to the fourth Juz (para) Shaikh Abdul Ghafoor Parekh and up to the first Juz (para) and a part of second Juz (para) Dr. Abdulazeez Abdulraheem and Mr. Mohammad Abdulazeez Saadi were extensively involved in this work. However, after that they could not continue because of their busy schedules. Dr. Abdul-Moiz, graduate Jamia Nizamia, Ph.D., Osmania University, Hyderabad; Lecturer, Department of Arabic, Delhi University has reviewed this work.

A number of other people have helped in accomplishing this huge task. We are indebted to them for all their help. May Allah reward them abundantly, Dr. Mohammed Rafiqul Awal (Ph.D.) and Mr. Faisal Mujtaba Ahmed (M.S.) for developing macros and other programs for facilitating this work; Mr. Nazeeruddin (M.S.), Mr. Raziuddin (M.S.), Mr. Tariq Maghrabi (M.S.) Mr. Jehangir Pasha (M.S.), Mr. Mir Ali Shajee (M.S.), Mr. Mujtaba Shareef (M.S.), Mr. Arifus Salam Shaikh (M.S.), and Mr. Abul Bashar (M.S.) for their help in providing different translations in a format that was easily accessible for cross checking.

The compilers Dr. Shehnaz Shaikh (M.B.B.S., M.D.) Ms. Kausar Khatri (B.Com., B.Ed.) July 2007

For feedback and suggestions contact Dr Shehnaz Shaikh, Founder, Al-Muminah School (www.almuminahschool.org) Cell: 91-9322266035, email: dr.shehnaz@gmail.com

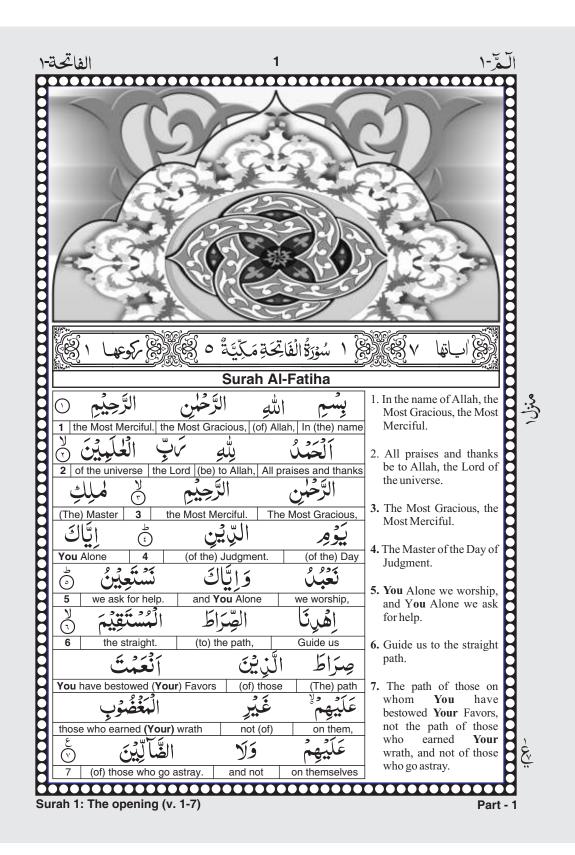
All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the compilers.

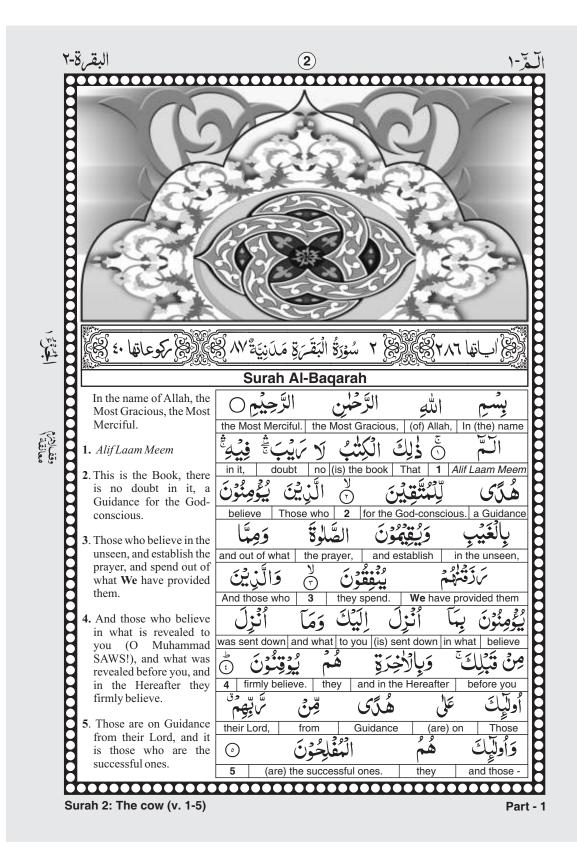
PDF version of this work is available for free download for personal use at www.emuslim.com Mobile software of this work is available at www.guidedways.com

QPS Setting & Printing by: Alhuda Publications, Darya Ganj, New Delhi-110002, Tel: 011-64536120 **E-mail**: alhudapublications@yahoo.com

Juz (Para) Index

3				2
Nui	mber	Surah name	Ayah number	Š
Juz	1	Al-Fatiha	1: [1- 7]	Š
Š		Al-Baqarah	2: [1-141]	Ê
Juz	2	Al-Baqarah	2: [142-253]	Ś
Juz	3	Al-Baqarah	2: [254-286]	8
		Al-e-Imran	3: [1-91]	Ş
Juz	4	Al-e-Imran	3:[92-200]	Ĕ
		An-Nisa	4: [1-23]	8
Juz	5	An-Nisa	4: [24-147]	8
Juz	6	An-Nisa	4: [148-176]	ğ
		Al-Maidah	5: [1-82]	8
Juz	7	Al-Maidah	5: [83-120]	8
		Al-Anam	6: [1-110]	ğ
Juz	8	Al-Anam	6: [111-165]	g
		Al-Araf	7: [1-87]	ě
Juz	9	Al-Araf	7: [88-206]	ė
		Al-Anfal	8: [1-40]	Ć
Juz	10	Al-Anfal	8: [41-75]	Š
		At-Taubah	9: [1-93]	Ś
				Ś
			xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx	6





البقرة-٢	3	الممر-١
عَانَتْ مُنْهُمُ أَمْر	فَمُوْا سَوَاعٌ عَلَيْهِمُ	اِنَّ الَّذِيْنَ كَ
or whether you warn them	to them (it) is same disbeliev از	<u>روا, those who Indeed,</u> اکٹ فینز کر کھٹم کر
on Allah has set a sea	- ,	ot you warn them, not
غِشَاوَةُ وَلَهُمُ	جِهِمْ وَعَلَى ٱبْصَارِهِمْ	فْلُوْبِهِمْ وَعَلَى سَمْ
And for them (is) a veil.	their vision and on their hea	aring, and on their hearts
مَنَ يَتَقُول	چ ورمين الناس ا	عناب عطِيم
say, (are some) who	the people And of 7	great. (is) a punishment
هم بمؤمريان	اليؤمر الأخر وما	امتا بالله وب
(are) believers (at all). they	$\frac{1}{2}$ but not [the] Last," and in the	Day in Allah "We believed
وما يخدّعون	ة والرين إمنوا	🙆 يَخْرِعُوْنَ أَنَّتُه
90		seek to deceive Allah 8
ه في قلوبهم	وَمَا يَشْعُرُوْنَ	إِلَّا أَنْفُسَهُمُ
their hearts In 9	they realize (it). and not	themselves, except
يهم عداب	الله مرضا و	مَرَضٌ فَزَادَهُمُ
(is) a punishment and for t	them (in) disease; so Allah in	icreased them (is) a disease,
وَإِذَا قِنِيلَ لَهُمُ	لۇا يىلزېنۇن 🕙	أليبة بما كأذ
to them, it is said And wi	hen 10 [they] lie. they u	
مَا نَحْنُ مُصَلِحُوْنُ	في الأثريضُ قَالَوا إِنَّهُ	لا تُفْسِدُوْا
(are) reformers." we "C	Only they say, the earth," in	spread corruption "(Do) not
الْمُفْسِدُوْنَ	هُمُ	الآ اِنْهُمُ
(are) the ones who spread of	corruption, themselves inc	deed they Beware, 11
بْلُ لَهُمُ أُمِنُوا	نَ 🖲 وَإِذَا قِيْ	وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُوْرَ
"Believe to them, it is	said And when 12 they	realize (it). not [and] but
كَمَا 'أَمَنَ الشُّفَهَا ا	قَالُوا أَنْوُمِنْ	كَمَا 'امَنَ النَّاسُ
the fools?" believed as	"Should we believe they say,	the people," believed as
لا يَعْلَمُوْنَ ٢	مُ السَّفْهَاءُ وَلَكِنْ	الآ اِنْهُمُ هُ
13 they know. not	[and] but (are) the fools thems	elves certainly they Beware,
امَنَا عَلَى قَرَادًا	أَنِيْنَ امَنُوْا قَالُوْا	وَإِذَا لَقُوا الْ
But when "We believe [d]."		
Surah 2: The cow (v. 6-1-	4)	Part - 1

- 6. Indeed, those who disbelieve, it is same to them whether you warn them or do not warn them, they will not believe.
- 7. Allah has set a seal on their hearts and on their hearing, and on their vision is a veil. And for them is a great punishment.
- 8. And among the people there are some who say, "We believe in Allah and in the Last Day," but they are not believers (at all).
- 9. They seek to deceive Allah and those who believe, but they do not deceive except themselves and they do not realize it.
 - **10.** In their hearts is a disease, so Allah has increased their disease, and for them is a painful punishment because they used to lie.
 - **11.** And when it is said to them, "Do not spread corruption on the earth," they say, "We are only reformers."
 - **12.** Indeed, they are the ones who spread corruption, but they do not realize it.
 - 13. And when it is said to them, "Believe as the people have believed," they say, "Should we believe as the fools have believed?" Indeed, they themselves are the fools, but they do not know.
 - **14.** And when they meet those who believe, they say, "We believe." But when

they are alone with their evil ones, they say, "Indeed, we are with you, we are only mocking."

- **15.** Allah mocks at them, and prolongs them in their transgression (while) they wander blindly.
- **16.** Those are the ones who have bought astraying (in exchange) for guidance. So their commerce did not profit them, nor were they guided.
- **17.** Their example is like the example of one who kindled a fire; then, when it lighted all around him, Allah took away their light and left them in darkness, so they do not see.
- 18. Deaf, dumb, and blindso they will not return (to the right path).
- **19.** Or like a rainstorm from the sky in which is darkness, thunder, and lightning. They put their fingers in their ears to keep out the stunning thunderclaps in fear of death. And Allah encompasses the disbelievers.
- 20. The lightning almost snatches away their sight. Whenever it flashes for them, they walk therein, and when darkness covers them, they stand (still). And if Allah had willed, **He** would certainly have taken away their hearing and their sight. Indeed, Allah has power over Y everything.
- **21.** O mankind! Worship your Lord, the **One Who** created you and those before you,

البقرة-٢ 4 ίψ Ψ 5 with they are alone (are) with you, "Indeed, we they say their evil ones. we only ، له و للك . د 📢 د (١٤) 5 Allah in and prolongs them at them, mocks 14 (are) mockers. 0/2/ (\circ) they wander blindly. their transgression, (are) the ones who Those 15 bought profited So not for [the] guidance. [the] astraying were they and not their commerce 2 د ديد (17) kindled (of) the one who (is) like (the) example Their example 16 guided-ones. لي و 1 w 1 their light Allah took away his surroundings, it lighted then, when a fire 69 65 99 29 blind, dumb Deaf. 17 (so) they (do) not see. darkness[es] in and left them 2 8% ٩ (1)in it (are) the sky from like a rainstorm Or 18 [they] will not return. so they 69 - 6 وم from their ears They put and lightning. and thunder, darkness[es] in their fingers (is) [the One Who] encompasses And Allah [the] death. (in) fear (of) the thunderclaps (19) Whenever their sight. snatches away the lightning Almost 19 the disbelievers. s 🎎 ŵ on them it darkens and when in it, they walk for them they stand (still). it flashes أنله ب شاءَ ولو He would certainly have taken away Allah had willed, And if and their sight. their hearing, 600 <u>~ </u> (7.) لايز الله O mankind! 20 All-Powerful. every Allah Indeed, thing (is) on وا and those [who] created you the **One Who** before you, your Lord. worship

Surah 2: The cow (v. 15-21)

البقرة-٢			5			الْمَرْ-١
لَكُمُ	جَعَلَ	نړۍ پرې		ب نون		لَعَلَّكُمْ
for you	made	The One		become r	ighteous. so	o that you may
السباء	مِنَ	قأنزل	بنا	والسباء	فِرَاشًا	الأثراض
the sky	· · · · ·	d sent dow	n a canopy,	and the sky	a resting pla	ice the earth
لیکھ وج لکم	٧	رتِ	مِنَ الثَّمَ	4	فأجرج	مَا
for you.	(as) provisio		fruits [of]	therewith	then brought	forth water,
وَإِنْ	يون س	ا تعدّ	ادًا وانته	يله أنْدَا	جعلوا ي	فَلَا
And if	22 [you]	know. v	vhile you ri	vals to All	I	So (do) not
فأثوا	عَبْوِنَا	على	نَزْلُنَا	قِبًا	ی ترایب	گنتم فِ
then produ	ce Our slave	e, to We	e have reveale	d about what	doubt i	n you are
الله	قِنْ دُوْنِ	بَ آءَكُمُ	عُوًا شُهَ	بة واذ	قِنْ قِنْلِ	بِسُوْسَةٍ
Allah	other than	your witne	esses and	call lik	e it [of]	a chapter
تفعلوا	وَلَنْ	فعلوا	إِنْ لَهُ ذَ	٣ ف	م طياقين	إِنْ كُنْتُهُ
will you do	o, and never	you do,	not But	if 23	truthful. y	vou are if
أُعِرَّتُ	حِجَارَة حِجَارَة	، وَالْه	ا النَّاسُ	لي وقوده	لنَّاسَ الَّتِي	فَاتَقُوا ا
prepared	and [the] sto	ones, (is)	[the] men	[its] fuel v	hose the Fir	e then fear
وعملوا	امقوا	ن یک	نوِ الَّ	وَ بَشْ	(Y£)	لِلْكُفِرِيْنَ
and do	believe,	(to) those	who And giv	e good news	24 for the	ne disbelievers.
تختفا	في مون	تجر	جُنْتٍ	لَهُمُ	تِ أَنَّ	الصَّلِحُ
under then	n [[from] 1	low (wil	l be) Gardens,	for them	that [the] rig	hteous deeds,
پ زق اد		مِنْ ز	مِنْهَا	مُ زِفُو ًا	كُلْبَا	الأنهر
(as) provis	sion, fruit	of th	nerefrom they	v are provided	Every time	the rivers.
ني قب ل	ا مِرْ	م زقد	نړۍ پرۍ	۱ الّ	الهُ تَ	قَالُوْا
before	. we w	ere provide	· .		his (is) th	ey (will) say,
أزواج	فِيْهَا	مو و لهم	و	مُشَابِهًا	4	وَأَتُوا بِ
spouses	therein	And for	them (things	s) in resembla		ey will be given
ául		<u>ئ (</u>	خْلِنُور	فيْهَا	وهم	م طهر می از می لا م طهر ک
Indeed,		(will) a	abide forever.	therein	and they	purified,
إضة ا	بعو	مما	مَثَلًا	ؾڣڔؚۘ		لايشتخ
(of) a mo	squito (lil	ke) even	an example	to set f	orth (is)	not ashamed
Surah 2:	The cow (v.	22-26)				Part - 1

so that you may become righteous.

- 22. (He) Who has made the earth a resting place for you, and the sky a canopy, and sent down rain from the sky, and brought forth therewith fruits as provision for you. So do not set up rivals to Allah while you know (the truth).
- 23. And if you are in doubt about what We have revealed to Our slave (Muhammad SAWS), then produce a chapter like it, and call your witnesses other than Allah, if you are truthful.
- **24.** But if you do not do (it), and you will never be able to do (it), then fear the Fire whose fuel is men and stones, prepared for the disbelievers.
- 25. And give good news (O Muhammad SAWS!) to those who believe and do righteous deeds that for them will be Gardens under which rivers flow. Whenever they are provided with a provision of fruit therefrom, they will say, "This is what we were provided with before." And they will be given things in resemblance; and they will have therein purified spouses, and they will abide therein forever.
- **26.** Indeed, Allah is not ashamed to set forth an example even of a mosquito

or anything above it (bigger or smaller). Then as for those who believe, they know that it is the truth from their Lord. But those who disbelieve say, "What did Allah intend by such an example?" **He** lets go astray many by it and guides many by it. And **He** does not let go astray by it except the defiantly disobedient.

- **27.** Those who break the Covenant of Allah after its ratification, and cut what Allah has ordered to be joined, and spread corruption on the earth. It is those who are the losers.
- 28. How can you disbelieve in Allah? When you were dead (lifeless), and **He** gave you life. Then **He** will cause you to die, then (again) **He** will bring you (back) to life, and then to **Him** you will be returned.
- **29.** He is the **One Who** created for you all that is in the earth. Moreover, He turned to the heaven and fashioned them " seven heavens. And He is the All-Knower of "
- **30.** And when your Lord said to the angels, "Indeed, **I** am going to place a vicegerent on the earth." They said, "Will **You** place therein one who will spread corruption and shed blood, while we glorify **You** with **Your** praises



Surah 2: The cow (v. 27-30)



and sanctify You?" He said, "Indeed, I know that which you do not know."

- 31. And He taught Adam all the names. Then He displayed them to the angels and said, "Inform Me the names of these, if you are truthful."
- 32. They said, "Glory be to You! We have no knowledge except what You have taught us. Indeed, it is You who are the All-Knowing, the All-Wise."
- 33. He said, "O Adam! Inform them of their names." And when he had informed them of their names, He said, "Did I not tell you that I know the unseen of the heavens and the earth? And I know what you reveal and what you conceal."
- 34. And when We said to the angels, "Prostrate to Adam," they prostrated, except Iblees. He refused and was arrogant and became of the disbelievers.
- 35. And We said, "O Adam! Dwell you and your wife in Paradise, and eat freely from wherever you wish, but do not approach this tree, lest you be among the wrongdoers."
- 36. Then Shaitaan made them slip out of it and got them out from that

Surah 2: The cow (v. 31-36)

in which they were. And **We** said, "Go down, as enemies to one another; and on the earth will be your dwelling place and a provision for a period."

- **37.** Then Adam received (some) words from his Lord, and **He** turned towards him (in mercy). Indeed, it is **He Who** is Oft-returning (to mercy), the Most Merciful.
- **38.** We said, "Go down from it, all of you. And when there comes to you Guidance from Me, then whoever follows My Guidance, they will have no fear, nor will they grieve.
- **39.** And those who disbelieve and deny **Our** Signs, they are the companions of the Fire; ε they will abide in it forever."
- 40. O Children of Israel! Remember My favor which I bestowed upon you, and fulfill My Covenant (upon you), I will fulfill your covenant (from Me), and fear Me and Me alone.
- **41.** And believe in what I have sent down confirming that which is (already) with you, and be not the first to disbelieve in it. And do not exchange **My** Signs for a small price, and fear **Me** and **Me** Alone.
- **42.** And do not mix the truth with falsehood or conceal the truth while you know (it).
- **43.** And establish the prayer and give *zakah* and bow down with those who bow down.
- 44. Do you order

البقرة-٢ المم ١-8 2 21 وقلنا ίß they [both] were to others "Go down (all of you), And We said, in [it]. some of you و د 👬 🕄 ر و ۵ ج علو and a provision (is) a dwelling place the earth in and for you (as) enemy; for (٣٦) So (his Lord) turned words, his Lord from Then Adam received 36 a period. T the Most Merciful. (is) the Oft-returning (to mercy), He Indeed He! towards him. 37 قلنا comes to you and when, all (of you), from it We said, Guidance, from Me "Go down Q ,~ فَلَا ردار and not (will be) on them [then] no My Guidance, follows then whoever they fear 131 ("^) those Our Signs, and deny who disbelieve[d] And those 38 will grieve. 3+1 3 الأ Q (٣٩) ى O Children 39 (will) abide forever." in it they (of) the Fire; (are the) companions وأو and fulfill, upon you I bestowed which My Favor Remember (of) Israel! My Covenant (٤٠) 40 and Me Alone your covenant I will fulfill in what And believe fear [Me]. ولا (the) first be and (do) not (is) with you, that which confirming I have sent down لم د ا ولا exchange And (do) not of it. and **Me** Alone a price **My** Signs (for) disbeliever small ولا (٤١) and conceal with [the] falsehood the Truth mix And (do) not 41 fear [Me] ŵ (13) 42 [you] know. and give the prayer And establish the Truth while you مَحَ (٤٣) Do you order 43 those who bow down. with and bow down zakah

Surah 2: The cow (v. 37-44)

Part - 1

قرر ۲-۲ 9 المwhile vou [the] righteousness and you forget [vou] recite vourselves (٤٤) Ně through patience the Book? And seek help 44 you use reason? Then, will not N ۵ (20) (is) surely difficult 45 the humble ones, on except and indeed, it and the prayer; and that they their Lord will meet will return. to Him that they believe Those who (1) upon you I bestowed which My Favor Remember (of) Israel! O Children 46 ٩ ý 1 >1 (٤V) وا (will) not And fear 47 the worlds. and that I a day over [I] preferred you 63: ي دع 1? ŵ J Ĩ مىھ anything, (another) soul will be accepted from it and not any soul avail 29 وكر /? وچ م وَلا هم يؤح they and not a compensation from it will be taken and not any intercession 20 - 20 ٤A 9 اد يبصروا (the) people of Firaun from We saved you And when will be helped. 48 939. -سوءَ horrible (who were) afflicting you (with) and letting live your sons slaughtering torment, í وط (٤٩) 9 49 great your Lord from (was) a trial that And in your women. ۇ اد and We drowned then We saved you, the sea, for you We parted And when ومحجو 200 (\cdot) ۇ ک (were) looking (the) people of Firaun We appointed And when 50 while you ú 🗼 • ∕ ₩ ۵ after him Then (for) Musa the calf you took nights. forty and vou ú 1041 \odot عف 51 (were) wrongdoers. that. after vou We forgave Then Surah 2: The cow (v. 45-52) Part - 1

people to be righteous and you forget (to practice it) yourselves, while you recite the Book? Then will you not use reason (intellect)?

- **45.** And seek help through patience and prayer; and indeed, it is difficult except for the humble ones,
- **46.** (They are those) who believe that they will meet their Lord and that c < c they will return to **Him**.
- 47. O Children of Israel! Remember My Favor which I bestowed upon you, and that I preferred you over the worlds.
 - **48.** And fear a day when no soul will avail another in the least, nor will intercession be accepted from it, nor will compensation be taken from it, nor will they be helped.
 - **49.** And (recall) when **We** saved you from the people of Firaun, who were afflicting you with a horrible torment, slaughtering your sons and letting your women live. And in that was a great trial from your Lord.
 - **50.** And (recall) when **We** parted the sea for you and saved you and drowned the people of Firaun while you were looking on.
 - **51.** And (recall) when **We** made an appointment with Musa for forty nights. Then you took the calf (for worship) after him (i.e., his departure) and you were wrongdoers.
 - **52.** Then, even after that, **We** forgave you



so that you may be grateful.

- **53.** And (recall) when **We** gave Musa the Book (Taurat) and the Criterion (of right and wrong) that perhaps you would be guided.
- 54. And (recall) when Musa said to his people, "O my people! Indeed you have wronged yourselves by taking the calf (for worship). So turn in repentance to your Creator and kill yourselves. That is best for you in the sight of your Creator." Then He accepted your repentance. Indeed, He is the Oft-returning (to mercy), the Most Merciful.
- **55.** And when you said, "O Musa! We will never believe you until we see Allah manifestly," so the thunderbolt seized you while you were looking on.
- **56.** Then **We** revived you after your death, so that you might be grateful.
- **57.** And **We** shaded you with clouds and sent down to you *manna* and quails. Eat from the good things, which **We** have provided you. And they did not wrong **Us**, but they were doing wrong to themselves.
- 58. And when We said, "Enter this town and eat abundantly from wherever you wish, and enter the gate bowing humbly and say, 'Repentance,' We will forgive your sins for you. And We will increase

Surah 2: The cow (v. 53-58)

Part - 1



the good-doers (in reward)."

59. But those who wronged changed the words from that which had been said to them for another; so **We** sent down upon the wrongdoers a punishment from the sky because they were defiantly disobeying.

60. And when Musa asked for water for his people, **We** said, "Strike the stone with your staff." Then twelve springs gushed forth from it. All the people (of the twelve tribes) knew their drinking place. "Eat and drink from the provision of Allah, and do not act wickedly on the earth spreading corruption."

61. And when you said, "O Musa! We can never endure one (kind of) food. So pray to your Lord to bring forth for us out of what the earth grows, its herbs, its cucumbers, its garlic, its lentils, and its onions." He said, "Would you exchange that which is better for that which is inferior? Go down to (any) city and indeed you will have what you have asked for." And humiliation and misery were struck upon them and they drew on themselves the wrath of Allah. That was because they used to disbelieve in the Signs of Allah

and kill the Prophets without any right. That was because they disobeyed and they were transgressing.

- **62.** Indeed, those who believed, and those who became Jews, and the Christians, and the Sabians who believed in Allah and the Last Day and did righteous deeds, will have their reward with their Lord; they will have no fear, nor will they grieve.
- 63. And when We took your covenant, and We raised above you the mount (saying), "Hold firmly that which We have given you, and remember what is in it, perhaps you would become righteous."
- **64.** Then even after that you turned away. Had it not been for the Grace and Mercy of Allah upon you, surely you would have been among the losers.
- **65.** And indeed, you knew those amongst you who transgressed in the matter of the Sabbath. So **We** said to them, "Be apes, despised."
- **66.** And **We** made it a deterrent punishment for those who were present and those who succeeded them and an admonition for those who fear Allah.
- **67.** And when Musa said to his people, "Indeed, Allah commands you to slaughter a cow," they said, "Do you take us in ridicule?" He said,

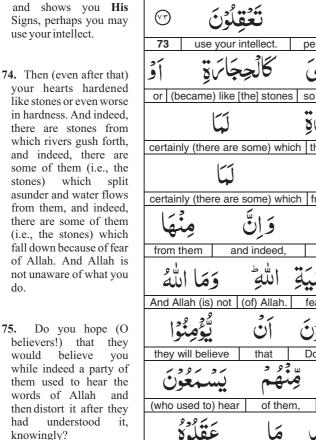


Surah 2: The cow (v. 62-67)



"I seek refuge in Allah from being among the ignorant."

- **68.** They said, "Pray to your Lord to make clear to us what it is." He (Musa) said, "**He** says, 'It is a cow neither old nor young, but of middle age,' so do what you are commanded."
- **69.** They said, "Pray to your Lord to make clear to us its color." He (Musa) said, "**He** says, 'It is a yellow cow, bright in color, pleasing to those who see it."
- **70.** They said, "Pray to your Lord to make clear to us what it is. Indeed, all cows look alike to us. And indeed, if Allah wills, we will surely be guided."
- **71.** He (Musa) said, "**He** says, it is a cow neither trained to plough the earth nor water the field; sound, with no blemish on it." They said, "Now you have come with the truth." So they slaughtered it, though they were near to not doing it.
- ▲ 72. And (recall) when
 → you killed a man and
 → disputed concerning it, but Allah brought forth that which you were concealing.
 - **73.** So **We** said, "Strike him with a part of it." Thus Allah revives the dead,



- **76.** And when they meet those who believe, they say, "We have believed." But when they are alone with one another, they say, "Do you tell them what Allah has revealed to you so that they (might) use it in argument against you before your Lord? Then do you not understand?"
- 77. Do they not know that Allah knows what they conceal and what they declare?
- 78. And among them are unlettered (i.e., illiterate) people



Surah 2: The cow (v. 74-78)

Part - 1

البقرة-٢		15			الممر-١
وَإِنْ هُمْ	<u>أَ</u> مَانِيَّ	ٳۜڷ	الكِتْبَ	ۇن	لا يَعْلَمُ
they and not wis	shful thinking	except	the book	(who)	do not know
لِتَّزِيْنَ يَكْتَبُوْنَ	فويل	$\bigcirc \land$	يطنون	1	
write to those wh	no So woe	78	guess.	(do anyt	hing) except
لمنا مِنْ عِنْدِاللهِ	يقولون ه		ر بودن ریم م	بأي	الكِتْبَ
(is) from Allah," "This		then, v	with their (ow	n) hands	the book
مَ قِبًّا كَتَبَتْ	ويل له	قَلِيلًا	ثمنا	با	لِيَشْتَرُوْا
have written for what to	them So woe	little.	(for) a pric	e with it	to barter
• وَقَالُوْا	يَكْسِبُوْنَ	فجبا) للهم	<u>ۇۇي</u> ل	أيْرِيْهِم
	they earn.	for what	to them a	and woe	their hands
معرودي، معرودي قل	أيجالهما	<u>ا</u> لآ	الثَّاصُ	تبسنا	كن
Say, numbered."	(for) days	except		will touch us	
لَكَ يُخْلِفَ اللهُ	عَهْدًا فَ	يلم ک	مِنْنَ ال	د د ۲ (أنتحت
will Allah break so nev	er a covena	int, Alla	ah from	1 "Hav	e you taken
لا تَعْلَبُوْنَ	اللهِ مَا) عَلَى	تقولون	أهر	عَهْدَة
80 you (do) not know?"	what Allah	against (o	do) you say	Or His	Covenant?
خَطِيْحَتْهُ فَاوَلَبِكَ	اظَتْ بِهِ	ةً وْأَحَ	بَ سَيْبَ	في كَسَ	بکی مَر
[so] those his sins -	and surrounde	ed him	evil ear	rned who	ever Yes,
خْلِنُوْنَ (٥)	فِيْهَا	هم	الثاي	ب	أضح
81 (will) abide forever.	in it	they (of) the Fire;	(are the)	companions
يك أصحب	لِحْتِ أُولَإ	وا الصَّو	ۇا ۇغمېلۇ	ا <u>م</u>	وَالَّذِيْنَ
(are the) companions tho	se righteous	deeds, a	and did be	lieved An	d those who
وَإِذْ أَخَذُنَا		خْلِكُو	فِيْهَا	هُمَ	الْجَنَّةِ
We took And when		ide forever.	in it	they (of) Paradise;
ون إلا ألله	، لاتغبْدُ	إسراءيل	بېچې بېچې ر		مِيْثَاقَ
Allah, except "You wi	Il not worship	(of) Israel,	(from the) (Children (t	he) covenant
وَالْيَتْلَى	الفري الفري		إحْسَانًا	ر <u>َثِن</u>	وَبِالْوَالِ
and [the] orphans	and (with) relative	es (be) good	and with	[the] parents
قَاقِيْهُوا الصَّلُوةَ	و و حسبا	لِلنَّاسِ	ولوا	ن وَفُ	وَالْمُسْكِدِ
the prayer and establish	i good, t	to [the] peop	ole and sp	eak and	I the needy,

who do not know the Book except (see therein their own) wishful thinking, and they do nothing but guess.

79. So woe to those who write the book with their own hands, then say, "This is from Allah," to exchange it for a little price. So woe to them for what their hands have written and woe to them for what they earn.

80. And they say, "Never will the Fire touch us except for a few days." Say, "Have you taken a covenant from Allah, so that Allah will never break **His** Covenant? Or do you say against Allah that which you do not know?"

- **81.** Yes, (on the contrary) whoever earns evil and his sins have surrounded him those are the companions of the Fire; they will abide in it forever.
- 82. And those who believe and do righteous deeds, those are the companions of Paradise; they will abide in it forever.
- **83.** And (recall) when We took the covenant from the Children of Israel (saying), "Do not worship except Allah, and be good to parents, relatives, orphans and the needy, and speak good to people and establish the prayer

Surah 2: The cow (v. 79-83)



and give the *zakah*." Then you turned away, except a few of you, and you were refusing.

- **84.** And when **We** took your covenant, "Do not shed your (i.e., each other's) blood or evict yourselves (one another) from your homes." Then you ratified while you were witnessing.
- 85. Then you are those (same ones) who kill one another and evict a party of you from their homes, support one another against them in sin and transgression. And if they come to you as captives, you ransom them; while their eviction (itself) was forbidden to you. So do you believe in part of the Book and disbelieve in (another) part? Then what should be the recompense for those who do so among you except disgrace in worldly life; and on the Day of Resurrection they will be sent back to the most severe punishment? And Allah is not unaware of what you do.
- **86.** Those are the ones who have bought the life of this world (in exchange) for the Hereafter; so the punishment will not be lightened for them, nor will they be helped.
- **87.** And indeed **We** gave Musa the Book and **We** followed him up with (a succession of)

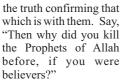
Surah 2: The cow (v. 84-87)

Part - 1

البقرة-٢		17			الْمَرِ-١
البيبت) مَرْيَمُ	عِيْسَى ابْنَ	وأنيبا	و مرز رسل	الِ
[the] clear signs (c	of) Maryam, (th	e) son Isa, I	And We gave	with [the] Mes	sengers.
جَاءَكُمُ	أفككها	ط ب	القُوْسِ	اله بروج	وَأَيْرُ
	(not) so (that) wi	0.4	e Holy Spirit.	and We suppo	
فَقَرِيْقًا	استكبرتم) أَنْفُسُكُمُ	لا تھو	لل بِبَا	ر و د ماسو(
So a party you a	cted arrogantly?	yourselves, (d	o) not desire w	ith what a M	essenger
فكوبتا	وَقَالُوْا	نُكُوْنَ	بِقًا تَقَد	م وفر	كَنْ بُثّ
"Our hearts A	nd they said,	87 you kill	l(ed). and	a party you	u denied,
لِیْلًا مَّا	نَرِهِمُ فَقَ	نله بِعُوْ	لعنهم	ڻ بَلُ	م دون علف
(is) what so lit	tle for their d	isbelief; Allah ha	as cursed them	Nay, (are)	wrapped."
قِنْ عِنْدِاللهِ	كِتْبٌ	جَاءَهُمُ	وَلَبًا	نَ	<u>يۇم</u> قۇ
from Allah	a Book	came to them	And when		believe.
يستفرخون	مِنْ قَبْلُ	وكانوا	, برو ولا معهم	فَّ لِيَهَا هُ	مُصَبِّ
(that), pray for victo	ry before	though they used	to what (was)	with them, c	onfirming
عَرَفُوْا	هُمُ مَّا	فَلَبَّا جَاءَ	ففروا تح	الْزِيْنَ كُ	عَلَى
they recognized,	what came	to them then wh	nen disbelieve	d - those who	over
فرين	عَلَى الْكُ	الله	فلغنة	يُوْا بِهُ	كْغُرْ
89 the disbelie	- 31	i (of) Allah So	o (the) curse	in it. they di	sbelieved
م والبيا	أَنْ يَكُفُ	انفسهم	رُوا بِهَ	ا اشتًا	بنسب
in what they dis	believe that	themselves,	(for) which they	have sold E	/il (is) that
لِهِ عَلَى مَنْ	مِنْ فَضَرِ	يَبْرِلُ اللهُ	فَيًّا أَنَ	بالله ب	أنزل
whom on His		Allah sends down	that grudg	ing Allah has	revealed,
على	· · · · ·	فبأغز	عِبَادِهِ [ّ]	مِنْ طِ	يشاع
upon So they	0	themselves) wrat	th His servar	nts. from	He wills
• وَإِذَا	هُوِينَ	عَنَّابٌ	نې يې پر يې	وَلِلْكُغِ	غضب
And when 90	humiliating.	(is) a punishmen	It And for the	disbelievers	wrath
وا نؤمِن		الرن ال	مِنْوَا بِهَا	لهم ۱	قِيْلَ
	y say, Allah h	0.9.	n what "Believ	<u>ا اور ان ve</u> to them,	it is said
ب براغة وهو	يِبَا وَ	وَيَكُفُرُونَ	عَلَيْنَا	أنزل	بِہَا
while it (is) beside		And they disbelie	ve to us."	was revealed	
Surah 2: The co	w (v. 88-91)			P	art - 1

Messengers. And We gave Isa, the son of Maryam, clear signs and supported him with the Holy Spirit. Is it not so, that whenever there came to you a Messenger with what you yourselves did not desire, you acted arrogantly? So a party (of Messengers) you denied and another party you killed.

- 88. And they said, "Our hearts are wrapped." Nay, Allah has cursed them for their disbelief; so little is that which they believe.
- **89**. And when there came to them a Book (Qur'an) from Allah confirming what was with them, though before that they used to pray for victory over disbelievers - then when there came to them that which they recognized, they disbelieved in it. So the curse of Allah is on the disbelievers.
- 90. Evil is that for which they have sold themselves, that they disbelieved in what Allah has revealed, grudging that Allah sends down of His Grace upon whom He wills from among His servants. So they have drawn on themselves wrath upon wrath. And for the disbelievers is a humiliating punishment.
- **91.** And when it is said to them, "Believe in what Allah has revealed," they say, "We believe (only) in what was revealed to us." And they disbelieve in what came after it, while it is



92. And indeed Moses came to you with clear signs, then you took the calf (in worship) after he left, and you were wrongdoers.

93. And when We took your covenant and We raised above you the mount, "Hold firmly what We gave you and listen," they said, "We heard and we disobeyed." And they were made to imbibe (the love of) the calf into their hearts because of their disbelief. Say, "Evil is that which your faith orders you, if you are believers."

- **94.** Say, "If the home of the Hereafter with Allah is exclusively for you and not for others of mankind, then wish for death, if you are truthful."
- **95.** And they will never wish for it, ever, because of what their hands have sent ahead (i.e., their deeds). And Allah knows the wrongdoers.
- 96. And you will surely find them the most greedy of mankind for life, and (even greedier) than those who associate partners with Allah. Each one of them loves



Surah 2: The cow (v. 92-96)

البقر، ٢-٢ المم-١ 19 وريا و (of) a thousand he could be granted a life (will) remove him it But not vear(s) í -9 of what (is) All-Seer And Allah he should be granted life. that the punishment from - ۶ للاً عداو (97) then indeed he to Jibreel an enemv is "Whoever Sav. 96 they do. ? brought it down what confirming (of) Allah by (the) permission your heart on ليا فريج وَ (٩٧ Whoever 97 for the believers." and glad tiding(s) and a guidance (was) before it - ۶ للاً علاوا and Jibreel. and His Messengers, and His Angels (to) Allah an enemy is 60-(97) عراق 44 (is) an enemy Allah then indeed And indeed 98 to the disbelievers. and Meekael ۶ گر •• وَهُ يب except disbelieves in them and not clear. Verses to you We revealed 5 (99) they took a covenant. And is (it not that) whenever 99 the defiantly disobedient. وط 8 ª W 100 Nay, believe. (do) not most of them of them? a party threw it away ŵ a Messenger confirming what from Allah came to them And when > 9// ... مع the Book were given those who of a party threw away (was) with them V (1.1) 101 as if they behind Allah's Book know (do) not their back 7 à the devils And they followed (of) Sulaiman (the) kingdom over what recite(d) دَم disbelieved, the devils [and] but Sulaiman disbelieved And not they teach Part - 1 Surah 2: The cow (v. 97-102)

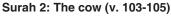
that he could be granted a life of a thousand years. But the grant of such life will not save him in the least from the punishment. And Allah is All-Seer of what they do.

- 97. Say, "Whoever is an enemy to Jibreel - for indeed he has brought it (i.e., Quran) down upon your heart (O Muhammad!) by the permission of Allah, confirming what came before it and a guidance and glad tidings for the believers."
 - **98.** Whoever is an enemy to Allah and **His** Angels, and **His** Messengers, and Jibreel and Meekael, then indeed Allah is an enemy to the disbelievers.
 - **99.** And indeed We revealed to you clear Verses, and none disbelieve in them except the defiantly disobedient.
 - **100.** Is it (not the case that) whenever they made a covenant, a party of them threw it away? Nay, most of them do not believe.
 - **101.** And when a Messenger of Allah came to them confirming that which was with them, a party of those who were given the Book threw away the Book of Allah behind their backs as if they did not know.
 - **102.** And they followed what the devils had recited over the kingdom of Sulaiman. It was not Sulaiman who disbelieved, but the devils disbelieved, teaching

people magic and that which was sent down to the two angels, Harut and Marut in Babylon. But neither of these two taught anyone unless they had said, "We are only a trial, so do not disbelieve (by practicing magic)." And (yet) they learnt from those two that by which they cause separation between a man and his wife. But they could not harm anyone with it except by Allah's permission. And they learn that which harms them and does not profit them. And indeed they knew that whoever purchased it (i.e., magic) would not have any share in the Hereafter. And surely evil is that for which they sold themselves, if they only knew.

- **103.** And if they had believed (the truth) and feared Allah, then indeed the reward from Allah would have been better, if they only knew.
- **104.** O you who believe! Do not say '*Raina*,' but say '*Unzurna*' and listen. And for the disbelievers is a painful punishment.
- **105.** Neither those who disbelieve among the People of the Book, nor those who associate partners with Allah like (it at all) that any good should be sent down to you from your Lord. But Allah chooses for **His** Mercy







whom **He** wills. And Allah is the Possessor of Great Bounty.

106. Whatever We abrogate of a sign or cause it to be forgotten, We bring a better one or similar to it. Do you not know that Allah has power over everything?

107. Do you not know that to Allah belongs the Kingdom of the heavens and the earth? And you do not have, besides Allah, any protector or any helper.

- **108.** Or do you intend to ask your Messenger as Musa was asked before? And whoever exchanges faith for disbelief has certainly strayed from the right path.
- 109. Many of the People of the Book wish they could turn you back to disbelief after you have believed, out of jealousy from themselves, (even) after the truth has become clear to them. So forgive them and overlook until Allah brings His Command. Indeed, Allah has power over everything.

110. And establish prayer and give *zakah*. And whatever good you send forth for yourselves, you will find it with Allah. Indeed, Allah is All-Seer of what you do.

- 111. And they say, "None will enter Paradise except one who is a Jew or a Christian." That is their wishful thinking. Say, "Bring your proof if you are truthful."
- **112.** Yes, whoever submits his face (i.e., himself) to Allah and is a good-doer, then his reward is with his Lord. And no fear will be on them, nor will they grieve.
- 113. The Jews say, "The Christians have nothing " (true to stand) upon." And the Christians say, "The Jews have nothing (true to stand) upon," although they both recite the Book. Thus say those who do not know (the Book, making) similar statements. Allah will judge between them on the Day of Resurrection in (all those matters over) which they were differing (between themselves).

114. And who are more unjust than those who prevent the name of Allah from being mentioned His in masajid and strive for their destruction? (As for) those, it is not for them that they enter them (i.e., masajid) except in fear. For them, there is disgrace in this world and a great punishment in the Hereafter.

115. And to Allah belongs the east and the west, so wherever you turn, there is the face of Allah. Indeed, Allah is All-Encompassing, All-Knowing.



Surah 2: The cow (v. 111-115)

البقرة-٢ الم-23 (is) what for Him "Allah has taken Nav Glory be to **Him**! And they said, a son (1)to Him 116 (is) in (are) humbly obedient. All and the earth the heavens a matter He decrees And when and the earth! (of) the heavens (The) Originator V "Be," to it He says (do) not those who And said 117 and it becomes. [so] only 9 a sign?" "Why not Allah speaks to us said Like that comes to us or know 2 Indeed. their hearts. Became alike their saying. similar before them those ŵ. Ŵ (114) Indeed We! 118 We have made clear (who) firmly believe. for people the signs ••• 9 (as) a bearer of good news with the truth, [We] have sent you and (as) a warner. Ń And never 119 (of) the blazing Fire. (the) companions about you will be asked And not you follow until the Christians and [not] the Jews with you will be pleased الله بک**ر و**ط And if (is) the Guidance." it (the) Guidance of Allah, "Indeed Sav their religion. ٩ not the knowledge, of has come to you what after their desires you follow ś وَلا 311 لله (17.) 120 Allah Those any helper. and not protector for you an from the Book We have given them (of) its (as it has the) right recite it recitation 9 به 12 they then those, in it, disbelieves And whoever in it. believe Those (people) Surah 2: The cow (v. 116-121) Part - 1

- **116.** And they say, "Allah has taken a son." Glory be to **Him**! Nay, to **Him** belongs whatever is in the heavens and the earth. All are humbly obedient to **Him**.
- **117.** The Originator of the heavens and the earth! When **He** decrees a matter, **He** only says to it, "Be," and it becomes.
- **118.** And those who do not know say, "Why does Allah not speak to us or a sign come to us?" Thus said those before them, (uttering) similar statements. Their hearts resemble each other. **We** have indeed made the signs clear for the people who firmly believe.
- **119.** Indeed, **We** have sent you (O Muhammad SAWS!) with the truth, as a bearer of good news and a warner. And you will not be asked about the companions of the blazing Fire.
- 120. And the Jews and the Christians will never be pleased with you until you follow their religion. Say, "Indeed, the Guidance of Allah is the (only) Guidance." And if you follow their desires after what has come to you of the knowledge, you will :3 بمنزل have neither anv protector from Allah nor any helper.
 - **121.** Those to whom **We** have given the Book, recite it as it should be recited. They believe in it. And whoever disbelieves in it it is those who

are the losers.

122. O Children of Israel! $\sqrt{\xi}$ Remember **My** Favor which I bestowed upon you and I preferred you over the worlds.

15

- **123.** And fear a Day when no soul will avail another in the least, and no compensation will be accepted from it, nor will any intercession benefit it, nor will they be helped.
- 124. And (remember) when his Lord tried Ibrahim with words (i.e., commandments) and he fulfilled them, **He** said, "Indeed I will make you a leader for mankind." He (Ibrahim) said, "And of my offspring?" **He** said, "**My** Covenant does not include the wrongdoers."
- 125. And (remember) When We made the House (Kabah) a place of (frequent) return (i.e., pilgrimage) for mankind and a place of security and said, "Take the standing place of Ibrahim as a place of prayer." And We made a covenant with Ibrahim and Ismail, (saying), "Purify My House for those who circumambulate it, and those who seclude themselves for devotion and prayer and those who bow down and prostrate."
- **126.** And when Ibrahim said, "My Lord, make this a secure city and provide its people with fruits whoever of them believes in Allah and the Last Day," **He** said,



Surah 2: The cow (v. 122-126)

البقر، ٢-٢ 25 [then] I will grant him enjoyment disbelieved, I will force him then a little "And whoever (77) > 126 And when (the) punishment (is) the destination. and evil (of) the Fire. to (saying), "Our Lord! and Ismail. of the House the foundations Ibrahim (was) raising (171) 127 the All-Knowing. the All-Hearing, [You] (are) Indeed You! from us. Accept €ú -3 vv And from to You. our offspring both submissive [and] Make us Our Lord! و د أهة <u>م</u> و < >' وأ s ۵ to us. and turn our ways of worship And show us to You. submissive a community لتتواد 1 43 ق کے (171) Our Lord! the Oft-returning 128 the Most Merciful. [You] (are) Indeed You! 22 9 0 Your Verses to them (who) will recite from them a Messenger in them [And] raise up 10 ھ and will teach them Indeed You! and purify them. and the wisdom the Book (179) 129 the All-Wise." the All-Mighty will turn away from And who You (are) We chose him And indeed himself? fooled who except Ibrahim's religion ه ډر رلا the righteous. surely (will be) among the Hereafter in, and indeed he, in the world, g و قا (m) 4 ۲ When 130 he said "Submit (yourself) his I ord to him said ω (17) ووصي كركر 131 And enjoined (of) the worlds. to (the) Lord "I (have) submitted (myself) [it] 2 و **…** • 9 21 a ى Indeed, Allah and Yaqub, (upon) his sons has chosen "O my sons! Ibrahim Part - 1

"And whoever disbelieves - I will grant him enjoyment for a little; then I will force him to the punishment of the Fire, and evil is the destination."

- 127. And when Ibrahim raising the was foundations of the House (i.e., Kabah) together with Ismail, (they prayed), "Our Lord! Accept (this service) from us. Indeed, You Alone are the All-Hearing, the All-Knowing.
- 128. Our Lord! Make us submissive (i.e., Muslim) to You and from our offspring a community submissive to You. And show us our ways of worship and turn to us (in Mercy). Indeed, You Alone are the Oft-returning, the Most Merciful.
- 129. Our Lord! Raise up in their midst a Messenger, who will recite to them Your Verses and teach them the Book and wisdom 2 and purify them. Indeed, You Alone are the All-Mighty, the All-Wise.
 - 130. And who will turn away from the religion of Ibrahim except the one who fools himself? And indeed We chose him (i.e., Ibrahim) in this world, and in the Hereafter he surely will be among the righteous.
 - 131. When his Lord said to him, "Submit (yourself)," he said, "I have submitted myself to the Lord of the worlds."
 - 132. And Ibrahim enjoined upon his sons and so did Yaqub (saying), "O my sons! Indeed, Allah has chosen

Surah 2: The cow (v. 127-132)

for you the (true) religion, so do not die except while you are submissive (to **Him**)."

- **133.** Or were you witnesses when death came to Yaqub, when he said to his sons, "What will you worship after me?" They said, "We will worship your God and the God of your forefathers, Ibrahim and Ismail and Ishaq One God. And we are submissive to **Him**."
- **134.** That was a community which has passed away. It will have what (deeds) it earned and you will have earned. And you will not be asked about what they used to do.
- **135.** And they said, "Be Jews or Christians, then you will be guided." Say, "Nay, (we follow) the religion of Ibrahim, the upright; and he was not of those who associated partners with Allah."
- **136.** Say, "We have believed in Allah and what is revealed to us and what was revealed to Ibrahim and Ismail and Ishaq and Yaqub and the descendants, and what was given to Musa and Isa and what was given to the Prophets from their Lord. We make no distinction between any of them. And to **Him** we are submissive (i.e., Muslims)."
- **137.** So if they believe in the like of what you believe,



Surah 2: The cow (v. 133-137)



then indeed, they are rightly guided. But if they turn away, then they are only in dissension. So Allah will suffice you against them, and **He** is the All-Hearing, the All-Knowing.

- **138.** (Ours is) the color (religion) of Allah! And who is better than Allah at coloring (ordaining religion)? And we are **His** worshippers.
- **139.** Say, "Do you argue with us about Allah while **He** is our Lord and your Lord? For us are our deeds, and for you are your deeds. And we are sincere (in intentions and deeds) to **Him**.
- **140.** Or do you say that Ibrahim and Ismail and Ishaq and Yaqub and the descendants were Jews or Christians?" Say, "Are you better knowing or is Allah?" And who is more unjust than the one who conceals a testimony that he has from Allah? And Allah is not unaware of what you do.
- 141. That was a community, which has passed away. It will have what (deeds) it earned and you will have what you have earned. And you will not be asked about what they used to do.

- 142. The foolish among the people will say, " "What has turned them from the direction of prayer which they used to (face)." Say, "To Allah belong the east and the west. **He** guides whom **He** wills to the straight path."
- 143. And thus We have made you a community of the middle way so that you will be witnesses over mankind and the Messenger will be a witness over you. And We appointed the direction of the prayer which you used to face in order to make evident he who follows the Messenger from he who turns back on his heels. And indeed, it was a great test except for those whom Allah guided. And Allah would not let go waste your faith. Indeed, Allah is Full of Kindness towards mankind, the Most Merciful.
- 144. Indeed, We see the turning of your face (O Muhammad SAWS!), towards the heaven. Surely We will turn you to a direction of prayer that pleases you. So turn your face towards the direction of Al-Masjid Al-Haraam (Kabah). And wherever you (believers) are, turn your faces towards its direction. And indeed, those who were given the Book, know well that it is the truth from their Lord. And Allah is not

البقرة-٢	28	سيقول-٢
وَلَيْهُمْ عَنْ	لسُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا	سر م <u>ورم</u> سيقول
from (has) turned th	em "What the people, from the foolish or	nes Will say
قُلُ تِتَّلِهِ	الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا	قِبْلَيْهِم
"For Allah Say,		direction of prayer
إلى صِرَاطٍ	لَمَغْرِبٌ يَهْرِى مَنْ يَبْشَاعُ	الْمَشْرِقَ وَا
a path to	He wills whom He guides and the we	est. (is) the east
وَسَطًا		مُسْتَقِيمٍ ١
(of the) middle way	a community We made you And thus 1	42 straight."
) الرَّسُولُ	شْهَرَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُوْنَ	لِتَكُونُوا
the Messenger a	nd will be the mankind, over witnesses	so that you will be
غ التوق	بِيْدًا جَعَلْنَا الْقِبْلَة	عَلَيْكُمْ شَرِ
which the dire	ction of prayer We made And not a witne	ess. on you
مَنْ يَبْيُعُ	عَلَيْهَا إِلَّا لِنُعْلَمَ	م ^{عود} ک
follows (he) who	b that We make evident except [on it]	you were used to
وَإِنْ كَانَتُ	مِتَنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ	التَرْسُولُ
it was And indeed	I, his heels. on turns back from (he) who	the Messenger
وَمَا كَانَ اللهُ	اِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ	لكبِيُرَةً
will Allah And not	Allah guided. those whom for except cer	rtainly a great (test)
لَمَ عُوْفُ	يْبَانَكُمْ إِنَّ اللهَ بِالنَّاسِ	لِيُضِيْعُ إ
Full of Kindness, (is) to [the] mankind Indeed, Allah your faith.	let go waste
وَجُهِكَ فِي	ا قَلْ نَرْى تَقَلَّبَ خَ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
towards (of) your fa	ce (the) turning We see Indeed, 143	3 Most Merciful.
ترضيكا	لَكُنُوَ لِيَتَّكَ قِبْلَةً	الشباع
you will be pleased wi		urn you the heaven.
مِرْ وَحَيْثُ مَا	ى شَطْرَ الْمُسْجِدِ الْحَرَا	فَوَلٍ وَجُهَدً
and wherever (of)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	our face So turn
بِينَ أُوْتُوا	وُجُوْهَكُم شَطْرَة وَإِنَّ الَّ	كُنتُم فَوَلُوْا
were given those w		[so] turn you are
وَمَا اللهُ	لُوْنَ ٱنَّهُ الْحَقُّ مِنْ تُمَاتِيهِمْ	الْكِتْبَ لَيَعْلُهُ
(is) Allah And not t	heir Lord. from (is) the truth that it surely	/ know the Book

Surah 2: The cow (v. 142-144)

لىقە 🖓-٢ 29 ŵ (122) (to) those who you come And even if 144 they do. of what unaware ؠ و د í your direction of prayer, they would follow not with all the Book (the) signs, were given وأبير وج :: وَهُ Ø وم some of them And not (of) their direction of prayer. a follower (will) you (be) and not 21 (Z) And if (of each) other. (of the) direction of prayer (are) followers vou followed ٩ the knowledge, came to you [what] their desires indeed of after vou (120) (would) then whom 145 the wrongdoers (be) surely among يد إو 21 21 We gave [them] they recognize recognize it the Book \$ 9 ***** w 9 while they the Truth surely they conceal of them a group And indeed, (157) م. بر (is) from so (do) not your Lord. The Truth 146 the doubters. among be • (151) 147 turns towards it he (is) a direction -And for everyone so race Indee togethe Allah will bring vou Wherever (to) the good vou will be (1£ A) you start forth, wherever And from 148 All-Powerful. thing every (is) on And indeed (of) Al-Masjid Al-Haraam (in the) direction your face [so] turn í of what unaware (is) Allah you do. And not your Lord. from (is) surely the truth , ٦ (159) (in the) direction your face [so] turn you start forth And from 149 wherever Surah 2: The cow (v. 145-150) Part - 2

unaware of what they do.

145. And even if you bring to those who were given the Book all the signs, they would not follow your direction of prayer, nor will you follow their direction of prayer. And nor would they be followers of each other's direction of prayer. And if you follow their desires after knowledge has come to you, then surely you will be among the wrongdoers.

3146. Those to whom We gave the Book, recognize it like they recognize their sons. But indeed, a group of them knowingly conceal the Truth.

147. The Truth is from your Lord, so do not be among the doubters.

148. And for everyone is a direction towards which he turns, so race towards good. Wherever you will be, Allah will bring you together. Indeed, Allah has power over everything.

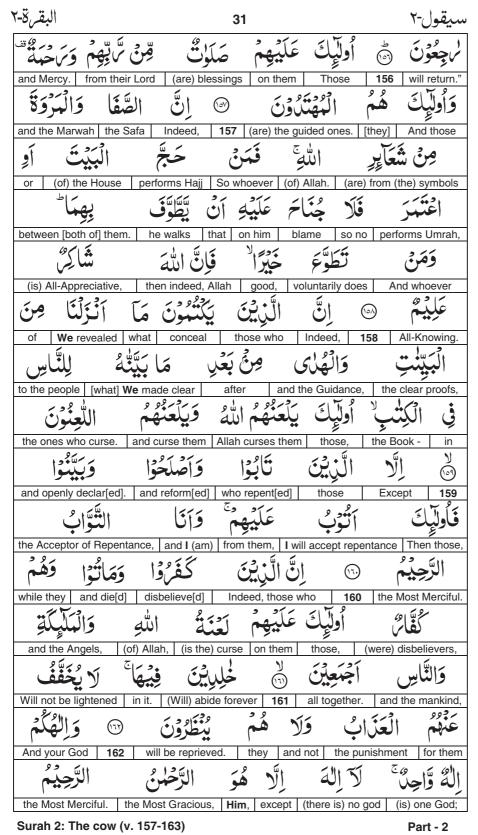
- 149. And from wherever you start forth (for prayers) turn your face in the direction of Al-Masjid Al-Haraam (Kabah). And indeed, it is the truth from your Lord. And Allah is not unaware of what you do.
- **150.** And from wherever you start forth (for prayer) turn your face in the direction

of Al-Masjid Al-Haraam (Kabah). And wherever you are, turn your faces towards it, so that people will not have any argument against you except the wrongdoers among them, so do not fear them but fear **Me**, so that **I** may complete **My** favor upon you, perhaps you may be guided.

- **151.** Similarly **We** sent among you a Messenger from among you, who recites to you **Our** verses and purifies you and teaches you the Book and the wisdom, and teaches you what you were not knowing.
- **152.** So remember Me, If will remember you. And be grateful to Me and down ot be ungrateful to Me.
- **153.** O you who believe! Seek help through patience and prayer. Indeed, Allah is with the patient ones.
- **154.** And do not say about those who are slain in the way of Allah, "They are dead." Nay, they are alive, but you do not perceive.
- **155.** And surely **We** will test you with something of fear, hunger, loss of wealth, lives and fruits; but give good news to the patient ones.
- **156.** Who, when misfortune strikes them, they say, "Indeed, we belong to Allah and indeed to **Him** we



Surah 2: The cow (v. 151-156)



will return."

- **157.** Those are the ones on whom are blessings from their Lord and Mercy. And they are the guided ones.
- **158.** Indeed, the *Safa* and the *Marwah* are symbols of Allah. So whoever performs *Hajj* or *Umrah*, there is no blame on him for walking between them. And whoever does good voluntarily, then indeed, Allah is All-Appreciative, All-Knowing
- **159.** Indeed, those who conceal the clear proofs **We** revealed, and the Guidance, after **We** made it clear for the people in the Book they are cursed by Allah and cursed by those who curse.
- **160.** Except those who repent and reform themselves and openly declare, then from those, **I** will accept repentance, and **I** am the Acceptor of Repentance, the Most Merciful.
- **161.** Indeed, those who disbelieve and die as disbelievers, upon them is the curse of Allah, the Angels and the mankind all together.
- **162.** (They will) abide in it forever. The punishment will not be lightened for them, nor will they be reprieved.
- **163.** And your God is one God; there is no god except **Him**, the Most Gracious, the Most Merciful.

- 164. Indeed, in the creation 29 of the heavens and the earth and the alternation \overline{r} of the night and the day, and the ships which sail in the sea with that which benefits people, and what Allah has sent down from the sky of rain, giving life thereby to the earth after its death, and dispersing therein of all kinds of moving creatures, and directing the winds and the clouds controlled between the sky and the earth, surely are signs for people who use their intellect.
- 165. And (yet) among mankind are some who take for worship others besides Allah as equals to Him. They love them as they should love Allah. But those who believe are stronger in their love for Allah. And if only those who wronged could see, when they will see the punishment, that all power belongs to Allah and Allah is severe in punishment.
- **166.** When those who were followed disown those who followed them, and they will see the punishment and all their ties will be cut off.
- 167. And those who followed will say, "If only we had (one more chance) to return (to the world), we would disown them as they have disowned us." Thus Allah will show y, them their deeds as regrets for them. They will never come out of the Fire.



Surah 2: The cow (v. 164-167)

Part - 2



- **168.** O mankind! Eat from whatever is on the earth lawful and good and do not follow the footsteps of Shaitaan. Indeed, he is your clear enemy.
- **169.** He (Shaitaan) only commands you to do evil and shameful deeds and to say about Allah what you do not know.
- **170.** And when it is said to them, "Follow what Allah has revealed," they said, "Nay, we will follow what we found our forefathers following." Even though their forefathers understood nothing, nor were they guided?
- **171.** And the example of those who disbelieve is like the one (shepherd) who shouts at that which hears nothing but calls and cries deaf, dumb, and blind, they do not understand.
- **172.** O you who believe! Eat from the good things which **We** have provided you and be grateful to Allah if you worship **Him** alone.
- **173. He** has only forbidden to you dead animals, blood, the flesh of swine, and that which has been dedicated to other than Allah. But whoever is compelled (by necessity), without (willful) disobedience nor transgressing (the limits) then there is no sin on him. Indeed, Allah is Oft-Forgiving, and Most Merciful.

- **174.** Indeed, those who conceal what Allah has revealed of the Book, and purchase a small gain therewith, they eat nothing except Fire in their bellies. And Allah will not speak to them on the Day of Judgment, nor will **He** purify them, and they will have a painful punishment.
- **175.** Those are the ones who buy astraying in place of Guidance and punishment in place of forgiveness. So what is their endurance on the Fire!

176. That is because Allah has sent down the Book in Truth. And indeed, those who differ over the Book are in extreme dissension.

177. It is not righteousness that you turn your faces towards the east or the west but righteous is he who believes in Allah, the Last Day, the Angels, the Book, and the Prophets and gives wealth in spite of love for it to the near relatives, the orphans, the needy, the wayfarer, and those who ask, and in freeing the slaves; and who establishes prayer and gives zakah and he who fulfils the covenant when he makes it; and he who is patient in suffering, hardship,

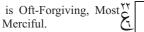


Surah 2: The cow (v. 174-177)



and periods of stress. Those are the ones who are true and it is those who are the righteous.

- 178. O you who believe! Legal retribution is prescribed for you in cases of murder, the freeman for the freeman, and the slave for the slave, and the female for the female. But whoever is pardoned in any way by his brother then a suitable payment should be made to him in fairness. This is a concession and mercy from your Lord. But whoever transgresses after that, will have a painful punishment.
- **179.** And in legal retribution there is (saving of) life for you, O men of understanding! So that you may become righteous.
- **180.** Prescribed for you when death approaches any of you, if he leaves good, that he should make a will for the parents and near relatives with due fairness a duty on the righteous.
- **181**. Then whoever changes it after he has heard it - the sin is only upon those who alter it. Indeed, Allah is All-Hearing, All-Knowing.
- **182.** But if one fears from the testator any error or sin, and brings about a reconciliation between them, then there is no sin on him. Indeed, Allah



- **183.** O you who believe! Fasting is prescribed to you as it was prescribed to those before you, so that you may become righteous.
- **184.** (Fasting is for) a limited number of days. So whoever among you is sick or on a journey, then an equal number of days (are to be made up) later. And upon those who can afford it a ransom of feeding a poor. And whoever volunteers good then it is better for him. And if you fast, it is better for you, if you only knew.
- 185. Ramadhaan is the month in which the Quran was revealed as a Guidance for mankind and clear proofs of Guidance and the Criterion (of right and wrong). So whoever among you witnesses the month (of Ramadhaan) should fast in it; and whoever is sick or on a journey, then the prescribed number of days (should be made up) from other days. Allah intends for you ease and does not intend for you hardship, so that you complete the prescribed period and that you magnify Allah for having guided you, so that you may be grateful.
- **186.** And when **My** servants ask you concerning **Me**, then indeed **I** am near. **I** respond to the invocation of the supplicant



Surah 2: The cow (v. 183-186)

البقي لآ-٢ بقول-۲ 37 دعا J and let them believe in Me So let them respond to Me he calls Me when (17] for you Permitted 186 (be) led aright so that they may (in the) nights ha for you (are) garments They your wives. and you to (is) the approach (of) fasting لي و Allah knows for them. deceive used to (are) garments yourselves that you وكف So now [on] you. and He forgave towards you so He turned have relations with them 41 becomes distinct until And eat for you. Allah has ordained what and seek and drink ű 🎗 ن**ې د** حر 9 Then [the] dawn. the thread from [the] white the thread [the] black to you Ń while you the night. And (do) not have relations with them till the fast complete لله so (do) not (are the) limits (set by) Allah These the masajid. in (are) secluded Allah makes clear for [the] people His verses approach them. Thus ولا (11) Ь And (do) not eat your properties 187 (become) righteous. so that they may the authorities [with] it to and present wrongfully among yourselves (of) the people (the) wealth from a portion so that you may eat sinfully while you بو مود م ج لعلهور (11) 188 "Thev Say the new moons. about They ask you know. * 1 e for the people, And it is not and (for) the Hajj. (are) indicators of periods Part - 2 Surah 2: The cow (v. 187-189)

when he calls **Me**. So let them respond to **Me** and believe in **Me**, so that they may be led aright.

187. It is permitted for you in the nights of fasting to have sexual relations with your wives. They are your garments and you are their garments. Allah knows that you deceive used to yourselves, so He turned towards you and He forgave you. So now you may have relations with your wives and seek what Allah has ordained for you. And eat and drink until the white thread of dawn becomes distinct to you from the black thread of dawn. Then complete the fast till the night (i.e., sunset). And do not have relations with them when you are secluded in the masajid. These are the limits (set by) Allah, so do not approach them. Thus Allah makes clear His verses for the people, so that they may become righteous.

188. And do not consume your properties among yourselves wrongfully, nor render it before the authorities so that sinfully you may consume a portion of the wealth of the people, while you know.

V189. They ask you about the new moons. Say, "They are indicators of periods for people and for Hajj (pilgrimage)." And it is not righteousness that you enter the houses from their back, but the righteous is one who fears Allah. And enter the houses from their doors. And fear Allah so that you may be successful.

- **190.** And fight in the way of Allah those who fight against you, but do not transgress. Indeed, Allah does not like the transgressors.
- 191. And kill them wherever you find them and drive them out from wherever they drove you out, and oppression is worse than killing. not fight And do them near Al-Masjid Al-Haraam (Kabah) until they fight you there. But if they fight you, then kill them. Such is the reward of the disbelievers.
- **192.** And if they cease, then indeed, Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.
- **193.** And fight against them until there is no more oppression, and all worship is devoted to Allah alone. But if they cease, then let there be no hostility except against the oppressors.
- **194.** The sacred month is for the sacred month, and for violations of sanctity there is legal retribution. Then whoever transgressed against you, then you transgress against him in the same manner as he transgressed against you.



Surah 2: The cow (v. 190-194)

البقرية-٢ 39 (195) au Allah that Allah 194 (is) with and know And fear those who fear (Him) 9 V 4L and (do) not (of) Allah [with your hands throw (vourselves) (the) way in And spend لح (190) لله Allah indeed, 195 the good-doers. loves And do good; [the] destruction. into يللح 12 you are held back And if for Allah the Hajj and the Umrah And complete V) And (do) not the sacrificial animal. of (can be) obtained with ease then (offer) whatever 6 29 (to) its destination. the sacrificial animal until reaches vour heads shave ! بة 5 Ś و his head an ailment he (has) or of among vou Then whoever وقفة 2 9 و vou are 0 10 fasting then ر ق then (offer) whatever (by) the Hajj, followed of the Umrah took advantage then whoever د به د / (can)not But whoever the sacrificial animal. of (can be) obtained with ease during and seven (days) the Hai davs (of) three when fast his family not (is) for (the one) whose, That present is in all (davs) ىلە Allah that And fear Allah (near) Al-Masjid Al-Haraam. and know (is) severe و وي 200 (197) (are) months (For) the Hajj 196 then whoever well known, (in) retribution á 4 فلأ ولا 75 and no wickedness and no sexual relations then no the Hajj therein undertakes Part - 2 Surah 2: The cow (v. 195-197)

And fear Allah and know that Allah is with those who fear **Him**.

195. And spend in the way of Allah and let not your own hands throw yourselves into destruction. And do good; indeed, Allah loves the good-doers.

196. And complete Hajj and Umrah for Allah, but if you are held back, then offer whatever you can obtain with ease of the sacrificial animal. And do not shave your head until the sacrificial animal reaches its destination. Then whoever among you is ill or has an ailment of the scalp he must offer a ransom of fasting or charity or sacrifice. Then when you feel secure, perform Umrah followed by Hajj and offer whatever can be obtained with ease of the sacrificial animal. And whoever cannot afford it should fast for three days during Hajj and seven days after returning, making ten (days) in all. This is for those whose family does not live near Al-Masjid Al-Haraam (i.e., Kabah). And fear Allah and know that Allah is severe in retribution.

75 197. For Hajj there are months well known, so whoever undertakes (to perform) Hajj (in that period), should not indulge in sexual relations, nor wickedness, nor

- quarrelling during Hajj. jş The And whatever good you $\frac{1}{2}$ do - Allah is aware of Allah knows it. of you do it. And take provision good for Hajj, but indeed, the best provision is righteousness. And provision fear Me, O men of (is) righteousness understanding! (191) 198. There is no sin upon 197 on vou Not is you for seeking bounty from your Lord. And when you depart from Mount Arafat, remember your Lord from And when vou depart Allah at the Sacred Monument (Masharil-Haram). And remember the Monument Allah Him as He has guided [the] Sacred. near you, even though, before وج that, you were surely among those who went [from] you were [and] though astray. ω s (191) 199. Then depart from wherever the people from depart Then 198 depart and ask forgiveness of Allah. Indeed, Allah ىتە 44 is Oft-Forgiving, Most Merciful. Allah (of) Allah. Indeed Then when you complete your acts of your acts of worship worship, remember Allah as you remember أو your forefathers or (rather) with greater your forefathers (with) greater or remembrance. Of the people there are some who say, "Our Lord!
- They will have no share in the Hereafter. 201. And there are some who say, "Our Lord, grant us good in this world and good in the Hereafter, and save us from the punishment of

Give us in this world."

200.

202. Those will have a share of what they have earned, and Allah is swift

the Fire."



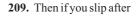
Surah 2: The cow (v. 198-202)



in taking account.

203. And remember Allah during the numbered days. Then he who hurries in two days there is no sin upon him and whoever delays, there is no sin for the one who fears (Allah). And fear Allah and know that unto **Him** you will be gathered.

- **204.** And of the people is he whose speech pleases you in worldly life, he calls Allah to witness as to what is in his heart, and he is the most quarrelsome of opponents.
- **205.** And when he turns away, he strives to spread corruption in the earth and destroys the crops and progeny. And Allah does not love corruption.
- **206.** And whenever it is said to him, "Fear Allah," his (false) pride drives him to sins. Then enough for him is Hell surely an evil restingplace.
- **207.** And of the people is he who sells his own self seeking the pleasure of Allah. And Allah is full of Kindness to **His** servants.
- **208.** O you who believe! Enter in Islam completely, and do not follow the footsteps of Shaitaan. Indeed, he is your open enemy.



Surah 2: The cow (v. 203-209)

to you, then know that Allah is All-Mighty, All-Wise. **210.** Are they waiting for Allah to reveal **Himself** to them in the shadows of the clouds and the Angels, and the matter is decreed? And to Allahy

clear proofs have come

211. Ask the Children of Israel, how many clear Signs **We** have given them. And whoever changes the Favor of Allah after it has come to him - then indeed, Allah is severe in chastising.

return all matters.

- 212. Beautified is the life of this world for those who disbelieve, and they ridicule those who believe. But those who fear Allah will be above them on the Day of Resurrection. And Allah provides whom **He** wills without measure.
- 213. Mankind was one single community, and Allah raised up Prophets as bearers of glad tidings and as warners, and sent down with them the Book in truth to decide between the people concerning that in which they differed. And only those who were given the Book differed in it after clear proofs came to them - out of jealousy themselves. among And Allah, by His permission, guided those who believed to the truth concerning that over which



Surah 2: The cow (v. 210-213)

Part - 2



they had differed. And Allah guides whom **He** wills to a straight path.

- **214.** Or do you think that you will enter Paradise while such (trial) has not (yet) come to you as came to those who passed away before you? They were afflicted with adversity and hardship and they were so shaken that even the Messenger and those who believed along with him said, "When will Allah's help come?" Unquestionably, Allah's help is near.
- **215.** They ask you what they should spend. Say, "Whatever you spend of good is for parents, and the relatives, and the orphans, and the needy, and the wayfarer. And whatever good you do, indeed, Allah is All-Aware of it.
- **216.** Fighting is prescribed upon you while it is disliked by you. But perhaps you dislike a thing and it is good for you; and perhaps you love a thing and it is bad for you. And Allah knows, while you do not know.
- **217.** They ask you about fighting in the sacred months. Say, "Fighting therein is a great sin; but hindering (people) from the way of Allah and disbelief in **Him** and (preventing access to) Al-Masjid Al-Haraam

and driving out its people from it is greater sin in the sight of Allah. And oppression is worse than killing." They will not cease to fight with you until they turn you away from your religion if they can. And whoever amongst you turns away from his religion and dies while he is a disbeliever - for those, their deeds have become worthless in this world and the Hereafter. Those are the companions of the Fire; they will abide in it forever.

- **218.** Indeed, those who believed and emigrated and strove in the way of Allah they hope for the Mercy of Allah. And Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.
- **219.** They ask you about intoxicants and the games of chance. Say, "In both of them there is great sin and (some) benefits for people. But their sin is greater than their benefits." And they ask you about what they should spend. Say, "Whatever you can spare." Thus Allah makes clear the Verses to you, so that you may ponder,
- **220.** Concerning this world and the Hereafter. They ask you concerning the orphans. Say, "Setting right their affairs for them is best. And if you associate with them, then they are your brothers.



Surah 2: The cow (v. 218-220)

Part - 2



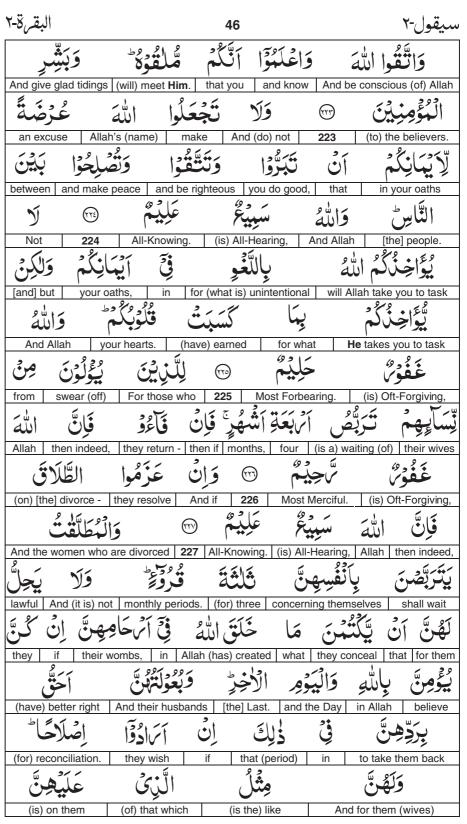
And Allah knows the corrupter from the amender. And if Allah had willed **He** could have put you in difficulties. Indeed, Allah is All-Mighty, All-Wise."

- 221. And do not marry women who associate others with Allah until they believe. And a believing bondwoman is better than a woman who associates others with Allah, even if she pleases you. And do not give your women in marriage to men who associate others with Allah until they believe and a believing bondman is better than a man who associates others with Allah, even if he pleases you. They invite to the Fire, and Allah invites to Paradise and forgiveness by His permission. And He ٢٧ makes clear His Verses 8 for people so that they may take heed.
- 222. And they ask you about menstruation. Say, "It is a hurt, so keep away from women during their menstruation. And do not approach them until they are cleansed. Then when they have purified themselves, approach them from where Allah has ordered you." Indeed, Allah loves those who turn in repentance and those who purify themselves.

223. Your wives are a tilth for you so come to your tilth when you wish, and sent forth (good deeds) for yourselves.

And be conscious of Allah and know that you will meet **Him**. And give glad tidings to the believers.

- **224.** And do not make Allah's name an excuse in your oaths against doing good and being righteous and making peace between people. And Allah is All-Hearing, All-Knowing.
- **225.** Allah will not take you to task for what is unintentional in your oaths but **He** takes you to task for what your hearts have earned. And Allah is Oft-Forgiving, Most Forbearing.
- 226. For those who swear not to approach their wives is a waiting period of four months, but if they go back, then indeed, Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.
- **227.** And if they resolve on divorce - then indeed, Allah is All-Hearing, All-Knowing.
- And the divorced 228. women shall wait concerning themselves for three (monthly) periods. And it is not lawful for them to conceal what Allah has created in their wombs, if they believe in Allah and the Last Day. And their husbands are more entitled to take them back in that period, if they wish for reconciliation. And they (wives) have rights similar to those (of husbands) over them



Surah 2: The cow (v. 224-228)



in a reasonable manner, and men have a degree over them (wives). And Allah is All-Mighty, All-Wise.

- 229. Divorce is twice. Then retain (her) in a reasonable manner or release (her) with kindness. And it is not lawful for you to take back (from your wives) whatever you have given them, except if both fear that they will not be able to keep the limits of Allah. But if you fear that they both will not keep the limits of Allah, then there is no sin on them if she ransoms herself concerning it. These are the limits of Allah, so do not transgress them. And whoever transgresses the limits of Allah then those are the wrongdoers.
- 230. Then if he divorces her (the third time) then she is not lawful for him until she marries a spouse other than him. Then if he divorces her, then there is no sin on them if they return to each other (for marriage), if they believe that they will be able to keep the limits of Allah. And these are the limits of Allah, which He makes clear to a people who know.
- **231.** And when you divorce women and they reach their term, then either retain them in a fair manner or release them in a fair manner. And do not

retain them to hurt them so that you transgress. And whoever does that, then indeed, he wrongs himself. And do not take the Verses of Allah in jest, and remember the Favors of Allah upon you and that **He** revealed to you of the Book and the wisdom by which **He** instructs you. And fear Allah and know that Allah is All-Knower of everything.

232. And when you divorce women and they reach their waiting term, then do not hinder them from (re)marrying their husbands if they agree between themselves in a fair manner. This is an admonition for whoever among you believes in Allah and the Last Day; this is more virtuous and purer for you. And Allah knows and you do not know.

233. And the mothers shall suckle their children for two complete years, for those who wish to complete the suckling. And upon the father is their (mother's and child's) provision and their clothing in a fair manner. No person is burdened with more than his capacity. Neither shall a mother be made to suffer because of her child nor the father. And on the (father's) heirs is (a duty) like that. Then if they both desire weaning through



Surah 2: The cow (v. 232-233)

إِضِ هِنْهُمَا وَتَشَاوُي فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا on both of them. blame then no and consultation, of both of them mutual co	onsent
	onsent
2	
أَكَدْتُهُ أَنْ تُسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ	وَإِنْ
blame then (there is) no your child to ask another women to suckle you want	And if
مُ إِذَا سَلَّمُتُمْ مَّا انتَيْتُم بِالْمُعَرُوفِ وَاتَّقُوا اللهَ	عَلَيْكُ
And fear Allah in a fair manner. you give what you pay when o	on you,
نُوَا أَنَّ اللهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ 🐨 وَالَّذِيْنَ	وَاعْدُ
And those who 233 (is) All-Seer. you do of what Allah that an	d know
ىَ مِنْكُمْ وَيَنَهُوْنَ آَزْوَاجًا يَّتَرَبَّصْنَ بِٱنْفُسِهِنَّ	وير شو يبوفو (
	ss away
لَةَ أَشْهُرٍ وَعَشَرًا ۚ فَإِذَا بَكَغْنَ أَجَلَهُنَّ	أثمابك
their (specified) term, they reach Then when and ten (days). months (for	or) four
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمُ فِيْبَا فَعَلْنَ فِنَّ أَنْفُسِهِنَّ	
concerning themselves they do for what upon you blame then (there	e is) no
َرُوْفِ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ [©] وَلا	بالمغ
And (there is) no 234 (is) All-Aware. you do of what And Allah in a fair n	nanner.
، عَلَيْكُمْ فِيْهَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاَّءِ	جْنا
	blame
ٱكْنَنْتُمُ فَقْ ٱنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللهُ ٱنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ	أو
will mention them, that you Allah knows yourselves. in you conceal i	t or
نَ لَا تُوَاعِدُوْهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُوْلُوْا قَوْلًا	وَلَكِرُ
a saying you say that except secretly promise them (widows) (do) not [a	nd] but
فِفَا ^ح وَلَا تَغْزِمُوْا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغُ	معر
reaches until the marriage knot resolve (on) And (do) not hono	rable.
كَنْتُ أَجُلُهُ وَاعَلَّهُوْا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي	ji
(is) within what knows Allah that And know its end. the prescribe	d term
كُمْ فَاحْنَهُوهُ وَاعْلَمُوا آَنَّ اللهَ غَفُوْسٌ	أنفيد
	selves
لِيمَ 💮 لا جُنَّاحُ عَلَيْكُمُ أِنْ طَلَقْتُمُ	>
you divorce if upon you blame (There is) no 235 Most Forb	earing. rt - 2

mutual consent and consultation, then there is no blame on both of them. And if you desire a wet-nurse for your child then there is no sin on you, when you pay what is due from you in a fair manner. And fear Allah and know that Allah is All-Seer of what you do.

- 234. And those of you who die and leave wives behind them, the widows should wait (as regards their remarriage) for four months and ten days. And when they complete their specified term, then there is no blame on you for what the widows do concerning themselves in a fair manner. And Allah is All-Aware of what you do.
- **235.** And there is no blame on you if you hint concerning a marriage proposal to the women or conceal it in your hearts. Allah knows that you will mention them, but do not make a secret promise with them (widows) except that you speak an honorable saying. And do not resolve on the marriage knot until the prescribed term reaches its end. And know that Allah knows what is within your hearts, so beware of Him. And know that Allah is Oft-Forgiving, Most Forbearing.

236. There is no blame upon you if you divorce women

Surah 2: The cow (v. 234-236)

whom you have not touched nor specified for them an obligation (*Mahr*). And make provision for them - the wealthy according to his means and the poor according to his means in a fair manner, a duty upon the good-doers.

- 237. And if you divorce them before you have touched them while already you have specified for them an obligation (dower), then give half of what you have specified, unless they (the women) forgo it or the one in whose hand is the marriage knot forgoes it. And if you forgo, it is nearer to righteousness. And not forget do the graciousness among you. Indeed, Allah is All-Seer of what you do.
- **238.** Guard strictly the prayers, and (especially) the middle prayer, and stand up before Allah devoutly obedient.
- **239.** And if you fear, then pray on foot or while riding. But when you are secure, then remember Allah, as **He** has taught that which you did not know.
- **240.** And those who die among you and leave their wives behind, should make a will for their wives - provision for a year without



Surah 2: The cow (v. 237-240)



driving (them) out. But if they leave (on their own) then there is no blame upon you concerning what they do with themselves honorably. And Allah is All-Mighty, All-Wise.

- **241.** And for divorced women is a provision a duty upon the righteous.
- Thus Allah makes
 Clear His Verses for you, so that you may use your intellect.
 - 243. Are you not aware of those who left their homes in thousands fearing death? Then Allah said to them, "Die;" then **He** restored them to life. Indeed, Allah is full of bounty to mankind, but most of them are ungrateful.
 - **244.** And fight in the way of Allah, and know that Allah is All-Hearing, All-Knowing.
 - 245. Who is the one who will lend to Allah a goodly loan (of noble deeds), so that He multiplies it for him manifolds? And Allah withholds and grants abundance, and to Him you will be returned.
- 246. Are you not aware of the chiefs of the Children of Israel after Musa when they said to their Prophet, "Appoint for us a king so that we may fight in the way of Allah?" He (the Prophet) said, "Would

you perhaps refrain from fighting if it was prescribed upon you?" They said, "Why should we not fight in the way of Allah, verily we have been driven out from our homes and our children?" So when fighting was prescribed upon them they turned away except a few among them. And Allah is All-Knowing of the wrongdoers.

247. And their Prophet said to them, "Indeed Allah has appointed for you Talut as king." They said, "How can he have kingship over us while we are more entitled to kingship than him, and he has not been given abundant wealth?" He (the Prophet) said, "Allah has chosen him over you and has increased him abundantly in knowledge and physique. And Allah gives His kingdom to whom He wills. And Allah is All-Encompassing, All-Knowing."



248. And their Prophet said to them,

Surah 2: The cow (v. 247-248)

Part - 2

البقرة-٢	53			سيقول-٢		
آن	مُلْكِهَ	أية		ٳؾ		
(is) that	(of) his kingship	p a sign		"Indeed,		
سَكِيبَة	فيله	التابوث		تيانيكم		
(is) tranquility	in it	the ark,	V	vill come to you	-	
ترك	ح	ۅؘۑؘڣؾ۪ڐ	سر و مرتب م	قِنْ		
(was) left	of what	and a remnant	your Lore	d, from]	
تحيله	ۿۯۊڹ	وَالْ	موسى	ا ل		
will carry it	(of) Harun		(of) Musa	(by the) family	-	
لأيةً	ذلِكَ	في	ٳؾ	المليكة		
(is) surely a sign	that	in	Indeed,	the Angels.	~~~	
ع (۲٤٨)	مومزين	مودود کنتم	اِن	<u>ل</u>	77 	
248	believers."	you are	if	for you		
بِالْجُنُودِ		كمالۇ	فْصَلَ	فلبا		
with the force	s T	alut	set out	Then when	1	
مُبْتَلِيكُمُ	الله		ٳؾ	قَالَ		
will test you	Allah		"Indeed,	he said,		
فكيس	مِنْهُ	شَرِبَ	فهن	بنهر		
then he is not	from it	drinks	So whoeve	er with a river.	1	
فَإِنَّهُ	يظعمه	ų L	وكمن	منی		
then indeed, he	taste it	(does) not	and whoe	ver from me,		
غرفة	اغترف	مَنِ	ٳ؆	مبح	2	
(in the) hollow	takes	whoever	except	(is) from me		
اِلَّل	مِنْهُ	فشربوا		ؠؾۜٮؚ؇		
except	from it	Then they dra	ank	(of) his hand."		
جَاوَزَهٔ هُوَ	فلها	مهم		قَلِيْلًا		
he crossed it	Then when	of them.		a few]	
قَالُوْا	معه معه	مبوا	j,	وَالَّنِيْنَ		
they said,	with him,	believ	ed	and those who]	
بِجَالُوْتَ	اليوم	لتًا	طَاقَة	Ý		
against Jalut	today	for us	strength	"No]	
Sureh 2. The co				Part - 2		

"Indeed, a sign of his kingship is that the ark will come to you in which is tranquility from your Lord and a remnant left by the family of Musa and the family of Harun carried by the Angels. Indeed, in that is a sign for you if you are believers."

249. Then when Talut set out with the forces, he said, "Indeed, Allah will test you with a river. So whoever drinks from it is not of me. And whoever does not taste it is indeed of me, except the one who takes in the hollow of his hand." Then they drank from it except a few of them. Then when Talut crossed it (the river) with those who believed with him, they said, "We have no strength today against Jalut

Surah 2: The cow (v. 249)



and his troops." But those who were certain that they would meet Allah said, "How often by Allah's permission has a small company overcome a large company. And Allah is with those who are patient."

- **250.** And when they went forth to (face) Jalut and his troops, they said, "Our Lord! Pour patience on us and make firm our feet and help us against the disbelieving people."
- **251.** So they defeated them by the permission of Allah and Dawood killed Jalut, and Allah gave him the kingdom and the wisdom and taught him that which **He** willed. And if Allah had not repelled some of the people by some others, the earth would have been corrupted, but Allah is Full of bounty to the worlds.
- **252.** These are the Verses of Allah **We** recite to you in truth. And indeed, you are surely of the Messengers.

البقرة-٢		54			سيقول-٢
يطنون	الَّزِيْنَ	قَالَ		وجبود بلا وجبود بلا	
were certain	those who	Said	and his troops."		
قِمِنْ	گم	عثا	الثحوا	9 w Q	ا ښو د
of "	How many	Allah,	(would) n	neet	that they
بِإِذْنِ	، گی <u>در</u> ة	في	غَلَبَتُ	لِيْلَةٍ	فِئْةٍ قَرْ
by (the) permission	a large com	pany	overcame	1	company
ڝ۠ڔؿؚڹ	11	مَعَ	٩	<u>وَاللہ</u>	الله
the patient on	es."	(is) with	An	d Allah	(of) Allah.
وجنود	لِجَالُوْتَ	برزوا		وكتها	(FE)
and his troops	to (face) Jalut	they went f	orth	And when	249
صبرًا	عَلَيْنَا	أفرغ	·		قالؤا
patience	on us	Pour		Our Lord!	they said,
ئا غَلَى	وَانْصُرْنَ	امَنَا	أقب	Ű.	ۅٛڽ
against a	ind help us	our	feet,	and m	ake firm
بِإِذْنِ	مربرہ وہ د بھرموہم		<u> </u>	الْكْفِرِيْنَ	القومر
by (the) permission	So they defeated		250	the disbeliev	ing people."
وَإِنَّهُ اللَّهُ	جَالُوْتَ	، د دد	5	وقتل	لنفج
and Allah gave him	n Jalut,	Daw	rood	and killed	(of) Allah,
مِبًا	وَعَلَّهُهُ	á.	وَالْحِ	ć	الملك
that which an	d taught him	and the	e wisdom	the	kingdom
بغضهم	الٽاس	مُ اللهِ	کن	ولۇلا	کیشاغ
	he] people -	(for) Allah's	repelling	And if not	He willed.
اكِنَّ الله	6	لأتمض	سَكَتِ ا	تف	ببعض
Allah [and] t	out certainly t	he earth (wo	ould have be	een) corrupted,	with others,
الت التي التي التي التي التي التي التي ا	U #*	العا	عَلَى	ىيل	م دو قص
These 25	1 the wo		to		sor of bounty
بِالْحَقْ	عَلَيْكَ	تتلوها		أنث	ای ث
in [the] truth.	to you	We recite the	em (of)	Allah, (are	the) Verses
(internet)	المرسيان	ن	لم	ي ال	وإز
252 tł	ne Messengers.	(are) s	urely of	And ind	eed, you

Surah 2: The cow (v. 250-252)



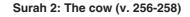
^{253.} These Messengers! We preferred some over others. Among them were those with whom Allah spoke, and He raised some of them in degrees. And We gave Isa, son of Maryam, clear proofs and supported him with the Holy Spirit. And if Allah had willed, those succeeding them would not have fought each other after clear proofs had come to them. But they differed, some of them believed and some denied. And if Allah had willed, they would not have fought each other, but Allah does what **He** intends.

- 254. O you who believe! Spend out of what We have provided you, before a Day comes when there will be no bargaining, no friendship, and no intercession. And the deniers - they are the wrongdoers.
- **255.** Allah there is no God except **Him**, the Ever-Living, the Sustainer of all that exists. Neither slumber overtakes **Him** nor sleep. To **Him** belongs whatever is in the heavens and the earth. Who is the one who can intercede with **Him** except by **His** permission? **He** knows what lies before them and what

lies behind them. And they do not encompass anything of **His** knowledge except what **He** wills. **His** Throne extends over the heavens and the earth and the guarding of both of them does not tire **Him**. And **He** is the Most High, the Most Great.

- **256.** There is no compulsion in religion. Surely, the right path has become distinct from the wrong. Then whoever disbelieves in false deities and believes in Allah, he has grasped a firm handhold, which will never break. And Allah is All-Hearing, All-Knowing.
- **257.** Allah is the Protecting Guardian of those who believe. **He** brings them out of darkness into light. And those who disbelieve, their guardians are the evil ones, they bring them out of light into darkness. Those are the companions of the Fire and they will abide in it forever.
- **258.** Are you not aware about the one who argued with Ibrahim about his Lord because Allah gave him the kingdom? When Ibrahim said, "My Lord is the **One Who** - grants life and causes death." He said, "I too give life and cause death." Ibrahim said, "Indeed, Allah brings up the sun





البقر، ٢-٢ تلك اله به 57 the east, So became dumbfounded from it so you bring from the west.' وَاللَّهُ ý and Allah disbelieved, (does) not the people guide the one who \overline{c} ŵ أو D (TOA) passed like the one who Or 258 (who are) [the] wrongdoers. a township by أنى د د ب (will) bring to life "How on and it He said its roofs (had) overturned 9 4 all (for) a hundred Then Allah caused him to die its death?" Allah this (town) after 2 ω¢ á عا He said (have) you remained? "How long He said, He raised him. then year(s) Ĵ 9 "Nay you (have) remained He said, (of) a day. a part or (for) a day "I remained ء د ₩¢ ٦ عا Ą (they did) not and your drin your food at Then look year(s). one hundred and look change with time, and We will make you a sign your donkey at ود We raise them. And look for the people. the bones how at ú S لك 12 9 ? ۱Ø e he said to him, became clear We cover them then Then when (with) flesh." 60) عا واد 6 Δ Allah that "I know And when 259 All-Powerful thing every (is) on You give life show me 'Mv Lord Ibrahim, said (to) the dead how قال 9 ۶ my heart." to satisfy [and] but "Yes He said, you believed?" "Have not He said, ω ¢ 2 9 قا He said then towards you, and incline them the birds of four "Then take

from the east, so you bring it up from the west." So the disbeliever became dumbfounded, and Allah does not guide the wrongdoing people.

259. Or like the one, who passed by a township, which had been overturned on its roofs. He said, "How will Allah bring this (town) to life after its death?" Then Allah caused him to die for one hundred years and then revived him. He asked, "How long have you remained?" He said, "I remained for a day or part of a day." He said, "Nay, you have remained for one hundred years. Look at your food and your drink, they have not rotted. And look at your donkey; and We will make you a sign for the people. And look at the bones, how We raise them and then We cover them with flesh." Then when it became clear to him, he said, "I know that Allah has power over everything."

260. And when Ibrahim said, "My Lord, show me how You give life to the dead." He said, "Have you not believed?" He replied, "Yes, but (let me see it) so that my heart may be satisfied." He said, "Then take four birds and incline them towards you (i.e., tame them), then (after slaughtering them)

Surah 2: The cow (v. 259-260)

- put on each hill a portion of them, then call them, they will come (flying) to you in haste. And know that Allah is All-Mighty, All-Wise.
- 261. The example of those who spend their wealth in the way of Allah is like a grain (which) grows seven ears, in each ear are a hundred grains. And Allah gives manifold to whom **He** wills. And Allah is All-Encompassing, All-Knowing.
- **262.** Those who spend their wealth in the way of Allah and do not follow up what they have spent with reminders of generosity or hurt they will have their reward from their Lord and they will have no fear nor will they grieve.
- **263.** A kind word and (seeking) forgiveness are better than a charity followed by hurting (the feelings of the needy). And Allah is All-Sufficient, All-Forbearing.
- 264. O you who believe! Do not make your charities worthless by reminders of your generosity and by hurting (the feelings of the needy), like the one who spends his wealth to be seen by people and does not believe in Allah and the Last Day. Then his example is like that of a smooth rock on which is dust, then heavy rain fell on it and left it

البقرية-٢ تلكال 58 í s جزءا a portion of them; then hill on call them each put Allah they will come to you All-Wise (is) All-Miahtv know (77) 260 (the) way in their wealth spend (of) those who Example 4 · í á الله (of) Allah each in which grows a grain (is) like ears seven ر 🖬 🛻 ط له و ļ áU And Allah He wills. to whom gives manifold And Allah grain(s). hundred ear (٢٦) their wealth Those who 261 All-Knowing. (is) All-Encompassing, in spend ú X 9 الله Ý (of) Allah what they follow not then (the) way they spend وج 9 6 their Lord, their reward for them hurt and not (with) reminders of generosity (is) 15 (777) ولا 262 and not fear and (there will be) no will grieve they on them يا دود ؟ (2) (are) better than and (seeking) forgiveness kind A word a charity ÷ ۴ 69 3 للمجرح م یہ و (777) والله عبى 2 263 All-Forbearing. (is) All-Sufficient, And Allah O you (by) hurt. followed [it Ń with reminders (of it) (Do) not believe[d] vour charities render in vain who his wealth like the one who or [the] hurt, (by) the people (to) be seen spends ولا in Allah believe and (does) not (is) like Then his example [the] Last. and the Day 11.1 then left it then fell on it (is) dust, (that of a) smooth rock heavy rain, upon it

Surah 2: The cow (v. 261-264)

البقرة-٢ تلك اله به 59 ωu they (have) earned. of what they have control Not bare anvthing on Ń (775) الله And (the) example [the] disbelieving (does) not And Allah 264 the people auide لله (of) those who (of) Allah (the) pleasure seeking their wealth spend د د fell on it on a height a garden (is) like their (inner) souls, from and certainty 9 so it yielded fall (on) it double. its harvest (does) not Then if heavy rain 69: 0 (770) ٦ ۲ و 265 (is) All-Seer. you do of what And Allah then a drizzle. heavy rain, ÷ . 3 و يود a garden, for him that Would like date-palms of any of you it be ولا Ű فيكه the rivers in it for him underneath it [from] flowing and grapevines and [for] old age and strikes him (of) [the] fruits all (kinds [the] in it Thus then it is burnt. (is) fire whirlwind then falls on it (are) weak 9 0 ú (777) 4 266 ponder. so that you may for you Allah makes clear (His) believe[d]! you have earned that (the) good things from Spend who O you ۵۵ NS And (do) not the earth. from for you We brought forth and whatever aim (at) وُ (*) [that] except take it while you (would) not you spend. of it, the bad 69 W + Ú 28 au 5 Praiseworthy. (is) Self-Sufficient, Allah that and know [in it], (with) close(d) eyes

bare. They have no control on anything of what they have earned. And Allah does not guide the disbelieving people.

- **265.** And the example of those who spend their wealth seeking the pleasure of Allah and with certainty of their inner souls, is like a garden on a height, falls on it heavy rain, so it yields double harvest. And (even) if it does not receive a heavy rain, then a drizzle (is sufficient). And Allah is All-Seer of what you do.
- 266. Would any of you like to have a garden of datepalms and grapevines, underneath which rivers flow, and therein he has all kinds of fruits, while he is stricken with old age and has weak children, then it is struck with whirlwind containing fire and hence it is burnt? Thus Allah makes (His) Signs 8 clear to you so that you 4 may ponder.
 - **267.** O you who believe! Spend from the good things, which you have earned and whatever **We** bought forth for you from the earth. And do not aim at that which is bad to spend from it, while you would not take it except with closed eyes. And know that Allah is Self-Sufficient, Praiseworthy.

Surah 2: The cow (v. 265-267)

- **268.** Shaitaan threatens you with poverty and orders you to immorality, while Allah promises you forgiveness from **Him** and bounty. And Allah is All-Encompassing, All-Knowing.
- **269.** He grants wisdom to whom He wills, and whoever is granted wisdom, then certainly he has been granted abundant good. And none remembers it except those of understanding.
- 270. And whatever you spend of your expenditures or whatever vows you make (to spend), then indeed Allah knows it. And for the wrongdoers there will be no helpers.
- 271. If you disclose your charity, it is good. But if you keep it secret and give it to the poor, then it is better for you. And **He** will remove your evil deeds. And Allah is All-Aware of what you do.
- 272. Not on you is their guidance, but Allah guides whom **He** wills. And whatever good you spend (on others) is for your own good, and do not spend except seeking the pleasure of Allah. And whatever good you spend it will be repaid to you in full and you will not be wronged.
- **273.** (Charity is) for the poor who are wrapped up in the way of Allah,



Surah 2: The cow (v. 268-273)

Surah 2: The cow (v. 274-276)

they are unable to move about in the earth. An ignorant (person) would think that they are selfsufficient because of their restraint, but you can recognize them by their mark. They do ask people not with importunity. And whatever you spend of good, indeed Allah knows it.

274. Those who spend their wealth by night and by day, secretly and openly, they will have their reward with their وقف مازل Lord. And they will have no fear nor will they grieve.

- 275. Those who consume usury cannot stand (on the Day of Resurrection) except like the standing of a person whom Shaitaan has confounded by his touch. That is because they say, "Trade is only like usury." While Allah has permitted trade but has forbidden usury. Then whoever after receiving the admonition from His Lord refrains from it, then whatever has passed, his case is with Allah. And those who repeat they are the companions of the Fire; they will abide in it forever.
- 276. Allah destroys usury and gives increase for charities. And Allah does not love any ungrateful sinner.

- 277. Indeed, those who believe and do good deeds and establish the prayer and give the *zakah*, they will have their reward from their Lord, and they will have no fear nor will they grieve.
- **278.** O you who believe! Fear Allah and give up (what) remains (due to you) of usury, if you are believers.
- **279.** And if you do not, then be informed of a war from Allah and **His** Messenger. And if you repent, then for you is your capital (amount) do no wrong and you will not be wronged.
- **280.** If the (debtor) is in difficulty, then grant him time until ease. And if you remit it as charity, it is better for you, if you only knew.
- **281.** And fear the Day when you will be brought back to Allah. Then every soul will be the repaid in full what it arred, and they will not the wronged.
- **282.** O you who believe! When you contract a debt with one another for a fixed term, then write it. And let a scribe write it down with justice between you. And the scribe should not refuse to write as Allah has taught him. So let him write and let the one who has the obligation (i.e., debtor) dictate. And let him fear



Surah 2: The cow (v. 278-282)

لبقي لآ-٢ تلك اله ۳ 63 1. ? ولا from it diminish and (let him) not his Lord, Allah Then if anything (of) limited understanding, (is) the right, not or weak or on him capable هو ا(ٹ) that And call for evidence with justice his guardian then let dictate he (can) dictate وج the<u>n one man</u> two men there are not And if vour men amono two witnesses (so) that (if) [the] witnesses of of whom and two women [she] errs you agree Ń (should) refuse And not the other one of the two then will remind one of the two 2920 C و و ولا 2 دع you write it that And not they are called. when the witnesses small (be) weary لله و pright Allah. near (is) more just That its term for or that be except you (have) doubt, that not and nearer for evidence 2 19 on you then not among you, that not any sin vou carry out present a transaction 21 /. ذا ولا And not you make commercial transaction when And take witness vou write it Ű then indeed it you do and if (the) witness, and not (the) scribe (should) be harmed وط 411 41 And Allah And Allah teaches you. Allah. (is) sinful conduct and fear for you, (0 3 (77) And if 282 (is) All-Knower. thing of every on vou are a iournev 21 2 ط للافجرد . one of you entrusts Then if in hand. then pledge a scribe, you find and not

Allah, his Lord; and do not diminish anything from it. And if the one on whom is the obligation is of limited understanding or weak or unable to dictate, then let his guardian dictate in justice. And call for evidence two witnesses from among your men. And if two men are not (available), then a man and two women from those whom you agree as witnesses - (so) if one of them errs then the other can remind her. And the witnesses should not refuse when they are called upon. And do not be weary of writing it small or large - for its term. That is more just in the sight of Allah, and more upright for evidence and nearest in preventing doubt among you. However, if it is an immediate transaction which you conduct among yourselves, then there is no sin upon you if you do not write it. And take witness when you make a commercial transaction. And let neither scribe nor witness suffer harm, and if you do, then indeed it is sinful conduct on your part. And fear Allah. And Allah teaches you (herewith). And Allah is All-Knower of everything.

283. And if you are on a journey and you do not find a scribe, then take pledge in hand. And if one of you entrusts

Surah 2: The cow (v. 283)

another, then let the one who is entrusted discharge his trust, and let him fear Allah, his Lord. And do not conceal the evidence. And whoever conceals it - then indeed his heart is sinful. And Allah is All-Knower of what you do.

- 284. To Allah belongs whatever is in the heavens and whatever is in the vous source of the earth. Whether you disclose what is in your minds or conceal it, Allah will call you to account for it. Then He wills and punish whom He wills. And Allah on everything is All-Powerful.
- **285.** The Messenger has believed in what was revealed to him from his Lord, and (so have) the believers. All of them have believed in Allah and His Angels and His Books and His Messengers, (saying) "We do not make distinction between any of His Messengers." And they said, "We hear and we obey. Grant us Your forgiveness, our Lord, and to You is the return."
- **286.** Allah does not burden a soul beyond its capacity. For him what he earned (of good deeds) and against him what he earned (of evil deeds). "Our Lord! Do not take us to task if we forget or if we err. Our Lord! Do not lay upon us a burden like that which You laid on those who



Surah 2: The cow (v. 284-286)

Part - 3



were before us. Our Lord! And burden us not with that which we have no strength to bear. And pardon us, and forgive us, and have mercy on us. **You** are our protector, so help us against the disbelieving people.

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Alif Laam Meem.

- 2. Allah there is no God except Him, the Ever-Living, the Sustainer of all that exists.
- 3. He revealed to you the Book in truth which confirms that which was before it and He revealed the Taurat and the Injeel,
- 4. Before this, as guidance for mankind. And **He** revealed the Criterion. Verily, those who disbelieved in the Verses of Allah, for them is a severe punishment. And Allah is All-Mighty, All-Able of retribution.
- 5. Indeed, nothing is hidden from Allah in the earth and in the heaven.
- 6. He is the One Who shapes you in the wombs as He wills. There is no god except Him, the All-Mighty, the All-Wise.

Surah 2: The cow (v. 286) ; Surah 3: The family of Imran (v. 1-6) Part - 3

- 7. He is the One Who revealed to you the Book, in it are Verses which are absolutely clear - they are the foundation of the Book and others are allegorical. Then as for those in whose hearts is perversity - they follow what is allegorical from the Book, seeking discord and seeking its. interpretation. And none except Allah knows And those who are firm in knowledge say, "Wes believe in it. All (of it) is from our Lord." And not will take heed except men of understanding.
- "Our Lord! Do not deviate our hearts after You have guided us and grant us mercy from Yourself. Indeed, You Alone are the Bestower.
- 9. Our Lord! Indeed, You will gather mankind on a Day about which there is no doubt. Indeed, Allah does not break His Promise."
- **10.** Indeed, those who disbelieve never will their wealth or their children avail them against Allah at all. And those will be the fuel for the Fire.
- 11. Like the behavior of the people of Firaun and those who were before them. They denied **Our** Signs, so Allah seized them for their sins. And Allah is severe in punishment.
- **12.** Say to those who disbelieve, "You will be overcome



Surah 3: The family of Imran (v. 7-12)

العهزن٣ تلك اله 67 لِهَادُ (11) [the] resting place. Hell to and you will be gathered 12 [and] an evil which met (the) two host in a sign Surely fighting one group for you it was جسً 12 / W 5 کاو ΪŚ يرور and another (of) Allah They were seeing them disbelievers. (the) way in د کو س 2 He wills. whom with His help And Allah twice of them with their eyes supports ان في (17) (of) vision 13 for the owners surely (is) a lesson that in Indeed, (of) the (things they) desire Beautified of (is) love for mankind and [the] heaps [the] gold of [the] stored up and [the] sons [the] women / 1 1 19 Z and [the] tilled land. and [the] cattle [the] branded and [the] horses and [the] silver 5 90 ۵ ðL 21 with Him but Allah -(of) the world (of) life (is) provision That ع و ساح و کے د (12) (is an) excellent of better Say [the] abode to return. "Shall I inform you 14 24 9 60 than flows (are) Gardens their Lord with fear[ed] For those who that 19 abiding forever underneath them from pure and spouses in it [the] rivers 7 10 والله (\mathbf{b}) And Allah of (His) slaves. (is) All-Seer Allah 15 from and approval 11 í. ام ب <w "Our Lord! for us so forgive (have) believed, Indeed, we say Those who <u>وو</u>ر م لنا وقيه (17) دري 16 (of) the Fire." (from) punishment The patient and save us our sins

and gathered towards Hell, an evil resting place.

- **13.** Surely there has been for you a sign in the two hosts which met (in combat) one fighting in the way of Allah and another of disbelievers. They saw them twice their number with their eyes. And Allah supports with **His** help whom **He** wills. Indeed, in that there is a lesson for those having vision.
- 14. Beautified for mankind is the love of the things they desire - of women and sons, and heaped up treasures of gold and silver, branded horses, and cattle and tilled land. Such are the possessions of the worldly life, but with Allah is an excellent abode to return to.
- **15.** Say, "Shall I inform you of something better than that. For those who fear Allah, with their Lord, will be Gardens beneath which rivers flow, wherein they will abide forever, and they will have pure spouses and approval from Allah. And Allah is All-Seer of (**His**) slaves."
- **16.** Those who say, "Our Lord! Indeed, we have believed, so forgive our sins, and save us from the punishment of the Fire."

17. The patient,

Surah 3: The family of Imran (v. 12-17)



the truthful, the obedient, those who spend (in Allah's way), and those who seek forgiveness before dawn.

- **18.** Allah bears witness that there is no god except **Him**, and (so do) the Angels and those of knowledge standing in justice. There is no god except **Him**, the All-Mighty, the All-Wise.
- 19. Indeed, the religion in the sight of Allah is Islam. And those who were given the Book did not differ except after knowledge had come to them - out of envy among them. And whoever disbelieves in the Verses of Allah, then indeed, Allah is swift in (taking) account.
- 20. Then if they argue with you, say, "I have submitted myself to Allah and (so have) those who follow me." And say to those who were given the Book and the unlettered people, "Have you submitted yourselves?" Then if they submit, then surely they are guided. But if they turn back then on you is only to convey (the Message). And Allah is All-Seer of (His) slaves.
- **21.** Indeed, those who disbelieve in the Signs of Allah and kill the Prophets without right, and kill those who order justice among

Surah 3: The family of Imran (v. 18-21)

Part - 3



people - give them tidings of a painful punishment.

22. Those are the ones whose deeds have become worthless in this world and in the Hereafter. And for them there will be no helpers.

23. Have you not seen those who were given a portion of the Scripture? They are invited to the Book of Allah that it should arbitrate between them; then a party of them turns away and they are averse.

24. That is because they say, "Never will the Fire touch us except for (a few) numbered days." And they were deceived in their religion by what they were inventing.

25. Then how will it be when **We** will gather them on a Day about which there is no doubt. Every soul will be paid in full what it earned and they will not be wronged.

- 26. Say, "O Allah! Owner of the Dominion, You give the dominion to whom You will and You take away the dominion from whom You will, and You honor whom You will, and You humiliate whom You will. In Your hand is all the good. Indeed, You have power over everything.
- **27.** You cause the night to enter the day and You cause the day to enter

the night, and **You** bring forth the living from the dead, and **You** bring forth the dead from the living. And **You** give provision to whom **You** will without measure.

- **28.** Let not the believers take the disbelievers as allies instead of the believers. And whoever does that, then he has no (connection) with Allah in anything except that you fear from them a threat. And Allah warns you of **Himself** and to Allah is the final return.
- **29.** Say, "Whether you conceal what is in your breasts or disclose it, Allah knows it. And **He** knows what is in the heavens and what is in the earth. And Allah is on everything All-Powerful.
- **30.** On the Day when every soul will find what it did of good presented (before him) and the evil it did, it will wish that there were a great distance between itself and the (evil it committed). And Allah warns you against **Himself**, and Allah is Most Kind to (**His**) slaves."
- **31.** Say, "If you love Allah, then follow me, Allah will love you and forgive for you your sins. And Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.
- **32.** Say, "Obey Allah and **His** Messenger." Then if they turn away then indeed, Allah does not love the disbelievers.



Surah 3: The family of Imran (v. 28-32)

تلك اله به العهزن-٢ 71 ان áu (\mathbf{r}) 41 (does) not love Allah Allah Indeed. 32 then indeed. the disbelievers. جو ŵ) دم وب and (the) family (of) Ibrahim and (the) family and Nuh. (of) Imran Adam chose ш لحد (77) And Allah others from some of them Descendents 33 the worlds. over 693 اد (T ± When 34 "My Lord! (the) wife [she] said All-Knowing. (is) All-Hearing, (of) Imran لک 2 so accept dedicated, what to You from me. my womb, (is) in [I] vowed Indeed, I ŵ في ا ; ; (۳0) (are) the All-Hearing, You Indeed, You, Then when 35 the All-Knowing وي 12.14 قاد وصعه indeed I "My Lord, she delivered her, [I] (have) delivered [her] she said, a female **6** d 4 وألله وضع like the she delivered, [of] what And Allah and is not knows better the male ی و and that I [I] seek refuge for her [I] (have) named her "And that I in You Marvam T So accepted her 36 the rejected. the Shaitaan from and her offspring / [@] / في مرجع ا **ب**ود N 1.1 كابه her Lord a rearing and reared her good, with acceptance aood ŝ 1 9 Whenever Zakariva in her entered (of) Zakariya and put her in (the) care with her he found From where "O Marvam! He said. provision. [the] praver chamber ć au Allah Indeed, Allah. (is) from "This She said, (is) this?" for you 2.01 5 âú م : T There only, 37 measure. without He wills (to) whom gives provision Surah 3: The family of Imran (v. 33-38) Part - 3

- **33.** Indeed, Allah chose Adam and Nuh, and the family of Ibrahim and the family of Imran over the worlds.
- **34.** Descendents, some of them from others. And Allah is All-Hearing, All-Knowing.
- **35.** When the wife of Imran said, "My Lord! Indeed, I have vowed to **You** what is in my womb, dedicated (to **Your** service), so accept from me. Indeed, **You** are All-Hearing, All-Knowing.
- **36.** Then when she delivered her, she said, "My Lord, indeed, I have delivered a female." And Allah knows better what she delivered, and the male is not like the female. "And I have named her Maryam, and I seek **Your** protection for her and her offspring from Shaitaan, the rejected."
- 37. So her Lord accepted her with a goodly acceptance and made her grow in a good manner and put her in the care of Zakariya. Whenever Zakariya visited her prayer chamber, he found with her provision. He asked,"O Maryam! From where has this come to you." She said, "This is from Allah. Indeed, Allah gives provision to whom He wills without measure."

38. There itself,

Zakariya invoked his Lord, he said, "My Lord grant me from **Yourself** a pure offspring. Indeed, **You** are All-Hearer of the prayer."

- **39.** Then the Angels called him while he was standing in prayer in the prayer chamber. "Indeed, Allah gives you glad tidings of Yahya, confirming the word from Allah and (he will be) noble, chaste, and a Prophet from among the righteous.
- **40.** He said, "My Lord, how will I have a son when I have reached old age and my wife is barren?" He (the Angel) said, "Thus; Allah does what **He** wills."
- **41.** He said, "O my Lord give me a sign." **He** said, "Your sign is that you will not speak with people for three days except with gestures. And remember your Lord much, and glorify (**Him**) in the evening and in the morning."
- **42.** And when the Angels said, "O Maryam! Indeed, Allah has chosen you and purified you and preferred you over the women of the worlds."
- **43.** "O Maryam! Be obedient to your Lord and prostrate and bow down with those who bow down."
- **44.** That is from the news of the unseen which **We** reveal to you.



Surah 3: The family of Imran (v. 39-44)

Part - 3

تلك اله سل ۲ العهن٣ 73 اد they cast when you were (as to) which of them their pens with them And not they (were) disputing. when with them and not Maryam; takes charge (of) you were 9/ اد Ŵ Ï ٤٤ al Allah "O Maryam! When 44 Indeed the Angels said 19 ويقطح ? w from Him his name gives you glad tidings (is) the Messiah Isa of a word and of and (in) the Hereafter, the world in honored (of) Marvam son N (٤0) in (to) the people And he will speak 45 those brought near (to Allah) 2/ (13) وم 9 Je. 46 the righteous and (he will be) of She said and (in) maturity; the cradle 6 any man? touch(ed) me and (has) not a boy for me is [it] how "My Lord Ś 90 مً When He wills. what Allah a matter He decrees creates Thus He said (٤٧) 47 and it becomes. 'Re And He will teach him to it He says then only ē والد وا (£A) ور and the Taurat. the Book 48 and the Injeel and [the] wisdom 3+1 الى 90 ىپى (the) Children And (make him) a Messenger [surely 'Indeed, I (of) Israel to that I from with a sign for you [I] design your Lord [I] (have) come (to) you قرب into i then I breath (of) the bird like the form [the] clay from ? 10 ج وا υ And I cure (of) Allah. by (the) permission the blind, a bird and it becomes

And you were not with them when they cast their pens as to which of them should take charge of Maryam; nor were you with them when they were disputing.

- **45.** When the Angels said, "O Maryam! Indeed, Allah gives you glad tidings of a word from **Him**, his name is Messiah, Isa, son of Maryam, held in honor in this world and in the Hereafter and among those brought near (to Allah).
- **46.** And he will speak to the people in the cradle and in maturity; and he will be of the righteous."
- **47.** She said' "My Lord how will I have a child when no man has touched me?" He said, "Thus Allah creates what **He** wills. When **He** decrees a matter, then **He** only says to it, 'Be,' and it becomes.
- **48.** And **He** will teach him the Book, and wisdom, and the Taurat, and the Injeel.
- And (make him) 49. a Messenger to the Children of Israel, (saying), 'Indeed, I have come to you with a sign from your Lord - that I design for you from clay (that which is) like the form of a bird, then I breath into it and it becomes a bird by the permission of Allah. And I cure the blind

Surah 3: The family of Imran (v. 45-49)

and the leper and give life to the dead by the permission of Allah. And I inform you of what you eat and what you store in your houses. Indeed, in that is surely a sign for you, if you are believers.

- **50.** And (I have come) to confirm that which was before me of the Taurat, and to make lawful for you some of that which was forbidden to you. And I have come to you with a sign from your Lord. So fear Allah and obey me.
- **51.** Indeed, Allah is my Lord and your Lord, so worship **Him Alone**. This is the straight path."
- **52.** But when Isa perceived disbelief from them, he said, "Who will be my helpers (in the cause) of Allah." The disciples said, "We will be the helpers (in the cause) of Allah, we believe in Allah and bear witness that we are Muslims.
- **53.** Our Lord, we believe in what **You** revealed and we follow the Messenger, then write us among the witnesses."
- 54. And they (disbelievers) schemed, and Allah planned. And Allah is the best of planners.
- **55.** When Allah said, "O Isa! Indeed, I will take you and raise you towards **Myself**, and purify you from those who disbelieve and I will make those who follow you superior



Surah 3: The family of Imran (v. 50-55)

تلكال العمان-٢ 75 الل د جر to Me Then (of) [the] Resurrection. (the) Day disbelieve[d] (to) those who on you were about what between you and I will judge differing [in it] (is) your return ų 299 1 فأه \odot then I will punish them disbelieve[d] Then as for 55 those who ڊر نيک و س 2 (۵ ۵ for them And not and (in) the Hereafter. the world (with) a punishment severe in (07) 5 ۵ and did believe[d] those who And as for 56 helpers. any <u>م</u>ور 🖕 و 120 V فيوقيم (does) not And Allah their reward. then He will grant them in full [the] righteous deeds ŝ 67 (is what) We recite [it] 57 the wrongdoers of love to you Tha 1: U U ٤ وال (01) (the) likeness Indeed 58 [the] Wise and the Reminder the Verses (of) ű, 5 لله دم He created him (of) Adam. (is) like (the) likeness Allah then dust from near قَالَ áĴ 0 He said your Lord (is) from The truth 59 and he was "Be to him, فلآ ى (1.) Then whoever 60 the doubters so (do) not argues (with) you among be فيه 3 م بعر then say the knowledge of came to you what after concerning it and ourselves and your women. and our women and your sons. our sons let us call ú § 12:00 ىتە ورجع on (of) Allah the curse and [we] invoke let us pray humbly, then and yourselves \overline{c} / 4 $^{(1)}$ 00 ىر [the] true the narration - surely it (is) this, Indeed 61 the liars Surah 3: The family of Imran (v. 56-62) Part - 3

to those who disbelieve on the Day of Resurrection. Then to **Me** is your return and **I** will judge between you concerning that about which you used to differ.

- **56.** Then as for those who disbelieve, **I** will punish them with a severe punishment in this world and in the Hereafter. And they will have no helpers.
- **57.** And as for those who believe and do righteous deeds, **He** will grant them in full their reward. And Allah does not love the wrongdoers.
- **58.** That is what **We** recite to you of the Verses and the Wise Reminder.
- **59.** Indeed, the likeness of Isa with Allah is like that of Adam. **He** created him from dust; then **He** said to him, "Be," and he was.
- **60.** The truth is from your Lord, so do not be among the doubters.
- **61.** Then whoever argues with you concerning it after knowledge has come to you then say, "Come, let us call our sons and your sons, our women and your women, ourselves and yourselves, then let us humbly pray and invoke the curse of Allah on the liars.

62. Indeed, this is the true narration.

تلكالہ 7-01/20 76 وَانَّ الر áů لی وط -ىلە (is) the All-Mighty, surely He Allah, And indeed, Allah. except And (there is) no god (17) (is) All-Knowing, Allah then indeed, they turn back, And if 62 the All-Wise Ö (17) (of) the Book! a word to Come "O People Say, 63 of the corrupters *```* وو áů ولا V وبي and not Allah, that not except we worship and between you - between us equitable 🔉 دع í ولأ 13 (to) others some of us take and not anything with Him - we associate partners that we "Bear witness then say, they turn away, Then if besides Allah." (as) lords و . ۵ و . 3 / 1 (75) concerning (do) you argue Why (of) the Book! O People 64 (are) Muslims after him? the Taurat while not Ibrahim and the was revealed except (70) فلا you use your intellect? Then why don't those who Here you are -65 argued 69-1 3 . به (have some) knowledge. of it do you argue Then why [for] you about what 6)ط 13. 9 12 41 9 22 (any) knowledge. And Allah of it for you about what while VOU knows not و و 281 V (17) ولا مَا يھود Б a Christian and not Ibrahim Not (do) not a Jew 66 know was he was and not Muslim and but 67 the polytheists from a true he was follow him (are) those who with Ibrahim the best people to claim relationship Indeed, g w -2 6 (is) a Guardian And Allah believe[d]. and those who [the] Prophet and this

And there is no god except Allah. And indeed, Allah is the All-Mighty, the All-Wise.

- 63. And if they turn back, then indeed, Allah is All-Knowing of the corrupters.
- **64.** Say, "O People of the Book! Come to a word that is equitable between us and you that we worship none but Allah nor associate any partners with **Him** and that we will not take others as lords besides Allah." Then if they turn away, then say, "Bear witness that we are Muslims."
- **65.** O People of the Book! Why do you argue about Ibrahim while the Taurat and Injeel were not revealed until after him? Then why don't you use your intellect?
- **66.** Here you are those who argue about that of which you have (some) knowledge, but why do you argue about that of which you have no knowledge? And Allah knows, while you do not know.
- **67.** Ibrahim was neither a Jew nor a Christian, but he was a true Muslim and he was not of those who associated partners with Allah.
- **68.** Indeed, the most worthy people to claim relationship to Ibrahim are those who follow him and this Prophet (Muhammad SAWS) and those who believe. And Allah is the Guardian

Surah 3: The family of Imran (v. 63-68)



of the believers.

- 69. A group of the People of the Book wish to lead you astray, and not they lead astray except themselves and they do not perceive.
- 70. O People of the Book! Why do you deny the Signs of Allah to which you yourselves bear witness?
- 71. O People of the Book! Why do you mix the truth with falsehood and conceal the truth knowingly?
- 72. And a group of the People of the Book 10 said, "Believe in that which was revealed to the believers at the beginning of the day and reject it at its end, perhaps they may return.
- 73. And do not believe except those who follow your religion." Say, "Indeed the true guidance is the Guidance of Allah - lest someone be given the like of that which was given to you or that they may argue with you before your Lord." Say, "Indeed, the Bounty is in the Hand of Allah -He gives it to whom He wills, and Allah is All-Encompassing, All-Knowing.
- 74. He chooses for His Mercy whom He wills. And Allah is the Possessor of Great Bounty.
- 75. And among the People of the Book is he who, if you entrust him with a great amount of wealth, he will return it to you.

Surah 3: The family of Imran (v. 69-75)

And among them is he who, if you entrust him with a single coin, he will not return it to you unless you constantly stand demanding (it). That is because they say, "There is no blame upon us concerning the unlettered people." And they speak a lie about Allah while they know.

- **76.** Nay, whoever fulfills his covenant and fears Allah, then indeed Allah loves those who fear **Him**.
- 77. Indeed, those who exchange the Covenant of Allah and their oaths for a little price will have no share in the Hereafter, and Allah will not speak to them nor look at them on the Day of Resurrection, nor will **He** purify them; and for them is a painful punishment.
- **78.** And indeed, among them is a group who distort the Book with their tongues so that you may think it is from the Book, but it is not from the Book. And they say, "This is from Allah," but it is not from Allah. And they tell a lie about Allah while they know.
- **79.** It is not for any human to whom Allah has given the Book, and wisdom and Prophethood to say to the people, "Be my worshippers



Surah 3: The family of Imran (v. 76-79)

Part - 3

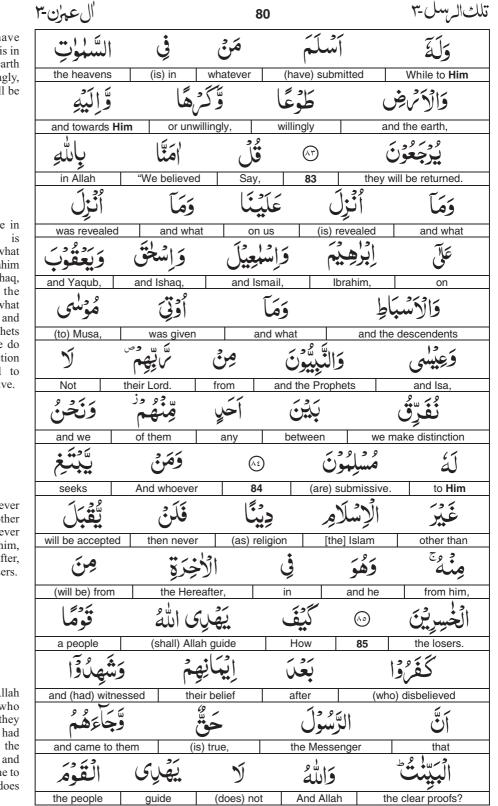


besides Allah," but (on the contrary) he would say, "Be worshippers of the Lord because you have been teaching the book and you have been studying it."

- **80.** Nor would he order you to take the Angels and the Prophets as lords. Would he order you to disbelief after you have become Muslims?
- 81. And when Allah took the covenant of the Prophets (saying)," Certainly, whatever I have given you of the Book and the wisdom, then there comes to you a Messenger confirming that which is with you, you must believe in him and support him." He said, "Do you affirm and take on that (condition) My Covenant?" They said, "We affirm." He said, "Then bear witness, and I am with you among the witnesses."
- **82.** Then whoever turns away after that then those are the defiantly disobedient.

Surah 3: The family of Imran (v. 80-83)

^{83.} Do they seek other than the religion of Allah?



While to **Him** have submitted whatever is in the heavens and the earth willingly or unwillingly, and to **Him** they will be returned.

- **84.** Say, "We believe in Allah and what is revealed to us and what was revealed to Ibrahim and Ismail, and Ishaq, and Yaqub, and the descendents and what was given to Musa, and Isa, and the Prophets from their Lord. We do not make any distinction between them and to **Him** we are submissive.
- **85.** And whoever seeks a religion other than Islam it will never be accepted from him, and he, in the Hereafter, will be among the losers.
- **86.** How shall Allah guide a people who disbelieved after they had believed and had witnessed that the Messenger is true, and clear proofs had come to them? And Allah does not guide

Surah 3: The family of Imran (v. 84-86)

Part - 3



the wrongdoing people.

- **87.** Those their recompense is that on them is the curse of Allah and the Angels and the people, all together.
- **88.** They will abide therein forever. The punishment will not be lightened for them, nor will they be reprieved.

89. Except those who repent after that and reform themselves. Then indeed, Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.

90. Indeed, those who disbelieved after their belief and then they increased in disbelief, their repentance will never be accepted and they are the ones who have gone astray.

91. Indeed, those who disbelieve and die while they are disbelievers even if any one of them offered all the gold on the earth as ransom it will not be accepted from him. For them is a painful punishment and they will have no helpers.

Surah 3: The family of Imran (v. 87-91)

- 92. Never will you attain righteousness until you spend from that which you love. And whatever you spend - indeed, Allah is All-Knowing of it.
- **93.** All food was lawful for the Children of Israel except what Israel made unlawful to himself before the Taurat was revealed. Say, "So bring the Taurat and recite it, if you are truthful."
- **94.** Then whoever fabricates a lie about Allah after that then those are the wrongdoers.

ين جنوع

- **95.** Say, "Allah has spoken^t^b," the truth, so follow the religion of Ibrahim - the upright; and he was not of those who associated others with Allah.
- **96.** Indeed, the First House set up for mankind is at Bakkah (i.e., Makkah) blessed and a guidance for the worlds.
- **97.** In it are clear signs, standing place of Ibrahim, and whoever enters it is safe. And pilgrimage to the House is a duty that mankind owes to Allah for those who are able to find the means. And whoever disbelieves, then indeed, Allah is free from the need of the universe.
- **98.** Say, "O People of the Book! Why do you disbelieve in the Verses of Allah



Surah 3: The family of Imran (v. 92-98)

الع <u>مرٰن ۳</u>				83					لن تنالوا-٤
يَاَهُلَ	ق	٩٨	مُلُوْنَ	يو ر تع	مَا	على	بھِيْنٌ	ŝ	وَاللَّهُ
"O People	Say,	98	you d	0?"	what	over ((is) a Witr	ness	while Allah
مَنْ	الثلج	ؠؙڵؚ	, , ,	عَنْ	نَ	يرو ۾ ت ص گاو	لِمَ	4	الكيتب
(those) who	(of) Allah	· · · · · ·	way	from	(do) y	you hinde	er Why	(of)	the Book!
م اع ب اغ	ŵ	أنتم	9	عِوَجًا		لُهُا	يد ^و . نبعو ن		امَنَ
(are) witnes	sses?	while yo	ou (se	em) croo	ked	seeking	(to make) it	believe[d],
الَّنِيْنَ	يَاَيُّهَا	99	<u>لُوْنَ</u>	تعم	عَہا	بلٍ ا	بِغَافِ	له م لم	وماا
who	O you	99	you	do.	of wha	at una	aware		lah (is) not
الْكِتْبَ	وثوا	Î Ĉ	الْزِيْزُ	فِينَ	ِيْقًا	ۇا قې	يو دو تطبع	اِنُ	المقبوا
the Book	were giv	ven th	ose who	from	a gro	up yo	u obey	lf	believe[d]!
وَلَيْفَ		ين ا	كفري	بْكُمُ	إيْبَانِ	بغل		وكم	<u>ب</u> و پرد
And how (cou	ld) 100	(as) dis	believers	. your	belief	after	Δ.	will tur	n you back
وَفِيكُمُ	الثلج	Ċ	ايد م	ليگم	ل عَا	<u>و د ا</u>	ِ الْقُدْمِ [اللَّم	5	تكفرون
and among yo	ou (of) Alla	ah (the)) Verses	upon y		recited	while [yo	u] yo	u disbelieve
ۿ۫ٮۣؽ	نقُ	Ś	بألله	تْصِمُ		وَمَنْ	ó	م، لک	ر د د ما سو
he is guided	then sur	ely to	Allah,	holds fi	rmly A	And whoe		· .	lessenger?
قُوا الله	مُوا الْأ	óľ	الَّنِيْنَ	يَها	Ĩ		د <u>شقد</u> ستقدِ	أطٍ	اِلی صِبَ
Allah Fea			who	Оу	ou	101	a straig	ht path	. to
وأنتم	نَّ إلَّا	يو ت بو ت	ۆلا		4	تقتيا			خق
[while you]	except	die	and (do)	not (tha	at) He (s	should) b	e feared	(as is	s His) right
جَبِيعًا	لملح	1	حُبْلِ	, V	بسوا	واغتو	(1,1)	خ	م و مرد مسلِور
all together	(of) A	llah	to (the) I	rope	And he	old firmly	102	(as	s) Muslims.
الله	<u>ب</u> َتَ	نِعُ	روا	وَاذْكُ		، مرس ر فو ا	تفر		ولا
(of) Allah	(the) Fa	avor	And r	emembe		be divi		and	(do) not
ف	فَال	1	أغدآ		ڊ فرو سلم	5	إذ	و م	عَلَيْكُ
then He mad	e friendshij	D	enemies		you we	ere	when	1	on you
إخواناع	Ę	ببعب		ر د ^و د مب ح تم	فأه	و کم	فلوب		بَيْنَ
brothers.	by H	is Favor	the	en you b	ecame	you	r hearts		between
الثَّاسِ	فظن		حفرة		نفأ	Ú.	على	<u>ء</u> م	وكنت
the Fire	of		(of) pit		(the) b	rink	on	And	you were

while Allah is a Witness over what you do?"

99. Say, "O People of the Book! Why do you hinder those who believe from the way of Allah, seeking to make it (seem) crooked, while you are witnesses (to the truth)? And Allah is not unaware of what you do.

- **100.** O you who believe! If you obey a group from those who were given the Book they will turn you back, after your belief, to disbelievers.
- 101. And how could you disbelieve while it is you to whom the Verses of Allah are being recited and among you is His Messenger? And S. Allah then surely, he is guided to a straight path.

102. O you who believe! Fear Allah as **He** has the right to be feared and do not die except as Muslims.

103. And hold firmly to the rope of Allah all together, and do not be divided. And remember the Favor of Allah on you when you were enemies, then **He** made friendship between your hearts and by **His** Favor you became brothers. And when you were on the brink of the pit of the Fire,

Surah 3: The family of Imran (v. 99-103)

then **He** saved you from it. Thus Allah makes clear for you **His** Verses so that you may be guided.

- **104.** And let there be among you a (group) of people inviting to the good, enjoining what is right and forbidding what is wrong, and those are the successful.
- **105.** And do not be like those who became divided and differed after the clear proofs came to them. And they will have a great punishment.
- **106.** On the Day (some) faces will turn white and some faces will turn black. As for those whose faces will turn black (it will be said to them), "Did you disbelieve after your belief? Then taste the punishment for what you used to disbelieve."
- **107.** But as for those whose faces will turn white, they will be in the Mercy of Allah and they will abide in it forever.
- **108.** These are the Verses of Allah. **We** recite them to you in truth. And Allah does not want any injustice to the worlds.
- **109.** And to Allah belongs whatever is in the heavens and whatever is on the earth. And to Allah all matters will be returned.
- **110.** You are the best of **x** people



Surah 3: The family of Imran (v. 104-110)

الع <u>مرٰن-۳</u>			85				ن تنالوا-٤
<i>~</i>	، ويبه	ال معروف	وِنَ بِ	تأمر	لٽاس	، لِ	أُخْرِجَتْ
[from] and f	orbidding	the right		1.	for the man		raised
آهُ لُ	اَمَنَ	ۇلۇ	ط م	بإلله	مِنُونَ	وتو	الْمُنْكَرِ
(the) People	believed	/		Allah.	and belie	ving	the wrong
فمهم	ووط لام ا		جبر خير	تَ	لكار	Ş	الكِتْب
Among them	for the	em. g	lood		uld have bee	en (of)	the Book
(Y).	سِقُوْنَ	الف	ء م	كثرها	و	مِنْوْنَ	المؤد
110 (a	re) defiantly d	lisobedient.	bu	t most of t		are) [the]	believers,
وَإِنْ	أذًى	í T	ٳڷ		يقوق مود		کڻ
And if	a hurt.	ex	cept	will	they harm y	ou	Never
صرون	ע צ	ارت ثم	الأذب	و ٢	يولوك	د م	يَقَاتِلُوْكُ
they will be he	elped. not	then the	backs,	they will tu	Irn (towards) you th	ey fight you,
ثقفوا	ى مَا	اَ يُرْزَ	النِّلَّةُ	<u> </u>	عَلَيْهِ	ضُرِبَت	, (11)
they are foun	d where	ever the	e humiliat	ion or	them	Struck	111
التَّاسِ) هِنَ	وَحَبْلٍ	الله	يمن	لٍ ا	بِحَبْ	ٳ؆
the people.	from a	nd a rope	Allah	from	with	a rope	except
عَلَيْهِمُ	بربت	ٽه وُهُ	نا ز	مِن	بِغَضَبِ	و	وَبَاعُ
on them	and stru	uck Alla	ah fi	rom	wrath	And the	ey incurred
بِايْتِ	بُفُرُوْنَ	نُوًا يَ	6	باً شود د انتهم	لِكَ إ	<u>ک</u> ط ۲	المسكنة
in (the) Verses	disbeliev	e they us	sed to	(is) becau	se Tha	it th	e poverty.
بِبَا	ہ ذلِكَ	<u>يُرِ حَو</u> ّ	بغً	لأنكبيآء	لُوْنَ ا	وَيَقْتُ	الله
(is) because	That r	ight. with		ne Prophe	ts and th	ey killed	(of) Allah
سَوَاعً	ليو ليسوا	ق (۱۳)	لى كەۋى	يعد	وكانوا		عصوا
(the) same;	They are no	ot 112	transgr	ess. a	nd they used	to they	/ disobeyed
تيفكون	قَابِهَةُ			کِتْبِ	ĴI	أَهْلِ	مِنْ
(and) reciting	standing	(is) a com	nunity	(of) the E	Book (th	e) People	among
يَسْجُلُوْنَ	وَهُمُ	ليو	1	أناع		، الله	ايت
prostrate.	and they	(of) the r	<u> </u>	(in the) he	ours (t	he) Verse	s of Allah
الأخر	و م ر	وَالْيَ	لع	باد	بنون	<u>پۇم</u>	77
the Last	and t	he Day	in A	llah	They b	elieve	113
Surah 3:The	family of Im	nran (v. 11 [.]	1-114)				Part - 4

raised for mankind enjoining what is right and forbidding what is wrong and believing in Allah. And if the People of the Book had believed, it would have been better for them. Among them are believers but most of them are defiantly disobedient.

- **111.** They will never be able to harm you except a (trifling) hurt. And if they fight you, they will turn their backs (i.e., retreat), then they will not be helped.
- 112. They have been struck by humiliation wherever they are found except for a rope (covenant) from Allah and a rope (treaty) from the people. And they incurred the wrath of Allah and struck on them poverty. That is because they used to disbelieve in the Verses of Allah and they killed the Prophets without right. That is because they disobeyed and transgressed.
- **113.** They are not the same; among the People of the Book is a community standing and reciting the Verses of Allah in the hours of night and they prostrate.

^{114.} They believe in Allah and the Last Day

and they enjoin what is right and forbid what is wrong and they hasten in doing good deeds. And those are among the righteous.

- **115.** And whatever good they do, they will never be denied its (reward). And Allah is All-Knowing of the Godfearing.
- **116.** Indeed, those who disbelieve never will their wealth and their children avail them against Allah at all, and those are the companions of the Fire; they will abide therein forever.
- **117.** The example of what they spend in the life of this world is like that of a wind containing frost, which strikes the harvest of people who have wronged themselves and destroys it. And Allah has not wronged them, but they wronged themselves.
- **118.** O you who believe! Do not take as intimates other than yourselves (i.e., believers), for they will not spare you any ruin. They wish to distress you. Indeed, hatred has become apparent from their mouths, and what their breasts conceal is greater. **We** have certainly made clear to you the Verses, if



Surah 3: The family of Imran (v. 115-118)

العهزن٣			87				لن تنالوا-٤
وَلَا	م بحبونهم	ولآء				تعقيلو	ود مرد کنتم
but not	you love them	those	, Lo! Yo	ou are 1		e) reason. ور	- 0
لقؤكم	وإذا	كله	کِتْبِ '	، بِأَلَ	وية مودن وتو م نون	کُمْ ز	و شوت پجبون
they meet yo	ou And whe	n all of it	t. in the B	ook - ar	nd you believ	ve they	v love you
الأنَّامِلَ	عَلَيْكُمُ	عضوا	خُلُوْا	ذا	قل قرا	أمتا	قالوا
the finger tips		they bite	they are ald	one And	when "We	believe."	they say,
عثَّا	الم إن	بِغَيْظِكُمْ	وثوا	ل ہ	لج ق	الغيغ	مِنَ
04		your rage.	Die	Sa	y, [the	e] rage.	(out) of
ور و کړ مسسکم	اِنْ نَ	(1)9	ھ صلوم	11	بِنَاتِ	دونه پيم	عَلِ
touches you			s in) the brea	asts."	of what		Knowing
نوا بِهَا	ي يدره	سَبْع	تُصِبْكُمُ	وَإِنَّ	و و وز وهم	لس	حسبة
	rejoice mis	fortune, s	strikes you	and if	it grieves	them	a good,
کیکھم	م مىرگە	á Y	وا لَا	وتتق	روا	تصب	وَإِنَّ
their plot	will harm	you no	ot and f	ear (Allah),	you are	e patient	And if
حيط	° (يعملون	بِہَا	عثا	ٳڽ	ط	ند ^{وغ} ار
(is) All-Encor	npassing.	they do	of what	Allah,	Indee	d, (in)	anything.
نبوى	ۿڸڰ	ڭ أ	م	<u>ى</u> كۇت	Ś	وَإِذَ	<u>ج</u>
to post	your house	hold fr	om you	u left early	morning	And whe	n 120
عَلِيْهُ	سي	ہ م ل	بٍ وَانَّ	لِلۡقِتَا	قاعِدَ	ن م	المؤمنية
All-Knowing.	(is) All-Hea	ring, And	Allah for th	ne battle.	(to take) po	sitions th	e believers
تفشلا	أَنْ	مِنْكُمُ	ېن ي	طَآبٍفَ	هک	إذ	لا (۳)
they lost hea	rt, that	among y	ou two p	parties	inclined	When	121
م <u>ق</u> م مؤون		فليتو	بالله	وَعَلَى	هو راط پیچه	و	وَاللَّهُ
the believer	s. let put (t	heir) trust		nd on (v	vas) their pro	otector.	but Allah
أذله	و انتم	بِبَنْ	الله	ىرگە	ف	وكقر	(77)
weak. whi	le you (were)	in Badr	Allah	helped	you A	And certain	nly 122
تقۇل	اذ	ۇن	تشكرو	لگم	لع	أنثة	فاتقوا
you said			grateful.	so that yo	ou may	Allah	So fear
سَبْحُهُ	يَّبِنَّكُمُ	آڻ	فيكم	ؾ	أكَنْ	ي ين	لِلْمُؤْمِنِ
your Lord	reinforces you	that	enough f	or you	"Is it not	to the	believers,
Surah 3:Th	e family of l	mran (v. 1	119-124)			I	Part - 4

you use reason.

119. Lo! You are those who love them, but they do not love you and you believe in the Book - all of it. And when they meet you, they say, "We believe." And when they are alone they bite their fingers tips at you in rage. Say, "Die in your rage. Indeed, Allah is All-Knowing of what is in the breasts."

- **120.** If any good touches you, it grieves them; and if any misfortune strikes you, they rejoice at it. And if you are patient and fear Allah, their plot will not harm you at all. Indeed, Allah of what they do is All-Encompassing.
- 121. And when you left your household early morning to post the believers to take positions for the battle and Allah is All-Hearing, All-Knowing.
 - **122.** When two parties among you were about to lose courage, but Allah was their protector. And in Allah the believers should put their trust.
 - **123.** And Allah had already helped you in Badr when you were weak. So fear Allah, so that you may be grateful.
 - **124.** When you said to the believers, "Is it not enough for you that your Lord helped you

with three thousand Angels sent down?

- **125.** Yes, if you are patient and fear Allah and they (enemy) come upon you suddenly, your Lord will reinforce you with five thousand Angels having marks.
- 126. And Allah made it not except as good news for you and to reassure your hearts. And there is no victory except from Allah, the All-Mighty, the All-Wise.
- **127.** That **He** may cut off a part from those who disbelieved or suppress them so that they turn back disappointed.
- **128.** Not for you is the decision whether **He** turns to them or punishes them, for indeed, they are wrongdoers.
- 129. And to Allah belongs whatever is in the heavens and whatever is in the earth, **He** forgives whom **He** wills and punishes whom **He** wills. And Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.
- **130.** O you who believe! Do not consume usury doubled and multiplied. And fear Allah so that you may be successful.
- **131.** And fear the Fire which is prepared for the disbelievers.
- **132.** And obey Allah and the Messenger so that you may



Surah 3: The family of Imran (v. 125-132)

لن تنالوا-ع عه'ن-۲ 89 3 الى (m)And hasten 132 to receive mercy. forgiveness * ś 11 0 وج earth (is like that of) the heavens its width and a Garden your Lord from (177) Those who 133 for the pious. prepared [the] ease in spend 6 and those who pardon the anger and those who restrain and (in) the hardship 3 စယ် والله (17) 134 the good-doers loves and Allah the people [from • أؤ اذًا immorality themselves wronged or they did when And those 8.26 لله 9 Allah (can) forgive and who then ask forgiveness they remember for their sins **ل و**ض Ĭ وكثه مَا ىلە what on they persist And not Allah? except the sins (170) 135 Those know. while they their reward they did 2 6 underneath it from (is) forgiveness flows and Gardens their Lord from 12 (for) the (righteous) workers. reward And an excellent in it. abiding forever the rivers. 1655 9 في Ë (77) situations, Verily 136 in before you passed then travel đt (177) 137 (of) the deniers. (the) end was how and see the earth بَيَانٌ فت 6 A) and admonition and guidance for the people (is) a declaration This <u>، د م قود</u> ولا ولا (17) رجزلو and (do) not weaken And (do) not 138 for the God-fearing grieve Part - 4 Surah 3: The family of Imran (v. 133-139)

receive mercy.

- **133.** And hasten towards forgiveness from your Lord and a Garden as wide as the heavens and the earth, prepared for the pious.
- **134.** Those who spend in ease and hardship and those who restrain their anger and pardon people and Allah loves the good-doers.
- **135.** And those when they do immorality or wrong themselves, they remember Allah and seek forgiveness for their sins - and who can forgive sins except Allah? And they do not persist knowingly in what they have done.
- **136.** Those their reward is forgiveness from their Lord and Gardens beneath which rivers flow, wherein they will abide forever. An excellent reward for the (righteous) workers.
- **137.** Similar situations have passed before you, so travel in the earth and see how was the end of those who denied.
- **138.** This is a declaration for the people and guidance and admonition for the God-fearing.

^{139.} And do not weaken and do not grieve

and you will be superior, if you are believers.

- 140. If a wound has touched you, then certainly a similar wound has touched the people. And these days (of varying fortunes), We alternate among the people so that Allah makes evident those who believe and take from among you martyrs. And Allah does not love the wrongdoers.
- **141.** And so that Allah may purify those who believe and destroy the disbelievers.
- 142. Or do you think that you will enter Paradise while Allah has not yet made evident among you who strove hard (in His way) and made evident those who are steadfast.
- 143. And certainly you used to wish for death before you met it, then indeed you had seen it while you were looking on.
- 144. Muhammad (SAWS) is not but a Messenger, certainly many Messengers have passed away before him. So if he died or is slain, will you turn back on your heels? And whoever turns back on his heels not the least harm will he do to Allah, and Allah will reward those who are grateful.

145. And it is not

العهزن٣ لر،تنالوا-٤ 90 (179) ان 139 if believers you are [the] superior, and you (will be) ער כאצ <u>يَ</u> هُ ط 2 13 رح A . the people so certainly a wound If (has) touched touched you 69 0 We alternate them [the] days And this like it. wound amono Δ and take believe[d] those who [and] so that Allah makes evident the people Y ý (12.) 140 the wrongdoers (does) not And Allah love martvrs from you (, /) / ول ىلە those who And so that Allah may purify the disbelievers and destroy believe د ي 24 (15) ٢ A 141 you will enter that do you think Or ŵ الله those who while Allah has not yet made evident strove hard among you (157) And certainly 142 and made evident wish you used to the steadfast you have seen it then indeed, you met it. [that] before (for) death 69 10 -¢ و ۵ (1517) And not 143 (is) Muhammad looking on. while you (were) except [the] (other) Messengers. before him passed away certainly a Messenger وط ś . your heels? on will you turn back is slain or he died So if 2 6 á **~?**~ ś وَهُم يە Allah will he harm And whoeve his heels then never turns back on ي دع یں و وَمَا * (122) And not the grateful ones. 144 And Allah will reward (in) anything.

Surah 3: The family of Imran (v. 140-145)

العمزن٣			91			٤	لنتنالوا-
بالله	بِإِذْنِ	ت إلا	یمود نہور	ٱن	فس	لِنَه	کانَ
by (the) permis	ssion of Allah,		e dies	that	for a s	oul	is
الثَّنْيَا	ثواب	يو د	مِنْ	^ر ز	ۿٷؘڿؖڷٳ	بًا	كث
(of) the world	- reward	desires	And who	bever d	etermined.	(at a)	decree
الأخرق	ثواب	يرد	ڻ	ۇم	مِنْهَا	ئۇ ت ە	5
(of) the Hereat	fter reward	desires	and w	hoever	thereof;	We will g	give him
ف 😢	الشكرير	چُڑِی	وَسَنَّ	اط	مِنْهَ	نته	نۇ
145 the g	grateful ones.	And We	will reward		ereof.	We will g	ive him
کتی دورج	<u>م</u>	مَعَهُ	فتك	ٽپٽي	قِصْ		وَكَأَ بِ
(were) many re	ligious scholars.		fought;	a Prophe	et from	And ho	w many
ب الله	في سَبِيْلِ	ما <u>ب</u> ھم	6	لِبَا	هَنُوا	و	فَہَا
(of) Allah (t	he) way in	befell th	em fo	r what	they lost	heart I	But not
ؠٛڿؚڣؚ۠	إلى وَالله	استكانو	وَمَا		بر و ^و و صعفو ا	l	وَمَ
loves	And Allah the	ey gave in.	and no	t the	y weakene	ed ar	nd not
ٱن	الم الآ	ن قولم	کان	وَمَا	(12)	بِرِيْنَ	الصُّب
	except their		were	And not	146	the patier	nt ones.
يْنَا فِنْ	وَإِسْرَافُ	^{وو} ریا ذنوبن ا	لتًا	غفر	•		قَالُوُ
in and o	our excesses	our sins	for us	forgive	e "Ourl	_ord th	ey said,
الْقُوْمِر	<u> </u>	وانصرن	<u>رَامَنَا</u>	أق	وثبت	نِيَا	أمر
[the people]		give us victory		et ar	nd make fir	m our	affairs
وَحُسْنَ	ب الثنيا		به م الله	فأذ	()£V)	فرين	الكغ
and good (i	n) the world re	eward So	Allah gave	them	147	the disbel	ievers."
	سِنِيْنَ ﴿	بُّ الْمُحُ	للهُ يُحِ	وَارْ	الحرق الم		ثواب
O you 14	18 the good-	doers. lo	ves And	Allah (ir	n) the Here	after.	reward
كفروا	الْنِيْنَ	ليعوا	ا تۇ	إن	المبوا	ينَ	الْزِيْ
disbelieve,	those who	you ob	ey 8/1/	lf 🖌	believe!	200	who
خْسِرِ بْنَ	نْقَالِبُوْا	م فَذ	أغقابِك	عَلَى		، بردوکم	
(as) losers.	then you will tu	<u>rn back y</u> موج	our heels,	on		will turn ye	ou back
خ يرُ	وَهُوَ	لم	مۇلە	6	aul I	بَلِ	(<u>)</u> £9)
(is the) best	and He	(is) your		A	Allah	Nay,	149
Surah 3: The	family of Imra	n (v. 146-1	50)			Pa	rt - 4

for a soul to die except by the permission of Allah at a decree determined. And whoever desires the reward of this world, We will give him thereof; and whoever desires the reward of the Hereafter, We will give him thereof. And We will reward those who are grateful.

- 146. And how many a Prophet fought; with him fought many religious scholars. But they never lost heart for what befell them in the way of Allah, nor did they weaken or give in. And Allah loves those who are patient.
- 147. And their words were not except that they said, "Our Lord, forgive our sins and our excesses in our affairs and make our feet firm and give us victory over the disbelieving people."
- 148. So Allah gave them the reward in this world and good reward in the Hereafter. And Allah 10/00/7 loves the good-doers.
- 149. O you who believe! If you obey those who disbelieve, they will turn you back on your heels, then you will turn back as losers.

150. Nay, Allah is your Protector and He is best

Surah 3: The family of Imran (v. 146-150)

of Helpers.

151. We will cast terror in the hearts of those who disbelieve because they associated partners with Allah for which **He** had not sent down any authority. And their refuge will be the Fire and wretched is the abode of the wrongdoers.

152. And certainly Allah had fulfilled His promise to you when you were killing them by His permission until you lost courage and fell into dispute concerning the order and disobeyed after He had shown you that which you love. Among you are some who desire this world and among you are some who desire the Hereafter. Then He diverted you from them so that He may test you. And surely **He** has forgiven you. And Allah is the Possessor of Bounty for the believers.

153. (Remember) when you were running uphill without casting a glance at anyone while the Messenger was calling you from behind. So **He** repaid you with distress upon distress so that you would not grieve for that which had escaped you or that which had befallen you.



Surah 3: The family of Imran (v. 151-153)

العهرين٣	93	لن تنالوا-٢
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	بِمَا تَعْمَلُوْنَ	وَاللَّهُ خَبِيْرُ
Then 153	you do. of what	(is) All-Aware And Allah
أمَنَةً نُعَاسًا	قِنْ بَعْلِ الْغَيِّ	أنزل عَلَيْكُمُ
slumber security -	the distress after	upon you He sent down
ف أهبتهم	بنكم وَطَافِفَة	يَغْشَى طَابِفَةً قِ
worried [them] certain	nly while a group of you,	a group overcoming
الْحَقِّ ظَنَّ	ى بِاللهِ غَيْرَ	أنفسهم يظنور
(the) thought the truth	- other than about Allah th	inking (about) themselves
مِنَ الْأَمْرِ	نُوْنَ هَلُ لَّنَا	الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُ
the matter from	for us "Is (there) say	ving, (of) [the] ignorance.
كُلَّهُ لِتَّلَّهُ	، إنَّ الأُمْرَ	مِنْ شَىٰءٍ قُلَ
(is) for Allah." all (of) it	t the matter "Indeed	Say, thing?" any
يبب ون لك	غَسِهِمْ مَّا لَا	يْخْفُوْنَ فِنْ أَنَّ
to you, they reveal	not what themse	lves in They hide
الأُمْرِ شَيْءَ	نَ لَنًا مِنَ	يَقُوْلُوْنَ لَوْ كَار
anything the matter	from for us w	vas "If They say,
و گُنْتُم فِنْ	هُهْنَا قُلُ لَ	مًا قُتِلْنَا
in you were "It	f Say, here." we w	vould have been killed not
كْتِبَ عَلَيْهِمُ	بَرَدَ الَّذِينَ	بيُوْتِكُم لَه
upon them was decreed		ave) come out your houses,
بَتَلِي اللهُ مَا	مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَ	الْقَتْلُ الْ
what And that Allah r	night test their places of death	A .
مَا فِنْ	ۆلپېچى	في صُدُورِكُمُ
(is) in what	and that He may purge	your breasts (is) in
الصُورِي ١	عَلِيْمٌ بِنَاتِ	فلوبكم والله
154 of what (is in)	the breasts. (is) All-Aware	And Allah your hearts.
التقى الجنعنِ	لَوْا مِنْكُمْ يَوْمَ	إِنَّ الَّذِيْنَ تَوَا
the two hosts - met	(on the) day among you turned	· _ · _ · _ · _ · _ · _ · _ · _ ·
کسپوا	لْمَيْظِنُ بِبَعْضِ مَا	إِنَّهَا اسْتَزَلَّهُمُ النَّ
they (had) earned. (c	f) what for some the Shait	aan made them slip only
Surah 2. The femily of	Improv (v. 154 155)	Dout 4

And Allah is All-Aware of what you do.

154. Then He sent down on you, after the distress, security slumber overcoming a group of you, while another group worried about themselves, thinking about Allah other than the truth the thought of ignorance, saying, "Is there anything for us in this matter." Say, "Indeed all the matter belongs to Allah." They hide in themselves what they do not reveal to you. They say, "If there was anything for us in this matter we would not have been killed here." Say, "Even if you had been in your houses, those on whom death was decreed would have surely gone forth to their places of death. And that Allah might test what is in your breasts and purge what is in your hearts. And Allah is All-Aware of what is in the breasts.

155. Indeed, those who turned back among you on the day when the two hosts met - Shaitaan made them slip for what they had earned.

Surah 3: The family of Imran (v. 154-155)

And surely Allah forgave them and indeed, Allah is Oft-Forgiving, All-Forbearing.

Š

- 156. O you who believe! Do not be like those who disbelieved and said about their brothers when they traveled in the earth or they went out fighting, "If they had been with us, they would not have died nor been killed." So Allah makes that a regret in their hearts. And it is Allah who gives life and causes death and Allah is All-Seer of what you do.
- **157.** And if you are killed in the way of Allah or die - certainly forgiveness and Mercy from Allah are better than what they accumulate.
- **158.** And if you die or are killed, to Allah you will be gathered.

159. Because of Mercy from Allah you dealt gently with them. And if you had been rude and harsh at heart, surely they would have dispersed from around you. Then pardon them and ask forgiveness for them, and consult them in the matters. Then when you have decided, then put your trust in Allah. Indeed, Allah



Surah 3: The family of Imran (v. 156-159)

العهزن-٣			95			لن تنالوا-٤
و دم مرکم الله	إِنْ يَبْ	(c)		وكلين	المد	ؠؙڿؚڣؚۨ
Allah helps yo		159			rust (in Him)	. loves
فَمَنْ	ية ^و ويحو يحد لكم	ؚڹ	، ۱ وا	<u>تَ</u> كُ	غَالِبَ	فَلَا
then who	He forsakes ye	ou, and	d if [foi	r] you, (ca	an) overcome	e then not
الله	وْعَلَى	لى بَعْرِهِ	قرق	يفركم	(ذَا الَّذِي
Allah -	And on	after Him	1?	can help ye) the one who
لِنَبِيَّ	گان	وَمَا	(17.)	م ^و ون	كلِّ الْمُؤْدِ	فليتو
for a Prophet	is	And not	160	let the be	lievers put (t	< ^
غَلَّ	بِہَا	يَأْتِ	یچوم د پ غ لک	مِنْ	ن و	ان يغا
he had defraud	ed what	will bring	defrauds	And who		efrauds. that
ل نفَسِ	ڴٳ	توقى	ثم	Ę	القيه	يۇم
soul e	very is r	epaid in full	Then	(of) Res १९४४	surrection.	(on the) Day
(T)	يُظَلَّمُونَ	<u> </u>		وهم	كَسَبَتَ	مًا
161	be wronged.	(will)	not a	nd they	it earned	what
، بأغ	گهن ا	الثلج	فيوان	يَح ي		أَفْمَنِ
draws like (1	he one) who	(of) Allah	(the) plea	sure purs	sues So is	(the one) who
وَبِئْسَ	جهنم	يَمَأُوْنَهُ _	للهِ وَ	نَ الْ		بِسَخَطٍ
and wretched	(is) hell,	and his abo	ode Alla	ah o	f on (h	nimself) wrath
عِنْهُ اللهِ	ؿ	دَيَج	هم	(T T)	ده پر	الَّهُصِ
Allah, near	(are in vary	ring) degrees	They	162		destination?
لَقَلُ	777	يعْمَلُوْنَ	بِبَا		بَصِيْرُ	وَاللَّهُ
Certainly	163	they do.	of wh	nat (is) All-Seer	and Allah
فيربم	بَعَثُ	بْنَ إِذْ	المؤمنية	عَلَى	á	مَنَ
among them	He raised		e believers	upon	Allah besto	owed a Favor
ايتيه	ليهم	دور لوا عَ	بم يد	أنفس	قِض	<i>ئ</i> أَسُولًا
His Verses	to then	n recitii		emselves	from	a Messenger
لْحِكْبَة	بَ وَا	الكِث	علمهم	وب	يْغِمُ	ۇ يۇ د
and the wisd	om, the ب	Book a	nd teaching			iying them,
ينين 🗊	لْلِ مَّبِ		لغر	بنْ قَبْلُ	-	وَإِنْ كَ
164 clea				before (that	t) they we	
Surah 3: The f	amily of Imr	an (v. 160-	164)			Part - 4

loves those who put their trust in **Him**.

160. If Allah helps you, then none can overcome you; and if **He** forsakes you, who is there who can help you after **Him**? And on Allah let the believers put their trust.

161. And not is for any Prophet that he defrauds. And whoever defrauds will bring whatever he had defrauded on the Day of Resurrection. Then every soul will be repaid in full what it earned and they will not be wronged.

162. So is the one who pursues the pleasure of Allah like the one who draws upon himself the wrath of Allah, and his abode is hell, a wretched destination?

163. They are in varying degrees in the sight of Allah, and Allah is All-Seer of what they do.

164. Certainly Allah bestowed His Favor upon the believers when He raised among them a Messenger from themselves, reciting to them His Verses and purifying them and teaching them the Book and wisdom, although they had been in clear error before.

- **165.** Or when disaster struck you, surely you had struck them with twice of it, you said, "From where is this?" Say, "It is from yourselves." Indeed, Allah is on everything All-Powerful.
- **166.** And what struck you on the day the two hosts met was by the permission of Allah that **He** might make evident the believers.
- 167. And that He might make evident those who are hypocrites. And it was said to them, "Come, fight in the way of Allah or defend." They said, "If we knew fighting, certainly we would have followed you." That day they were nearer to disbelief than to faith, saying with their mouths what was not in their hearts. And Allah is Most Knowing of what they conceal.
- **168.** Those who said about their brothers while sitting (at home), "If they had obeyed us they would not have been killed." Say, "Then avert death from yourselves if you are truthful."
- **169.** And do not think of those who are killed in the way of Allah as dead. Nay! They are alive;



Surah 3: The family of Imran (v. 165-169)



they are receiving provision from their Lord.

- **170.** Rejoicing in what Allah bestowed on them of **His** Bounty and they receive good tidings about those who have not yet joined them but are left behind - they will have no fear, nor will they grieve.
- **171.** They receive good tidings of Favor from Allah and Bounty and that Allah does not let go waste the reward of the believers.
- 172. Those who responded to Allah and the Messenger after injury befell them - for those who did good among them and feared Allah is a great reward.
- **173.** Those to whom the people said, "Indeed, the people have gathered against you, so fear them." But it only increased their faith and they said, "Sufficient for us is Allah and **He** is the best Disposer of affairs."
- **174.** So they returned with Favor from Allah and Bounty, no harm having touched them. And they pursued the pleasure of Allah, and Allah is the Possessor of great Bounty.
- **175.** It is only Shaitaan who frightens you of his allies. So do not fear them, but fear **Me**, if you are believers.
- **176.** And do not be grieved by those who

hasten in disbelief. Indeed, they will never harm Allah in anything. Allah intends that **He** will not give them any portion in the Hereafter, and for them is a great punishment.

- **177.** Indeed, those who purchase disbelief (in exchange) for faith never will they harm Allah in anything, and for them is a painful punishment.
- **178.** And let not think those who disbelieve that **Our** respite to them is good for them. **We** only give respite to them so that they may increase in sins, and for them is a humiliating punishment.
- 179. Allah does not leave the believers in the state you are until He separates the evil from the good. Nor does Allah inform you about the unseen, but Allah chooses from His Messengers whom He wills. So believe in Allah and His Messengers, and if you believe and fear Him, then for you is a great reward.
- **180.** And do not think about those who (greedily) withhold what Allah has given them of **His** Bounty that it is good for them. Nay, it is bad for them. Their necks will be encircled by what they withheld



Surah 3: The family of Imran (v. 177-180)

لعهر ف لر،تنالوا-ع 99 ŵ ويته (of) the heavens And for Allah (of) [the] Resurrection. (is the) heritage (on the) Day E оŵ (1) والله 180 (is) All-Aware you do, with what And Allah, and the earth. له و للک 2 j. Allah heard "Indeed said (of) those who (the) saying Certainly ىلە what We will record (are) rich. while we Allah they said (is) poor ۳ لا <u>₽</u>/w "Taste and We will say without the Prophets and their killing (anv) right. 2 (1) (of what) sent forth 181 (of) the Burning Fire." (the) punishment (is) because That á وأ (111) Allah 182 to (His) slaves is not and that your hands unius ŝ 5 لله Allah "Indeed that not said from us (has) taken promise Those who > 9, a sacrifice he brings to us until in a Messenger we (should) believe consumes Messengers came to you "Surely Say the fire. with the clear Signs So why and with what you killed them you speak. فَإِنّ 38 38 (147) 183 Then if truthful they reject you you are if Z فَقَ 9 9 و 9 with the clear Signs (who) came before you Messengers were rejected then certainly (1/2) 5 Every 184 [the] Enlightening and the Scriptures and the Book sou 5 ۷ لو you will be paid in full and only (will) taste your reward [the] death Part - 4

- 181. Certainly, Allah has heard the saying of those who said, "Indeed, Allah egykry is poor and we are rich." We will record what they said and their killing the Prophets without right, and We will say, "Taste the punishment of the Burning Fire."
 - 182. That is because of what your hands have sent forth and Allah is not unjust to His slaves.
 - 183. Those who said, "Indeed, Allah has taken a promise that we should not believe in a Messenger until he brings to us a sacrifice that is consumed by fire." Say, "Surely came to you Messengers before me with clear Signs and with what you speak. So why did you kill them, if you are truthful?"
 - 184. Then if they reject you, then certainly many Messengers were rejected before you, who came with clear Signs and Scriptures and the Enlightening Book.
 - 185. Every soul will taste death, and you will be paid your reward in full only

Surah 3: The family of Imran (v. 181-185)

on the Day of Resurrection. And to Allah belongs the heritage of the heavens and the earth. And Allah is All-Aware of what you do.

on the Day of Resurrection. Then whoever is drawn away from the Fire and admitted to Paradise, then surely he is successful. And the life of this world is nothing but enjoyment of delusion.

186. You will certainly be tested in your wealth and yourselves. And you will certainly hear hurtful things from those who were given the Book before you and from those who associate partners with Allah. But if you are patient and fear Allah - indeed, that is of the matters of determination.

187. And when Allah took a Covenant from those who were given the Book (saying), "You certainly make it clear to mankind and do not conceal it." Then they threw it behind their backs and exchanged it for a little price. And wretched is what they purchased.

188. Do not think that those who rejoice in what they have brought and they love to be praised for what they have not done - so do not think that they will escape from the punishment; and for them is a painful punishment.



Surah 3: The family of Imran (v. 186-188)



^{189.} And to Allah belongs the dominion of the heavens and the earth, and Allah has power over everything.

190. Indeed, in the creation of the heavens and the earth and the alternation of the night and day are surely Signs for men of understanding.

- **191.** Those who remember Allah standing and sitting and on their sides and they reflect on the creation of the heavens and the earth (saying), "Our Lord, **You** have not created this in vain. Glory be to **You**; so save us from the punishment of the Fire.
- **192.** Our Lord, indeed whom **You** admit to the Fire, then surely **You** have disgraced him, and for the wrongdoers there are no helpers.
- **193.** Our Lord, indeed we heard a caller calling to faith (saying), 'Believe in your Lord,' so we have believed. Our Lord, so forgive for us our sins and remove from us our evil deeds, and cause us to die with the righteous.
- **194.** Our Lord grant us what **You** promised us through **Your** Messengers and do not disgrace us on the Day of Resurrection. Indeed, **You** never

Surah 3: The family of Imran (v. 189-194)

break (Your) promise."

195. Then their Lord responded to them, "Indeed, I will not let go waste the deeds of the doer among you, whether male or female; you are of one another. So those who emigrated and were driven out from their homes and were harmed in My way and fought and were killed surely I will remove from them their evil deeds, and surely I will admit them to Gardens beneath which rivers flow as a reward from Allah. And with Allah is the best reward."

- **196.** Be not deceived by the movement of those who disbelieved in the land.
- **197.** A little enjoyment, then their abode is hell a wretched resting place.
- **198.** But those who fear their Lord, for them will be Gardens beneath which rivers flow, they will abide in it forever a hospitality from Allah. And that which is with Allah is best for the righteous.
- **199.** And indeed, among the People of the Book are those who believe in Allah and what has been revealed to you and what was revealed to them, humbly submissive to Allah. They do not exchange



Surah 3: The family of Imran (v. 195-199)

النساء-٤		103				لنتنالوا-٤
لَهُمُ أَجْرُهُمُ	أوليك	قَلِيلًا	ثمنًا	الثلج	Ç	بايد
their reward for them,	Those,		(for) a price	(of) Allah	[with] (th	ne) Verses
الْحِسَابِ	ڛؘڔۣؽڠ	الله	اِنَّ	ابچم	ν i	عِنْدَ
(in taking) the account.	(is) swift	Allah	Indeed,	their Lo	rd. (i	s) with
وصابروا	اصْبِرُوْا	نثوا	بن أهَ	اڭر !	<u>آياً ٿِھا</u>	(99)
and [be] patient	Be steadfast	believ	e[d]! v	vho	O you ق	199
تُقْلِحُوْنَ ٢	للكم	ني لغ	فوا الله	وَاتُ	كموا	وتراب
200 (be) successfu	ul. so that yo	ou may 🛛 A	Ilah an	d fear	and [be]	constant
الله المعاقلة المج	00 <u>, 0 </u>	نِسْبَآءِ مَكَنِبُ			اتها ۱۷٦	<u>لی ا</u> ب
	S	urah Ar	n-Nisa			
الرَّحِيْمِ	غلين	الترَّ	الله		بسم	
the Most Merciful.	the Most (Gracious,	(of) Allah,		In (the) na	me
قِنْ نَفْسٍ	خَلَقَكُمُ	الَّنِي	مَ ب ْكُمُ	التقوا	النَّاسُ	ڹؘٳؿۿ
a soul from	created you 1	the One Wh	o your Lor	d Fear	mankind!	0
مَا بِجَالًا كَثِيْرًا	منه	ۇبىتى	زۇجھا	، مِنْهَا	وتخلق	<u>و</u> َّاحِدَةٍ
many men from bo	th of them a	nd disperse	d its mate	from it an	d created	single
له وَالْأَسْحَامَ ا	اَءَلُوْنَ بِ	ه ير	ة الَّنِ	فموا الله	ج وال	وتساء
and the wombs. [with	n it] you as	k (throug	gh) Whom	Allah And	fear an	d women.
، اثوا اليتنى	0 ۇ	٦	ليگم ليگم	گانَ ءَ	ألله	اِتَ
(to) the orphans And g	give 1 E	ver-Watchfu	II. over yo	u is	Allah	Indeed,
وَلا تَأْكُلُوْا	بِالطَّبِّحِ	بِيْتُ بِ	لْمَالُوا الْحَجَ		ۆلا	أموالهم
consume and (do) not	with the good	d, the ba	ad excha	ange and	(do) not t	heir wealth,
ا 🕤 وَإِنْ خِفْتُمُ	ۇبًا كَبِيْرً	کانک	الله إنَّهُ	اَ مُوَالِكُمُ	الی	أهوالهم
you fear And if 2	great. a si	n is l	Indeed, it yo	our wealth.	with t	heir wealth
فَانْكِحُوا مَا	مر <u>ا</u> ليتكى	في ا		فيشطوا		ٱلَّا
what then marry	the orphar	ns, with	n you will l	be able to o	do justice	that not
ى وَمُهْجَ فَإِنَّ	لى وَثُلاً	يساء م	قِنَ النِّ	لَّكُمُ	بَ	كاد
But if or four. or	three, two	o, the wor	men from	to you	seems	suitable
مَا مَلَكَتُ	مَكَةٌ أَوْ	فواد	فيلؤا		ٱلَّا	د م جفتم
possesses what	or then (ma	arry) one	you can do j	ustice th	nat not	you fear

200. O you who believe! Be steadfast and patient and constant and fear Allah so that you may be successful.

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

- 1. O mankind! Fear your Lord the **One Who** created you from a single soul and created from it its mate and dispersed from them many men and women. And fear Allah through **Whom** you claim (your mutual rights) and (revere) the wombs (that bore you). Indeed, Allah is Ever-Watchful over you.
- 2. And give the orphans their wealth and do not exchange the bad for the good, and do not consume their wealth with your wealth. Indeed, it is a great sin.
- 3. And if you fear that not you will be able to do justice with the orphans, then marry what seems suitable to you from the women - two, three, or four. But if you fear that you will not be just, then marry one or what your right hands possess.

Surah 3: The family of Imran (v. 200) ; Surah 4: The women (v. 1-3) Part - 4

the Verses of Allah for a little price They will have their reward with their Lord. Indeed, Allah is swift in (taking) the account.

That is more appropriate so that you may not oppress.

- **4.** And give the women their dower graciously. But if they remit to you anything on their own accord then consume it in satisfaction and ease.
- 5. And do not give the foolish (weak-minded) your wealth, which Allah made a means of support for you, but provide for them with it and clothe them and speak to them words of kindness.
- 6. And test the orphans until they reach the age of marriage, then if you perceive sound judgement in them, then deliver to them their wealth. And do not consume it extravagantly and hastily (fearing) that they will grow up. And whoever is rich should refrain (from taking wages) and whoever is poor, then let him consume what is reasonable. Then when you deliver their wealth to them, then take witnesses. And Allah is sufficient as a Reckoner.
- 7. For the men is a portion of what is left by parents and the near relatives, and for the women is a portion of what is left by parents and near relatives whether little or much - an obligatory portion.

8. And when

النساء-٢ 104 و بآ ط (τ) ادى 3 That your right hand. that you (may) not oppress. (is) more appropriate •••• 9 10. بأقرم to you they remit But if graciously their dower the women And (٤) (and) ease. (in) satisfaction then eat it anything 4 (on their) own, of it 75 the foolish for you Allah made which give And (do) not vour wealth 28 ιŵ -1. to them and speak and clothe them with it (but) provide (for) them a means of support ^{يد د} د و **معروف**اً قولاً $_{\odot}$ 2 the orphans (of) kindness. they reach[ed] [when] until And test 5 words > 2 > 4 ۵،۵ و • in them then deliver sound judgement you perceive then if (the age of) marriage, ۆلا مو D extravagantly eat it And (do) not their wealth. to them and hastily • 6 ان And whoever rich they will grow up (fearing) that is then he should refrain, then let him eat (of it) is and whoever poor > 2 > ~ فَاذَا their wealth to them you deliver Then when in a fair manner \bigcirc 9 6 And Allah is sufficient on them. (as) a Reckoner. then take witnesses ш ц Į and the near relatives (is) left of what (by) the parents a portion For the men 69 3 ωw and the near relatives (is) left of what a portion and for the women (by parents í 9 أو اذا And when (is) little of what 7 obligatory. a portion much or of it

Surah 4: The women (v. 4-8)



the relatives and orphans and poor are present at the time of division, then provide them out of it and speak to them words ofkindness.

And let those have 9. the same fear as they would have for their own, if they had left behind weak offspring. So let them fear Allah and speak appropriate words.

Indeed, those who 10. consume the wealth of orphans wrongfully, 17 they are only consuming fire in their bellies. And they will be burned in a Blazing Fire.

Allah instructs 11. you concerning your children - for the male a portion equal to that of two females. But if there are (only) daughters, two or more, then for them two thirds of what he left. And if there is only one, then for her is half. And for the parents, to each one of them is a sixth of what is left, if he has a child. But if he does not have a child and his parents (alone) inherit from him, then for his mother is one third. And if he has brothers and sisters, then for his mother is a sixth after (fulfilling) any will he has made or (payment of)

Surah 4: The women (v. 9-11)

any debt. Your parents or your children - you do not know which of them are nearer to you in benefit. An obligation from Allah. Indeed, Allah is All-Knowing, All-Wise. النساء-٤ د-امانتاره 106 هو د به د و د Y يه **س**راوز (is) nearer which of them you know not and your children -Your parents any debt. لللح لله . قېن Allah Indeed. Allah. from An obligation to you (in) benefit JB \bigcirc All-Wise. And for you 11 All-Knowing is و • مَ not by your wives (is) left (of) what (is) half if 7097 فَانُ 69 í B a child, for them is But if a child for them is 2/1 ŵ they left of what after (is) the fourth then for you أو رد And for them any debt or [for which] they have made anv will ŵ C not if you left of what (is) the fourth for /OU İ 615 69 وک a child then for them But if for you is a child. you have made of what any will after you left (is) the eighth و پا 9 (whose wealth) is to be inherited a man [is And if any debt or [for which] 69. أو ۆكە مر ُ Ś 2 (is) a brother and for him a women (has) no parent or child or or • ٩ 9 **?** w 19 چړ ٢ But i (is) the sixth. of (the) two one then for each a sister. <u>برو د</u> فهم لِكَ مِنَ D than (are) partners then they that, more they are ŵ في وصيه [for which] was made any will after the third, in Surah 4: The women (v. 12) Part - 4

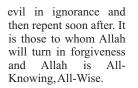
12. And for you is half of what your wives leave if they have no child. But if they have a child, then for you is a fourth of what they leave, after (fulfilling) any will they have made and (payment) of any debt. And for them (women) is a fourth of what you leave, if you have no child. But if you leave a child, then for them is an eighth of what you leave after (fulfilling) any will you have made and (payment) of any debt. And if a man or woman whose wealth is to be inherited has no parent or child but has a brother or sister, then for each one of them is a sixth. But if they are more than two, then they share a third after (fulfilling) any will that may have been made



and (payment) of any debt without being harmful. An ordinance from Allah. And Allah is All-Hearing, All-Forbearing.

- 13. These are the limits of Allah, and whoever obeys Allah and His Messenger, He will admit him into Gardens underneath which rivers flow, he will abide in it forever. And that is a great success.
- And whoever 14. disobeys Allah and His Messenger and transgresses the limits of Allah, He will admit him into the Fire, he will abide in it forever. And for him is a humiliating punishment.
- 15. And those who commit immorality from your women, then bring against them four witnesses from among you. And if they testify, then confine them in their houses until death takes them or Allah ordains for them (some other) way.
- And the two 16. among you who commit it (immorality), then punish both of them. But if they repent and correct themselves, then turn away from both of them. Indeed, Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.
- 17. The repentance accepted by Allah is only for those who do

Surah 4: The women (v. 13-17)



- **18.** The repentance is not accepted from those who (continue to) do evil deeds until when death approaches one of them, he says, "Indeed, I repent now;" nor for those who die while they are disbelievers. For them **We** have prepared a painful punishment.
- **19.** O you who believe! It is not lawful for you to inherit women by force. And do not constraint them so that you may take a part of what you have given them unless they commit an open immorality. And live with them in kindness. For if you dislike them perhaps you dislike them perhaps you dislike a thing and Allah has placed much good in it.
- **20.** And if you intend replacing one wife with another and you have given one of them a heap of gold, then do not take away anything from it.



Surah 4: The women (v. 18-20)

النسآء-٢ لن تنالوا-ع 109 د ? Ś د د 🚓 ? (\mathbf{r}) 6. And how 20 and a sin (by) slander Would you take it open? وَقُ ْ رو پې ي^{دور} دين تاخدونه الى æ فضى to has gone when surely could you take it one of you 31 Ē ي و 🔊 Í (1) بع 7 21 strong covenant from you and they have taken another, ۆلا مَ ۶ the women of your fathers married whom And (do) not marry نك الر " 2-6 گانَ 2 ۵ وم and hateful, an immorality was indeed it has passed before, what except (77) 6 Forbidden 22 and (an) evil (are) your mothers to you way. به الشب - ياچ² د سا ورقود و and your mother's sisters and your father's sisters and your sisters and your daughters ś وَڊ وب and daughters (of) brothers. and daughters and (the) (of) sisters mothers who and your sisters (of) your wives and mothers the nursing from nursed you 5 who (are) in your guardianship and your step daughters your women of ۵ ز م م^ر د في د دو you had not but if with them, you had relations whom relations وز í و که ار فلا جما رور then (there is) no with them, And wives (of) your sons on you sin لَٰإِيْنَ ولا وَأَنَ مِڻ رجعو and that (are) from those who your loins you gather together <u>,</u> الر 21 مَا بَيْنَ has passed before what except two sisters [between] فقوتها Ű گانَ V ś á (77) 23 Indeed, Most-Merciful. Oft-Forgiving Allah is Part - 4 Surah 4: The women (v. 21-23)

Would you take it by slander and as a manifest sin?

21. And how could you take it while you have gone in unto each other, and they have taken a strong covenant from you?

r 22. And do not marry those women whom your fathers married, except what has already passed. Indeed, it was an immorality and a hateful (deed) and an evil way.

Forbidden to you 23. are your mothers, your daughters, your sisters, your father's sisters, your mother's sisters, daughters of brothers, daughters of sisters, your foster mothers, your foster sisters, mothers of your wives and your step daughters who are under your guardianship (born) of your wives you have had relations with, but if you have not had relations with them, then there is no sin on you. And (also forbidden) are wives of your sons who are from your loins, and that you take (in marriage) two sisters simultaneously, except what has already passed. Indeed, Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.

- 24. And also (prohibited 7. women already are) those who are married except whom you rightfully possess (through wedlock). (This is) the decree of Allah upon you. And lawful to you are (all) beyond these, (provided) that you seek them (in marriage) with your wealth desiring chastity and not lust. So for whatever you benefit from them, give them their bridal due as an obligation. And there is no sin on you concerning what you mutually agree to, beyond the obligation. Indeed, Allah is All-Knowing, All-Wise.
- 25. And whoever among you is not able to marry free chaste believing women, then (marry) from those whom your right hands possess of believing slave girls. And Allah knows all about your faith. You (believers) are of one another. So marry them with the permission of their family and give them their bridal due in a fair manner, they being chaste, not committing immorality or taking secret lovers. Then if after marriage they commit adultery, then their punishment is half of that which is prescribed for free chaste women. This is for him among you who fears committing sin, but to be patient



Surah 4: The women (v. 24-25)

النساء-٤ والمحصنت 111 69 2 í (934 69 3 حير (70) وألله And Allah for you. Allah wishes 25 (is) Oft-Forgiving Most Merciful. (is) better w / 9 9 before you (of) those (to) ways to you to make clear and to guide you 60 (77) 5 4 (is) All-Knowing, And Allah 26 All-Wise. from you. and (to) accept repentance ر م W الله And Allah those who but wish from you accept repentance to wishes 9 و • (۲۷) 27 (into) a deviation you deviate that the passions follow areat وج 2 وو ? and was created for you; Allah wishes weal the manking lighten to 2 2 ý T 0 (٢٨) 28 (Do) not O you your wealth eat believe[d]! who . 9 that But unjustly between vourselves mutua on business (there) be ولا Allah Indeed And (do) not is yourselves kill among you to vou (79) And whoever Most Merciful. and injustice, (in) aggression that does 29 , Allah for And that is (into) a Fire. We (will) cast him then soon easv > > 3,29 ? م (") you are forbidden (of) what you avoid lf 30 from [i great (sins) 2. و ھ و 1 w / ہ (to) an entrance and We will admit you your evil deeds from you We will remove • به و به \mathbb{T} مَ 9 لله [with it] Allah (has) bestowed 31 what covet And (do) not noble. 69 4 31 ώw عکا لحد of what they earned, (is) a share For men others. over some of you

8

- **26.** Allah wishes to make clear to you and to guide you to the ways of those who were before you and to accept your repentance. And Allah is All-Knowing, All-Wise.
- 27. Allah wishes to accept your repentance, but those who follow their passions wish that you deviate (into) a great deviation.
- **28.** Allah wishes to lighten for you (your difficulties); and mankind was created weak.
- 29. O you who believe! Do not consume one another's wealth unjustly; instead do business with mutual consent. And do not kill yourselves. Indeed, Allah is Most Merciful to you.
- 30. And whoever does that in aggression and injustice, then soon We will cast him into a Fire. And that is easy for Allah.
- 31. If you avoid major sins, which you are forbidden, We will remove from you your evil deeds and We will admit you to a noble entrance.
- 32. And do not covet for that by which Allah has made some of you exceed others. For men is a share of what they have earned

is better for you. And Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.

Surah 4: The women (v. 26-32)

and for women is a share of what they have earned. And ask Allah of **His** Bounty. Indeed, Allah is All-Knower of everything.

- **33.** And for all, **We** have made heirs to what is left by their parents and relatives. And as to those whom your right hands pledged, give them their share. Indeed, Allah is a Witness over everything.
- 34. Men are protectors and maintainers of women because Allah has bestowed some of them over others and because they spend from their wealth. So the righteous women are obedient, guarding in the husbands absence what Allah orders them to guard. And those from whom who fear illconduct, then advise them, forsake them in bed, and set forth (the impending separation) to them. Then if they obey you, then seek no means against them. Indeed, Allah is Most High, Most Great.
- **35.** And if you fear a breach between the two of them, then send an arbitrator from his family and an arbitrator from her family. If they both wish reconciliation, Allah will cause reconciliation between them. Indeed,



Surah 4: The women (v. 33-35)

النسآء-٤ والمحصنت 113 á واغبُهُوا لله N 5 (*0) And (do) not Allah All-Aware. All-Knower, And worship 35 is Allah و و Ś ی دع به and with the relatives. (do) good, and to the parents anything, with Him associate and the neighbor (who is) near, and the neighbor and the needy and the orphans, و ف and what and the traveler by your side and the companion (who is) farther away 9 Y ىلە (the one) who love (does) not Allah Indeed, your right hands. possess[ed] - 58 -4.31 و 👬 (77) وحوارا D 20 Those who 36 [a] proud and order are stingy (and) [a] boastful. is 21 2 2 22 ڊو ڊ 01 <u>ل</u> 4 ىلە eu Allah (has) given them what and hide [of] stinginess the people 5 ? a punishment for the disbelievers and We (have) prepared His Bounty of ج ٣٧ ناءَ **\$** ٦ to be seen their wealth spend And those who 37 humiliating. Ý ولا i n Allah the Last in the Day and not they believe and not (by) the people έ 4 then evil for him the Shaitaan has and whoever (as) companion -د ? كۇ (TA) é s they believed if (is) against them And what 38 (is he as) a companion. لياوط 1 فهم 9 الله لله Allah (has) provided them? from what in Allah and spent the Last and the Day الله ∕ u وَكَانَ Ý (79) بهم لله (does) not Allah Indeed, 39 All-Knower. about them And Allah is 200 60 10 18 ** 3 وأن <u>کر ک</u> there is And if (of) an atom. He doubles it a good (as much as) weight wrona

36. And worship Allah and do not associate anything with Him, and do good to parents, relatives, orphans, needy, the neighbor who is near, the neighbor who is farther away, the companion by your side, the traveler and those whom your right hands possess. Indeed, Allah does not love those who are proud and boastful.

37. Those who are stingy and enjoin upon (other) people stinginess and hide what Allah has given them of **His** Bounty - and **We** have prepared for the disbelievers a humiliating punishment.

- **38.** And those who spend their wealth to be seen by people and do not believe in Allah and the Last Day. And whoever has Shaitaan as a companion, then evil is he as a companion.
- **39.** And what (harm would come) upon them if they believed in Allah and the Last Day and spend from what Allah has provided them? And Allah is All-Knower about them.

Allah is All-Knower, All-Aware.

^{40.} Indeed, Allah does not wrong (even as much as) an atom's weight. And if there is a good (deed) **He** doubles it

Surah 4: The women (v. 36-40)

Part - 5

and gives from **Himself** a great reward.

- **41.** So how (will it be) when **We** bring from every nation a witness and **We** bring you as a witness against these people. $\frac{2}{2}$
- 42. And on that Day those who disbelieved and disobeyed the Messenger will wish that the earth was leveled with them. But they will not (be able) to hide any statement from Allah.
- 43. O you who believe! Do not approach prayer while you are intoxicated until you know what you are saying or (when you are) impure, except (when) passing through a way, until you have bathed. And if you are ill or on a journey or one of you comes from the toilet or you have touched women and you do not find water, then do tayammum with clean earth and wipe over your faces and your hands. Indeed, Allah is Oft-Pardoning, Oft-Forgiving.
- **44.** Did you not see those who were given a portion of the Book, purchasing error and wishing that you stray from the (straight) way?
- **45.** And Allah knows better about your enemies and sufficient is Allah as a Protector, and sufficient is Allah as a Helper.
- 46. Among

النساء-٤ 114 والمح اذًا (٤٠) Ę, near Him and gives when So how (will it be) 40 from great. a reward ٩Ŵ ś 12 على 2 و against and We bring a witness nation every from We bring vou h ٤١) 9, يود disbelieved those who will wish (On) that Day 41 (as) a witness. these (people) كو Ý5 with them and not the earth was leveled if the Messenger and disobeyed áu (٤٢) O vou 42 (any) statement. (from) Allah they will (be able to) hide who ŵ V ٦ (are) intoxicated (Do) not while you the prayer believe[d]! unti do near و فو ا ۆلا except (when you are) impure and not what you know you are saying passing يا و 9 (through) a way ill And if you have bathed. until on or vou are a journe **₽**₽ ٦ you have touched the toilet. from of you one came or or and wipe (with it) (with) earth then do tayammum water, you find and not clean وط 288 ۶ ?, Oft-Forgiving. Oft-Pardoning, Allah Indeed, and your hands your faces is (۳) لى وبو a portion were given those who [towards] you see, Did not 43 of 2000 (from) the way? you stray that and wishing [the] error purchasing the Book وط ٦ والله (٤٤) and Allah (is) sufficient knows better And Allah 44 about your enemies 2 (٤0)) (as) a Protector. Of (is) Allah those who 45 (as) a Helper. and sufficient

Surah 4: The women (v. 41-46)



the Jews are those who distort the words from their places and they say, "We hear and we disobey" and "Hear as one who does not hear" and "Raina," twisting their tongues and defaming the religion. And if they had said, "We hear and we obey" and "Hear and look at us," surely it would have been better and more suitable for them. But Allah cursed them for their disbelief, so they do not believe, except a few.

47. O you who have been given the Book, believe in what **We** have revealed confirming what is with you, before **We** efface the faces and turn them on their backs or curse them as **We** cursed the Sabbathbreakers. And the command of Allah is (always) executed.

48. Indeed, Allah does not forgive that partners be associated with **Him**, but **He** forgives other than that for whom **He** wills. And whoever associates partners with Allah, then surely he has fabricated a tremendous sin.

49. Do you not see those who claim purity for themselves? Nay, Allah purifies whom **He** wills, and they will not be wronged (even as much as) a hair on a date-seed.

50. See how

Surah 4: The women (v. 47-50)

Part - 5

they invent a lie about Allah, and sufficient is that as a manifest sin.

- **51.** Do you not see those who were given a portion of the Book? They believe in superstition and false deities, and they say about the disbelievers "These are better guided to the way than the believers."
- **52.** Those are the ones whom Allah has cursed, and whoever Allah curses you will never find any helper for him.
- **53.** Or have they a share in the Kingdom? Then they would not give the people (even as much as) the speck on a date seed.
- 54. Or are they jealous of the people for what Allah has given them from His Bounty? But surely We gave the family of Ibrahim the Book and wisdom and gave them a great kingdom.
- **55.** Then of them are some who believed in him and of them are some who turned away from him. And sufficient is Hell as a Blazing Fire.
- 56. Indeed, those who disbelieve in Our Signs, soon We will burn them in a Fire. Every time their skins are roasted, We will replace their skins with another skin, so that they may taste the punishment. Indeed, Allah is



Surah 4: The women (v. 51-56)

النساء-٤ والمحصنت-٥ 117 And those who 56 All-Wise. believe[d] All-Mighty, جو . *ڄ*و د We will admit them will abide flows the rivers, underneath it from (in) Gardens ₹)). 7. and We will admit them (are) spouses in it For them forever. in it pure (ov) Indeed, 57 (in the) shade render to Allah orders you thick. اذ the people between vou iudae and when their owners. to the trusts Ċ . ב כ • í áů 13 Indeed, with it. advises you excellently Allah Indeed, with justice. judge to چچ (01) Ь لله O you believe[d]! who 58 All-Seeing. All-Hearing, is Allah وج وأو ωı au among you. and those having authority the Messenger Allah Obey and obev and the Messenger, Allah to refer it anything, in you disagree Then if if 69 (is) best and the Day believe That [the] Last. in Allah you ŵ 60 Õ 9 59 [towards] Do you not see (for final) determination. and more suitable 90 يكوو 9 ۵ and what in what believe that they claim those who to you (is) revealed / 🗰 W go for judgment before you? was revealed the false to wish to They وف) 13 And the Shaitaan [with] it. reject to thev were ordered and surely ښود (7.) دا And when "Come to them, it is said far away. astray mislead them 60

Z All-Mighty, All-Wise.

57. And those who believe and do good deeds **We** will admit them in Gardens underneath which rivers flow, wherein they will abide forever. For them therein are purified spouses, and **We** will admit them in the thick shade.

58. Indeed, Allah orders you to render trusts to their owners, and when you judge between people to judge with justice. Excellent is what Allah advises you with. Indeed, Allah is All-Hearing, All-Seeing.

59. O you who believe! Obey Allah and obey the Messenger and those having authority among you. Then if you disagree in anything, refer it to Allah and the Messenger, if you believe in Allah and the Last Day. That is best and more suitable for (final) determination.

60. Do you not see those who claim that they believe in what is revealed to you and what was revealed before you? They wish to go for judgment to false deities, while they were ordered to reject it. And Shaitaan wishes to mislead them far astray.

^{61.} And when it is said to them, "Come to

Surah 4: The women (v. 57-61)

to what Allah has revealed and to the Messenger," you see the hypocrites turning away from you in aversion.

- **62.** So how would it be when disaster befalls them because of what their hands had sent forth? Then they come to you swearing by Allah saying, "We intended nothing but good and reconciliation."
- **63.** Those are the ones about whom Allah knows what is in their hearts, so turn away from them and admonish them and speak to them penetrating words.
- 64. And We did not send any Messenger except to be obeyed by the permission of Allah. And if, when they wronged themselves, they had come to you and asked Allah's forgiveness and the Messenger had asked forgiveness for them, surely thev would have found Allah Oft-Forgiving, Most-Merciful.
- **65.** But no, by your Lord, they will not believe until they make you judge about whatever arises between them and then do not find within themselves any discomfort about what you have decided and submit in (full) submission.
- 66. And if We had decreed on them, "Kill yourselves" or "Leave your homes," they would have not done it except a few



Surah 4: The women (v. 62-66)



of them. But if they had done what they were advised, surely it would have been better for them and more strengthening (for their faith).

- **67.** And then **We** would have given them from **Ourselves** a great reward.
- **68.** And **We** would have guided them to the straight way.
- **69.** And whoever obeys Allah and the Messenger, then they will be with those on whom Allah has bestowed **His** Favor - the Prophets, the truthful, the martyrs, and the righteous. And excellent are those as companions.
- **70.** That is the Bounty of Allah, and Allah is sufficient as All-Y Knower.
- **71.** O you who believe! Take your precautions and advance in groups or advance all together.
- 72. And indeed, there is among you he who lags behind, and if disaster befalls you, he says "Verily, Allah has favored me in that I was not present with them."
- **73.** And if bounty comes to you from Allah, he would surely say, as if there had not been any affection between you and him, "Oh! I wish I had been with them then I would have attained a great success."
- 74. So let those fight in

the way of Allah who sell the life of this world for the Hereafter. And whoever fights in the way of Allah and is killed or achieves victory **We** will grant him a great reward.

- **75.** And what is (the matter) with you that you do not fight in the way of Allah, and (for) the ones who are weak among men and women and children who say, "Our Lord, take us out of this town whose people are oppressors and appoint for us from **Yourself** a protector and a helper.
- 76. Those who believe, they fight in the way of Allah; and those who disbelieve, they fight in the way of the false deities. So fight against the friends of Shaitaan. Indeed, the strategy of Shaitaan is weak.
- Have you not seen 77. those who were told, "Restrain your hands and establish prayer and give zakah?" Then when fighting was ordained on them, then a group of them feared people as they fear Allah or with more intense fear. And they said, "Our Lord why have You ordained upon us fighting? If only You postponed (it for) us for



Surah 4: The women (v. 75-77)

النساء-٤		121			والمحصنت-٥
وَالْأَخِرَةُ	لیا قَلِیْ ل	ألثان	مَتَاعُ	ی مور با قبل	ٱجَلٍ قَرِيْ
and the Hereafter	(is) little (of) th	e world	"Enjoyment	Say,	a near term."
تظلمون	وَلا	، قف می		ڷؚؠؘڹ	خير
you will be wronged	I and not	fears	(Allah) fo	or whoever	(is) better
) مَا تَكُونُوا	∞ أيْن		-	فتبيلاً	
you be Whe	rever 77	(eve	n as much as) a hair on a c	late-seed."
هُشَيَّكَةٍ وَإِنْ	فِيْ بُرُوْجٍ	كنتم	، وَلَوْ	درد م ال ہوت	ؽۮٮۣػٛڴۜؗٛ
And if lofty.	towers in	you are	even if [t	ne] death w	vill overtake you
اللهِ وَإِنْ	مِنْ عِنْدِ	هٰڹؚ	يقولوا	حسبة	تصبهم
And if Allah,"	(is) from	"This	they say,	any good	befalls them
كَ قُلْ كُلُّ	مِنْ عِنْدِ	هنِې	<u>يمو</u> ووا يفولو ا	سيبة بي	تصبهم
"All Say, yo	ou." (is) from	1 "This	they say,	any evil	befalls them
لايكادۇن	القومر	هُؤُلًاء	بمال		قِنْعِنْهِ الله
they do not seem	[the] people,	(with) these	So what (is	wrong) (is) from Allah."
مِنْ حَسَنَةٍ	ٱصَابَكَ	مَآ	ينيًا	حَلِ	يفقهون
(the) good of	befalls you V	Nhat(ever)	78 any st	atement. (to) understand
فَرِنْ نَفْسِكَ	في سَيْبَة	ابك مِرْ	نآ أص	ې ^ز وَهُ	فَعِنَ الله
yourself. (is) from	(the) evil	of befall	s you and w	hatever All	ah, (is) from
وَكَفَى بِاللَّهِ	ۅؖڵ	- ہ م)	لِلنَّاسِ	ك	وأثرسك
and Allah is sufficier	nt (as) a Mes	ssenger,	for the peopl	e And We	have sent you
قَنْ أَطَاعَ	^{م د} ل ف	لِع الرَّ	ئن يُو	٩٧ م	شيبيداً
he obeyed then su	rely the Mess	enger obe	eys (He) w	/ho 79	(as) a Witness.
ا عَلَيْهِمُ	آ ^ش اسل	فَمَآ	تولى	مَنْ	الله في
over them We (ha	ve) sent you	then not	turns away -	- and who	pever Allah,
فَإِذَا	<u>طاعة</u>	ć	وَيَقُولُون	<u>لم</u>	حَفِيْظًا
Then when "(We	e pledge) obedie	nce" A	nd they say,	80 (as) a guardian
غَيْرَ الَّنِي	ي _س ڊو د ک ميهم	كمآبِفَا	نَ بَيَّتَ	مِنْ عِنْدِلاً	برزوا و
that which other that			an by night	[from] you,	they leave
يرض عَهْمُ	أِنْ فَأَهُ		بْ مَا	يكي على	تَقُوْلُ وَا
from them So turn (away) they pla	n by night.	what rec	ords But A	Allah you say.

- **78.** Wherever you may be, death will overtake you even if you are in lofty towers. And if any good comes to them, they say, "This is from Allah." And if any evil befalls them, they say, "This is from you." Say, "All is from Allah." So what is (wrong) with these people that they do not seem to understand any statement.
- **79.** Whatever good comes to you is from Allah, and whatever evil befalls you is from yourself. And **We** have sent you for the people as a Messenger, and Allah is sufficient as a Witness.
- **80.** He who obeys the Messenger then surely he has obeyed Allah, and whoever turns away, then **We** have not sent you as a guardian over them.
- **81.** And they say, "We pledge obedience." Then when they leave you, a group of them plan by night other than what you say. But Allah records what they plan by night. So turn away from them

Surah 4: The women (v. 78-81)

a short period." Say, "The enjoyment of this world is little, and the Hereafter is better for those who fear Allah. And you will not be wronged (even as much as) a hair on a dateseed."

and put your trust in Allah. And Allah is sufficient as a Trustee.

- **82.** Then do they not ponder on the Quran? If it had been from other than Allah, surely they would have found much contradiction in it.
- 83. And when there comes to them a matter of security or fear, they spread it. But if they had referred it to the Messenger and to those having authority among them, surely those who can draw correct conclusion from it would have known about it. And if not for the Bounty of Allah upon you and His Mercy, surely you would have followed Shaitaan except for a few.
- **84.** So fight in the way of Allah; you are not responsible except for yourself. And encourage the believers that perhaps Allah will restrain the might of those who disbelieve. And Allah is Greater in Might and Stronger in punishment.
- **85.** Whoever intercedes for a good cause will have for himself a share of it; and whoever intercedes for an evil cause will have a portion of it. And Allah is on everything a Keeper.
- **86.** And when you are greeted with a greeting, greet



Surah 4: The women (v. 82-86)

النساء-٤ 123 والمحصنت-٥ يَ ف لله c Allah Indeed, than it thing every of is return it. or with better ألله رط ۶. لك T (1)هو q Allah -Him, god (there is) no 86 an Accountant. except 2 ŵ 11311 about it. doubt no (of) Resurrection -(the) Day to surely He will gather you SI. لله (A V 87 (is) more truthful And who So what (in) statement. Allah than ذ (you have become) two parties? the hypocrites (that) concerning (is the matter) with you ووو 9 24 وَاللهُ vou auide that Do vou wish they earned. for what cast them back While Allah و د لياحط وم then never Allah lets go astray And whoever Allah has let go astray whom ر ودوا (^^) 4 They wish if will you find vou disbelieve 88 for him as a wav 9 9 فلا they disbelieved from them take So (do) not alike and you would be they turn back But if (of) Allah (the) way in until allies they emigrate <u>و</u> , 9 m 2 9 ولا و And (do) not you find them take wherever and kill them seize them 282 الر ١ ۋلا (19) any helper, join those who Except 89 and not any ally from them 65 > ? < > / と 1, 5/ 24 ى دى 9 أؤ Ü وبيه ميہ (is) a treaty those who or and between them between you a group to you 9 98 9 وكؤ و And if their people. they fight or they fight you that their hearts restraining 2 یں و ألله 6 surely He (would have) given them power Allah (had) willed, over you,

with a better greeting or (at least) return it (in a like manner). Indeed, Allah is over everything, an Accountant.

- 87. Allah there is no god except Him, surely He will gather you on the Day of Resurrection, about which there is no doubt. And who is more truthful than Allah in statement.
- **88.** So what is (the matter) with you (that you have) become two parties concerning the hypocrites? And Allah cast them back for what they earned. Do you wish to guide those whom Allah has let go astray? And whoever Allah lets go astray never will you find for him a way (of guidance).
- 89. They wish if you disbelieve as they disbelieved so that you would be alike. So do not take from among them allies until they emigrate in the way of Allah. But if they turn back, seize them and kill them wherever you find them. And do not take from among them any ally or helper,
- **90.** Except those who join a group between whom and you there is a treaty or those who come to you with hearts restraining them from fighting you or fighting their people. And if Allah had willed, surely **He** would have given them power over you

Surah 4: The women (v. 87-90)

and they would have fought you. So if they withdraw from you and do not fight against you and offer you peace, then Allah has not made for you a way against them.

- 91. You will find others who wish to obtain security from you and (to) obtain security from their people. Every time they are returned to the temptation, they plunge into it. So if they do not withdraw from you or offer you peace or restrain their hands, then seize them and kill them wherever you find them. And those - We have made for you against? them a clear authority.
- 92. It is not for a believer to kill a believer except by mistake. And whoever kills a believer by mistake - then he should free a believing slave and blood money should be paid to his family except that they remit it as charity. But if he was from a people hostile to you and he was a believer, then freeing of a believing slave. And if he was from a people with whom you have a treaty - then the blood money should be paid to his family and a believing slave should be freed. And whoever does not find (one or cannot afford to buy one) - then he should fast



Surah 4: The women (v. 91-92)

النساء-٢	125	5		والمحصنت-٥
الله وكان الله	درة مِ ن َ	ن پ ژ	مْتَابِعَةْرِ	شھرین
and Allah is Allah,	from (seeking) rep	pentance co	onsecutively, ((for) two months
م قتل مُؤمِنًا	وَمَنْ يَ	(7P)	حَكِيْبًا	عَلِيْمًا
a believer kills	And whoever	92	All-Wise.	All-Knowing,
خلِدًا فِيْهَا	جهنم	ر زاقی	فجز	متعيدًا
abiding in it forever	(is) Hell,	then his re	compense	intentionally
وَأَعَلَّ لَهُ	ولعنة	چ	اللهُ عَلَبُ	وغضب
for him and He has prepare	ed and He (will) cu	rse him on	him and Allal	n's wrath will fall
اَصَنُوْا إِذَا	الْزِيْنَ	بَٱيْهَا	عَظِيمًا ٦	عَنَّابًا
When believe[d]!	who	O you	93 great.	a punishment
وَلا تَقُوْلُوْا	فتبيثوا	ب الله	فِنْ سَبِيْلِ	ضَرَبْتُمُ
	then investigate, (of) Allah (th	ne) way in	you go forth
لَسْتَ مُؤْمِنًا	الشالم	بكم	ألَقى إلَهْ	لِبَنْ
"You are not a believer,"	(a greeting of) pea	ce, to y	ou offers	to (the one) who
بنُّهُ اللهِ مَعَانِمُ	التَّنْيَا ^ر فَع	الْحَلْوَةِ	عَرَضَ	تبتغون
(are) booties Allah for w	ith (of) the world,	(of) the life	transitory gair	ns seeking
فَمَنَّ اللَّهُ	قِنْ قُبْلُ	كَنْتُمُ	گڼ لِک	كَثِيبُرة
then Allah conferred favor	before,	you were	1	abundant.
ى بِمَا تَعْمَلُوْنَ	الله كان	ٳڽ	فتبيثوا	عَلَيْكُمُ
you do of what	is Allah	Indeed,	so investigate	. upon you;
مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ	الْقْعِدُوْنَ	يستوى) (1)	
the believers, among	the ones who sit	(are) equal	Not 94	All-Aware.
وْنَ فِنْ سَبِيَلِ	وَالْمُجْهِدُ	الضمي	أولي	ڠؿۯ
(the) way in and the c		ne] disabled,	the ones (who	are) other than
المجوب ين	م فصل الل	وأنفسو	بالمواليهم	الله ب
	(has) preferred an	d their lives.	with their wea	llth (of) Allah
يَرَجَةً وَكُلًّا	الْقْعِرِيْنَ ذَ	ہ عَلَى	<u>و</u> انفسِ <i>ب</i>	بِأَمُوَالِهِمُ
And (to) all (in) rank.	the ones who sit	to an		with their wealth
المَجْهِدِينَ على	صلَّكَ اللَّهُ	في وف		وَعَدَ اللهُ
over the ones who stri	ve Allah (has) pre	eferred the	e best. Allah	(has) promised
Surah 4: The women (v.	93-95)			Part - 5

for two months consecutively, (seeking) repentance from Allah. And Allah is All-Knowing, All-Wise.

93. And whoever kills a believer intentionally, then his reward is Hell, abiding in it forever; and Allah's wrath will fall on him and **He** has cursed him and **He** has prepared for him a great punishment.

94. O you who believe! When you go forth in the way of Allah, investigate, and do not say to the one who offers you the (greetings of) peace, "You are not a believer," seeking the transitory gains of this worldly life; for with Allah are abundant booties. You were like them before; then Allah conferred favor upon you; so investigate. Indeed, Allah is All-Aware of what you do.

95. Not equal are those among the believers who sit (at home) - except those who are disabled and those who strive in the way of Allah with their wealth and their lives. And Allah has preferred in rank those who strive with their wealth and their lives to those who sit (at home). And to all Allah has promised the best. And Allah has preferred those who strive over

النساء-٢ 126 والمح 9 **?**w (90) from Him 95 Ranks great (with) a reward the ones who sit ~ یں و / w (17) لله 96 Most Merciful. Oft-Forgiving, Allah And is and mercy and forgiveness 3 (while) they (were) wronging the Angels take them (in death) those whom - Indeed, "We were They said were vou?' "In what (condition) thev sav themselves 21 لله (of) Allah (the) earth was "Not They said the earth. in oppressed - 9 6 so that you (could) emigrate (will have) their abode Then those in it? spacious (enough) / بأوط ý 28 (9) Except 97 destination. (in) Hell oppressed and it is an evi the روي ادحر plan who are not able to and the children and the women the men among ۆلا (9) [that] Allah Then those, 98 they are directed and not may be, (to) a way يكو في (99) 99 Oft-Forgiving Oft-Pardoning, Allah and is [on] them, will pardon وم the earth in will find (of) Allah, (the) way in emigrates And whoever ۵،۶۶ و ۵ / ۱ 119 يحرج ~ وسد leaves And whoever and abundance. many place(s) of refuge from ú 🛦 291 then Allah overtakes him to (as) an emigrant his home and His Messenger, وقك 21 Allah his reward (became) incumbent then certainly death, And [the] on 12 í E 9 (1..) the earth And when 100 Most Merciful. Oft-Forgiving, in you travel

those who sit (at home) with a great reward,

- **96.** Ranks from **Him** and *y* forgiveness and mercy. And Allah is Oft- y. Forgiving, Most Merciful.
- 97. Indeed, those whom the Angels take (in death) while they were wronging themselves they (the Angels) will say, "In what (condition) were you?" They will say, "We were oppressed in the earth." They (the Angels) will say, "Was not the earth of Allah spacious (enough) for you to emigrate therein?" Then those will have their abode in Hell - and evil it is as a destination.
- **98.** Except the oppressed among the men and women and children who cannot devise a plan nor are they directed to a way.
- **99.** Then for those, may be, Allah will pardon them, and Allah is Oft-Pardoning, Oft-Forgiving.
- 100. And whoever emigrates in the way of Allah will find on the earth many places of refuge and abundance. And whoever leaves from his home as an emigrant to Allah and His Messenger and then death overtakes him then certainly his reward has become incumbent on Allah. And Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.

101. And when you travel $\overline{\mathbb{N}}$ in the earth,

Surah 4: The women (v. 96-101)

فَلَكَبُسُ عَلَيْكُمْ جُنَامٌ أَنْ تَقْصُرُوْا مِنَ الصَّلُوَةِ أَنْ أَنْ if the prayer [of] you shorten that (is) any blame [upon you] then not خفْتُمُ أَنْ يَقْتِبْكُمُ الَّنْ يَنْ كَفَرُوْا أَنْ الْكَلُورِيُنَ the disbelievers Indeed, disbelieved, those who [may] harm you that you fear مُكَلُوُا لَكُمْ عَرُدُوًا صَّبِينًا ۞ وَإِذَا كُنْتَ فَغَيْمُ among them you are And when 101 open. an enemy for you are 312 childer 20 chil	النساء-٤		127		والمحصنت-٥
نَافَوُنُوْا اللهُوَاتُ الْعَالَيْتَ الْعَالَيْ اللَّهَ اللَّهُ الْعَالَيْنَ الْعَالَيْنَ الْعَالَيْكَ الْعَالَيْكَ الْعَالَيْنَ الْعَالَيْنَ الْعَالَيْكَ الْعَالَيْكَ الْحَالَيْكَ الْعَالَيْكَ الْعَالَيْكَ الْعَالَيْكَ الْعَالَيْكَ الْعَالَيْكَ الْعَالَيْكَ الْحَالَيْكَ الْعَالَيْكَ الْحَالَيْكَ الْعَالَيْكَ الْحَالَيْكَ الْعَالَيْكَ الْحَالَيْكَ الْحَالَيْكَ الْحَالَيْكَ الْحَالَيْكَ الْحَالَيْكَ الْحَالَيْ اللَّهُ الْحَالَيْكَ الْحَالَيْكَ الْحَالَيْكَ الْحَالَيْكَ الْحَالَيْكَ الْحَالَيْكَ الْحَالَيْكَ الْحَالَيْكَ الْحَالَيْ الْحَالَيْكَ الْحَالَيْ الْحَالَيْكَ الْحَالَيْ الْحَالْحَالَ الْحَالْيَ الْحَالْحَالَيْ الْحَالْيَ الْحَالْحَالْحَالْ الْحَالْيَ الْحَالَيْنَ الْحَالَيْ الْحَالْحَانَ الْحَالْحَانَ الْحَالَيْ الْحَالْحَانَ الْحَالْحَانَ الْحَالَيْ الْحَالْحَالَيْ الْحَالْحَتَ الْحَالَيْ الْحَالَ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَ الْحَالَيْ الْحَالَ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَ الْحَالَيْ الْحَالَ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَ الْحَالَيْ الْحَالَيْ ال	لصَّلُونَ ^ي إنْ	م قصروا مِنَ ا	مح آن ت	یکم جُنَا	فَلَيْسَ عَدَ
نفیت از این تن کفراد از این تن کفراد از این تن کفراد the disbelievers Indeed, disbelieved. Inose who (may) harm you that you fear کاگرا کنگ عندی عندی تنهای از این این تنهای از این این تنهای از این تنهای از این تنهای از این این تنهای از این تنهای از این این این تنهای از این این این این تنهای از این	if the praye	r [of] you short	en that (is) an	y blame upon y	vou then not
النُوا لَكُمْ عَرُوًا مَّوْيِينًا اللهِ وَإِذَا تَكُمْ عَرُوًا مَّوْيِينًا اللهِ among them you are And when 101 open. an enemy for you are فَاتَعْبُتُ اللهُ عَرْضُ الصَّلُوْقَ فَلْتَقْتُمُ طَابَقَةُ صِّنْهُمُ مَعَكُ ibitish فَاتَعْبُتُ اللهُ الصَّلُوْقَ فَلْتَقْتُمُ طَابَقَةُ صَنْهُمُ مَعَكُ with you of them a group then let stand the prayer, for them and you lead ibitish وَلْيَاخُوْنُوْا ibitish أولاً among them be they have prostrated. Then when their arms. and let them take actio edition وَلْيَاخُوْنُوْا and their arms. and let them pray is a counter of their arms. and their arms. and their precautions and let them take with you and let them pray prayed. icitie وَزَا لَنْ يَنْ يَنْ يَ لَمُوْرَا لَكُوْنَ مَعَدُوْلَ لَكُوْنَ عَنْ يُ لَسَلِحَنْهُمُ وَالسَلِحَنْهُمُ اللحالِحَةُ مُعَدُوْلَالْحَدُيْ مَعْدُوْلَالْحَدُيْ يَ فَعْدُوْلَ مَعْدَالْحَدُوْنَ الْحَدُوْنَ مَالْحَدُوْلَ مَعْدَالْحَدُوْلَ مَالْحَدُوْلَ مَعْدَالْحَدُوْلَ مَعْدَالْحَدُوْلَ مَعْدَوْلَ مَعْدَوْلَاحْدُوْنَ الْحَدُوْلَ مَالْحَدُوْلَ مَعْدَالْحَدُوْلَ مَعْدَوْدَالْحَدُوْلَالْحَدُوْلَ مَعْدَالْحَدُوْلَ مَعْدَوْلَ مَالْحَدُوْلَ الْحَدُوْلَ مَعْدَوْدَا مَعْدَوْلَ مَالْحَدُوْلَ مَعْدَوْلَ مَالْحَدُوْلَ مَعْدَوْلَ مَعْدَوْلَ مَالْحَدُوْلَ مَعْدَوْلَ مَعْدَوْلَ الْحَدُوْلَ مَعْدَوْلَ الْحَدُوْلَ مَعْدَوْلَ مَعْدَوْلَ مَعْدَوْلَ الْحَدُوْلَ مَعْدَوْلَ مَالْحَدُوْلَ مَعْدَوْلَ مَعْدَوْلَ الْحَدُوْلَ مَعْدَوْلَ مَعْدَو	الكفرين	كَفَرُوا لِنَّ	لم الَّنِيْنَ	نُ يَّفْتِنَا	خِفْتُمُ أ
الواللة عَارُوا مبيبا مواردا ماروا	the disbelievers	Indeed, disbelieved.) harm you tha	at you fear
التابية	، فيرم	وَإِذَا كُنْتَ	مَبِيْبًا	م عَبُوًا	كَانُوْا لَكُ
فَاقَدُتْ لَهُمُ الصَّالُوْةُ فَلْتَقْتُمُ طَافِهُ مَعْتُ فَا فَالْهُ مَعْتُ فَالْقَدْمِ وَالْمَالِحُنُوْنُوْ اللَّهُ السَّالِحُنَّهُمْ فَاذَا سَجَدُوْا فَلْيَكُوْنُوْ السَالِحَنَّهُمْ فَاذَا سَجَدُوْا فَلْيَكُوْنُوْ السَالِحَنَّهُمْ فَاذَا سَجَدُوْا فَلْيَكُوْنُوْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَالَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَالَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَالَيْ اللَّهُ اللَّهُ الْحَالَيْ اللَّهُ الْحَالَيْ اللَّهُ اللَّهُ الْحَالَيْ اللَّهُ اللَّهُ الْحَالَيْ الْحَالَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَالَيْ اللَّهُ اللَّهُ الْحَالَيْ ُالُونَ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَى الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ (m) الما حَلَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَةُ اللَّهُ الْحَلَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ اللَّ اللَّهُ الْحَالَيْ الْحَالُيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَةُ الْحَالَةُ الْحَالَيْ الْحَالَ لَحَالَ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَةُ الْحَالَةُ الْحَالَةُ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَ الْحَالَيْ الْحَالَ لَكَانَ لَيْ الْحَالَ لَكَ الْحَالَ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَ الْحَالَيْ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَيْ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَيْ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ لَ لَلْحَال		ou are And when	101 open.	,	or you are
النائة	بنهم مَعَكَ	مُ طَابِفَةٌ ق	ىلوق فلتق	لَهُمُ الصَّ	فأقمت
ألياخن واأسل حسهمفارداسجن وافليكوثواthen let them bethey have prostrated, Then whentheir arms. and let them takeمن قريماً ليكم"ولتتأتعلايفةأخارىليكم(which has) notother, a group - and let come (forward)behind you(which has) notother, a group - and let come (forward)behind you(which has) notother, a group - and let come (forward)behind you(which has) notother, a group - and let come (forward)behind you(which has) notother, a group - and let come (forward)behind you(which has) notother, a group - and let come (forward)behind you(which has) notother, a group - and let come (forward)behind you(which has) notother, a group - and let come (forward)behind you(mathem arms.)their arms.their arms.their arms.(mathem arms.)their precautions and let them takewith you and let them pray prayed,(in) a single attack.(upon) you us (that) they (can) assaultand your baggage,(in) a single attack.(upon) you us of they you are orrain(because) of(in) a wing with youwasifupon you blameBut (there is) no(in) a wing with youwasifupon you blameBut (there is) no(in) a wing with youwasifupon you blameBut (there is) no(in) a wing with youwasifupon you blamebut (there is) no(in) a wing with youwasifupon y	with you of them				and you lead
مِنْ وَّرَا إِيْلُمْ اللَّذَاتِوَلْتَأْتِطَافِقَةُ أُخْرَىلَحْرَى(which has) notother,a group -and let come (forward)behind you(which has) notother,a group -and let come (forward)behind you(which has) notother,a group -and let come (forward)behind you(mail their arms.)their precautions and let them take with you and let them pray prayed,(mail their arms.)their precautions and let them take with you and let them pray prayed,(mail their arms.)their precautions and let them take with you and let them pray prayed,(mail their arms.)(about)you neglect(if) a single attack.[upon] you neglectif(in) a single attack.[upon] youso (that) they (can) assault(in) a single attack.[upon] youand your baggage.(in) a single attack.[upon] you are orrain(because) of[upon] you are orrain(because) of[upon] you attakeyou arms. <td>فليكونوا</td> <td>سَجَىْوَا</td> <td>لم فَاِذَا</td> <td>ا أَسْلِحَتْهُ</td> <td>وليأخذو</td>	فليكونوا	سَجَىْوَا	لم فَاِذَا	ا أَسْلِحَتْهُ	وليأخذو
فَنْ وَارَابَهُمْوُلْتَابٌطَافِفُهُأُخْرَىمَا(which has) notother,a group -and let come (forward)behind you(main their arms.behind youand let them raws.behind youand their arms.their precautions and let them takewith you and let them pray prayed,behind youand their arms.their precautions and let them takewith you and let them pray prayed,behind youand their arms.their precautions and let them takewith you and let them pray prayed,beind your armsabout]you neglectifdisbelievedyour arms(about)you neglectifdisbelievedin a single attack.[upon) youso (that) they (can) assaultand your baggage,cit and you baggage,cit and you wasifupon youblameany troublewith youwasifupon youblameany troublewith youwasifupon youblameany troublewith youwasifupon youblameyou lay downthatsickyou areorrainhas preparedAllahIndeed, your precautions.but takeyour arms,imit is black if is blick if isimit isimit isimit isimit isyou lay downthatsickyou are secure.but takeyour arms,imit is preparedAllahindeed, your precautions.but takeyour arms,imit is preparedAllahinde	then let them be	they have prostrated	, Then when th	eir arms. and	d let them take
يُصَتُّوُا فَلَيُصَتُّوا مَعَكَ وَلَيَاخُنُوا حِنْتَكَهُمُ وَاَسَلِحَتَهُم ⁵ and their arms. their precautions and let them take with you and let them pray prayed, وَدَّا تَّزَيْنَ كَفَرُوْا لَوُ تَغَفُلُوْنَ عَنْ اَسْلِحَتَّكُمُ your arms [about] you neglect if disbelieved those who Wished c) مُتِعَتِّكُمُ فَيَبِينُوُنَ عَنَيْنُهُمُ مَيْلَةً وَاحِدَةً (in) a single attack. [upon] you so (that) they (can) assault and your baggage, c) مُتَعَتَّكُمُ مَيْلَةً وَاحِدَةً (in) a single attack. [upon] you so (that) they (can) assault and your baggage, c) مُتَعَتَّكُمُ انْ كَانَ يَكُمُ انْ كَانَ يَكُمُ أَذًى any trouble with you was if upon you blame But (there is) no bis box and box and bis box and bis box and bis box and bis box you lay down that sick you are or rain (because) of induced bis bis box and bis box and bis box and bis	لَمْ	أَبِفَةٌ أُخْرًى	لِتَأْتِ طَ	وص م ز	مِنْ وْرَرَابٍكُ
يَصَنَّوْا فَلَيُصَنَّوْا مَعَكَ وَلَيَاخَدُوْا حِنَّهُمُ وَاسَلِحَتَهُم and their arms. their precautions and let them take with you and let them pray prayed, وَدَا لَنْ يَنْ كَفَرُوْا لَوْ تَغَفْلُوْنَ عَنْ ٱسْلِحَتَّهُم وَامْتِعَتِّهُمْ فَيَبِيلُوْنَ عَنْ ٱسْلِحَتَهُم وَامْتِعَتِّهُمْ فَيَبِيلُوْنَ عَنْ ٱللَّهِ تَغْفُلُوْنَ عَنْ (in) a single attack. [upon] you so (that) they (can) assault and your baggage. وَامْتِعَتَّهُمْ أَخَرُهُ لَنْ عَلَيْهُمُ إِنْ كَانَ يَكُمُ أَخَرًى any trouble with you was if upon you blame But (there is) no وَكَلا جُنَاحَ عَلَيْكُمُ إِنْ كَانَ يَكُمُ أَنْ تَضَعُوْوَا you lay down that sick you are or rain (because) of يَسْلِحَتَكُمْ وَخُنُوا حِنْهَ تَحْضُوُوا حِنْهَ اللَّهُ الْنَا اللَّهُ الْحَافَ فَعَنْهُوْنَ has prepared Allah Indeed, your precautions. but take your arms, لِلْكُوْرِ اللَّهُ وَعَادًا صَعَادًا مَعْهَا إِنَّ عَنَائُونَ عَنْهُوْنَ اللَّهُ وَعَادًا you (have) finished Then when 102 humiliating. a punishment for the disbelievers الصَّلُوقَ فَاذَكُرُوا الَيْ قَوْعَنُورًا الَيْ قَوْتَعْهُوُوا الَيْ قَوْتَعُوْدًا الْحَافَةُ فَالَوْنَ عَنْ عَنْ وَاذَا الْحَافَةُ فَاذَكُرُوا الَيْ يَعْهُونَ اللَهُ وَقَادًا عَنْ يَعْهُوا and (lying) on and sitting standing Allah then remember the prayer, مَعْوَيُوَيَهُمُ فَاذَا الْحَافَةُ فَاذَا الْحَافَةُ فَاذَا الْحَافَةُ فَاذَا اللَهُ عَنْهُوا الْحَافَةُ فَاذَا اللَهُ عَالَيْ اللَهُ عَالَةُ عَنْهُونُوا الْحَافَةُ فَاذَا اللَهُ عَنْهُوا الْحَافَةُ فَاذَا الْحَافَةُ فَا الْحَافَةُ فَالَوْنَا اللَهُ الْحَافَةُ فَاذَا الْحَافَةُ فَاذَا اللَّهُ عَنْهُونَا الْحُنُوا الْحَافَانَةُ فَاذَا الْحَافَةُ فَا وَعُنُوا اللَهُ الْحَافَةُ فَاذَا الْحَافَةُ فَالَةُ عَنْهُوا الْحَافَ أُوْنَا عَنْهُوا الْحَافَةُ فَالْنَا عَنْ الْحَافَةُ فَانَوْ عَنُونَ اللَهُ عَنْ عَنْهُ عَنْهُ الْحَافَةُ عَنْهُ عَنْ اللَهُ الْحَافَةُ عَنْهُوا الْحَافَةُ عَنْ عَنْهُ فَاذَا الْحَافَةُ عَنْ الْحَافَةُ الْحَافَةُ عَنْهُ عَالَهُ عَنُونَ الْحَافَةُ عَنْ اللَهُ الْحَافَةُ عَنَا عَافَ عَنُوا الْحَافَةُ الْحَافَةُ الْحَافَةُ الْحَافَةُ الْلَا الْحَافَةُ الْحَافَةُ الْحَافَانَ عَاف			- and let come ((forward)	behind you
أَوَلاًا لَّانِيْنَ كَفَرُاؤًا لَوُ تَعْفُلُوْنَ عَنْ اَسْلِحَتِكُمُ your arms [about] you neglect if disbelieved those who Wished binderstand binderstand binderstand binderstand binderstand binderstand (in) a single attack. [upon] you so (that) they (can) assault and your baggage, (in) a single attack. [upon] you so (that) they (can) assault and your baggage, binderstand binderstand binderstand binderstand binderstand any trouble with you was if upon you blame But (there is) no binderstand binderstand binderstand binderstand binderstand binderstand you lay down that sick you are or rain (because) of binderstand binderstand binderstand binderstand binderstand binderstand you lay down that sick you are or rain (because) of has prepared Allah Indeed, your precautions. but take your arms, <t< td=""><td>وأسلِحتهم</td><td>اوًا حِنْ مَاهُمُ</td><td>عَكَ وَلْيَأْخُذُ</td><td>لَيْصَلُّوْا هَ</td><td>بْصَلُوا فَأ</td></t<>	وأسلِحتهم	اوًا حِنْ مَاهُمُ	عَكَ وَلْيَأْخُذُ	لَيْصَلُّوْا هَ	بْصَلُوا فَأ
فَامُتُوْعَاتُكُمْ فَامُدُوْتَ عَلَيْكُمْ فَامُدُوْتَ عَلَيْكُمْ فَامُ فَاسَعَاتُ فَامَدُوْنَ عَلَيْكُمْ فَامُدُوْتَ عَلَيْكُمْ فَامُدُوْتَ عَلَيْكُمْ (in) a single attack. [upon] you so (that) they (can) assault and your baggage, فَرْلا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فَرْلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إذ كُنْتُمْ إذ كُنْتُمْ any trouble with you was if upon you blame bay trouble with you was if upon you blame But (there is) no قَوْنُ مُعْمَاتُ مَعْطَرِ أَوْ كُنْتُمْ مَدْنَى كَانَ مَاسُ لَعْنَا نَصْعَوْزَا يَعْمَابُ مَاسُ لَعْمَابُ مَاسُ لَعْنَا يَعْمَابُ مَاسُ لَعْنَا اللَّهُ اللَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَابَ الْحَابَ مَاسُ لَعْمَابُ مَاسُ مَاسُ مَاسُ لَعْمَابُ مَاسُ مَاسَ مَاسُ ُرْسُ مَاسُعُسُوْسَ مَاسُ مَاسُ مَاسُ مَاسُعُسُعُمُ	and their arms. th	neir precautions and le	et them take with y	ou and let them	pray prayed,
فَامُتُوْعَاتُكُمْ فَامُدُوْتَ عَلَيْكُمْ فَامُدُوْتَ عَلَيْكُمْ فَامُ فَاسَعَاتُ فَامَدُوْنَ عَلَيْكُمْ فَامُدُوْتَ عَلَيْكُمْ فَامُدُوْتَ عَلَيْكُمْ (in) a single attack. [upon] you so (that) they (can) assault and your baggage, فَرْلا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فَرْلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إذ كُنْتُمْ إذ كُنْتُمْ any trouble with you was if upon you blame bay trouble with you was if upon you blame But (there is) no قَوْنُ مُعْمَاتُ مَعْطَرِ أَوْ كُنْتُمْ مَدْنَى كَانَ مَاسُ لَعْنَا نَصْعَوْزَا يَعْمَابُ مَاسُ لَعْمَابُ مَاسُ لَعْنَا يَعْمَابُ مَاسُ لَعْنَا اللَّهُ اللَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَابَ الْحَابَ مَاسُ لَعْمَابُ مَاسُ مَاسُ مَاسُ لَعْمَابُ مَاسُ مَاسَ مَاسُ ُرْسُ مَاسُعُسُوْسَ مَاسُ مَاسُ مَاسُ مَاسُعُسُعُمُ	أسلِحَتِكُمُ	فلُونَ عَنْ	ۇا كۇ تغ	يْنَ كَفَرُ	وَدًّا لَّذِ
وَامَرْعِبْكُمْ فَيْبِيْكُوْنَ عَلَيْكُمْ اِنَ كَانَ بَيْكُمْ اَذًى (in) a single attack. [upon] you so (that) they (can) assault and your baggage, وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنَ كَانَ بَكُمْ اَذًى any trouble with you was if upon you blame But (there is) no قَتْنُ قَصْعُوْ اَوْ كُنْتَتُمْ قَدْنَى اَنْ كَانَ تَصَعُوْا you lay down that sick you are or rain (because) of أَسُلِحَتَكُمْ وَخُنُوا حِنْبَكُمْ إِنَّ اللَّهُ اَنَّ اللَّهُ اَعَلَّى has prepared Allah Indeed, your precautions. but take your arms, لِلْكُوْرِيْنَ عَنَابًا صَّهْيَنًا (اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنَابًا عَلَيْتُمُ you (have) finished Then when 102 humiliating. a punishment for the disbelievers الصَّلُوةَ فَاذُكُرُوا اللَّهُ قِنْبًا وَقُعُوْدًا وَعَالَى and (lying) on and sitting standing Allah then remember the prayer, جُنُوْبُكُمْ فَاذًا الْطُمَانَنْتَنْمُ فَاقَتْهُمُ فَاقَتْهُمُ فَاذَا الصَّلُوةَ الْسَالِحَتَامُ مُوْدَا اللَّهُ لِيُعَالُونَ اللَّهُ لِنُكُوْرُوا اللَّهُ يَوْدَا اللَّهُ عَنْهُمُوْدًا اللَّهُ يُوْدُوا اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ وَالَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْنَا لَعُوْدُوا اللَّهُ عَنْهُ عُوْدًا اللَّهُ الْنُوْنُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْوُوا اللَّهُ عَنْهُ وَاذَا الْتُتَهُ مُوْنُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ وَنُوْعُورُوا اللَّهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَالَكُونُ وَقُوْنُونُ اللَهُ عَنْهُ وَاذًا الْحُمَانَةُ مُنْ وَاللَهُ عَنْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْعَالُونَةُ عَنْهُ وَاذًا الْعُمَانَةُ مُوْنُ عَنُولُولًا اللَهُ عَنْهُ عُنُوا اللَّهُ وَالَهُ وَالَكُونُ اللَهُ وَالَنْ اللَهُ عَنْهُ وَالْحُوْنُ الْنُهُ عَنْهُ عَنْهُ عَالَهُ عَالَهُ عَنْهُ عَنْهُ وَالْحُوْلُونَ الْحُرُولُ الْتُكُونُ الْنَا الْعُوانَةُ عَنْهُ عَنْهُ وَالْعَالُونَ اللَّهُ عَنْهُ عَالَهُ اللَّهُ وَالْعَانُورُ اللَّهُ وَالَيْ الْحُوْلُ الْمُالُونَ اللَّهُ وَالَنُ عَنْهُ وَالُولُونَ اللَّهُ وَالْوَالُونَ الْنُولُونَ الْنُولُونُ الْحُوْلُولُونَ الْنُولُونُ الْنَالُهُ الْنُولُولُ الْنُولُ الْعُوْنُ الْنُولُولُ الْنُولُونُ الْنُولُولُ الْحُوْلُولُولُ	your arms	[about] you neg	lect if dist	believed those	who Wished
وَلا جُنَامَ عَلَيْكُمُ اِنُ كَانَ بَكُمُ اَذًى any trouble with you was if upon you blame But (there is) no قَصْنُ عَطَرِ اَوْ كُنْتُم مَّرْضَى اَنُ تَصَعُوًا you lay down that sick you are or rain (because) of number in the sick is a single for the sick is a single for the sick is a single for the	لَةً وَّاحِدَةً	عليكم هيًا	بِيلُونَ	ء م ف ي	وأمتعتيك
مَعْنُ مَعْطَدٍ أَوْ كُنْتُمْ مَعْرَضَى أَنْ تَصْعُوْا you lay down that sick you are or rain (because) of أَسْلِحَتَكُمْ وَخُنُرُوْا حِنْكَكُمْ أَنْ أَنْتُ اللَّهُ أَعَلَّ has prepared Allah Indeed, your precautions. but take your arms, لِلْكُوْرِيْنَ عَنَابًا مُعْيَنًا ۞ فَإِذَا قَصَيْتُمُ you (have) finished Then when 102 humiliating. a punishment for the disbelievers الصَّلُوةَ فَاذَكُرُوا اللَّهُ قَائَتُهُمْ and (lying) on and sitting standing Allah then remember the prayer, جُنُو بِكُمْ فَإِذَا اطْمَانَتَنْهُمْ the (regular) prayer. then establish you are secure But when your sides.	(in) a single atta	ck. [upon] you	so (that) they (car	n) assault and	l your baggage,
مَعْنُ مَعْطَدٍ أَوْ كُنْتُمْ مَعْرَضَى أَنْ تَصْعُوْا you lay down that sick you are or rain (because) of أَسْلِحَتَكُمْ وَخُنُرُوْا حِنْكَكُمْ أَنْ أَنْتُ اللَّهُ أَعَلَّ has prepared Allah Indeed, your precautions. but take your arms, لِلْكُوْرِيْنَ عَنَابًا مُعْيَنًا ۞ فَإِذَا قَصَيْتُمُ you (have) finished Then when 102 humiliating. a punishment for the disbelievers الصَّلُوةَ فَاذَكُرُوا اللَّهُ قَائَتُهُمْ and (lying) on and sitting standing Allah then remember the prayer, جُنُو بِكُمْ فَإِذَا اطْمَانَتَنْهُمْ the (regular) prayer. then establish you are secure But when your sides.	م اَذًى	گانَ بِکُ	عَلَيْكُمُ إِنّ	جُنَاحَ	ۆلا
اَسُلِحَتَكُمْ وَخُذَرُوْا حِنْهَ كُمْ لَنِّ اللَّهُ اَعَلَّ has prepared Allah Indeed, your precautions. but take your arms, لِلْكُلُوْرِيْنَ عَنَابًا شُهِيْنًا (الله فَاذَا قَضَيْتُمُ you (have) finished Then when 102 humiliating. a punishment for the disbelievers الصَّلُوْ فَعُوْدًا وَتَعَانُ كُوُوا الله قَادَكُوُوا الله عَنْهُ عَنابًا وَقَعُوْدًا وَتَعَانُ and (lying) on and sitting standing Allah then remember the prayer, جُنُوْ بِكُمْ فَإِذَا اطْهَانَيْنَهُمْ فَاذَا الصَّلُوةُ عَنْهُ مَا الصَّلُوةُ وَعَانُ الله عَنْهُ مُوالاً الله المُسْلُونَة مُنْ أَوْ يَعْلَى الله الله الله المُعَانُونَةُ الله الله المُوالاتِنَانُ مُوالاً الله الله الله الله المُعَانُونُ الله المُعَانُونَةُ الْعُمَانَيْنَهُمْ الله الله الله الله الله الله الله المُعَانُونُونُ الله المُعَانُونُ الله الله الله الله الله الله الله الل	any trouble wit	h you was	if upon you	blame E	But (there is) no
اَسُلِحَتَكُمْ وَخُذَرُوْا حِنْهَ كُمْ لَنِّ اللَّهُ اَعَلَّ has prepared Allah Indeed, your precautions. but take your arms, لِلْكُلُوْرِيْنَ عَنَابًا شُهِيْنًا (الله فَاذَا قَضَيْتُمُ you (have) finished Then when 102 humiliating. a punishment for the disbelievers الصَّلُوْ فَعُوْدًا وَتَعَانُ كُوُوا الله قَادَكُوُوا الله عَنْهُ عَنابًا وَقَعُوْدًا وَتَعَانُ and (lying) on and sitting standing Allah then remember the prayer, جُنُوْ بِكُمْ فَإِذَا اطْهَانَيْنَهُمْ فَاذَا الصَّلُوةُ عَنْهُ مَا الصَّلُوةُ وَعَانُ الله عَنْهُ مُوالاً الله المُسْلُونَة مُنْ أَوْ يَعْلَى الله الله الله المُعَانُونَةُ الله الله المُوالاتِنَانُ مُوالاً الله الله الله الله المُعَانُونُ الله المُعَانُونَةُ الْعُمَانَيْنَهُمْ الله الله الله الله الله الله الله المُعَانُونُونُ الله المُعَانُونُ الله الله الله الله الله الله الله الل	تضعوا	مَّرْضَى أَنُ	أوْ كُنْتُمُ	هُطَرِ	قِص
اسبوحيكم وَخُنُوا حِلَّهُ لَمَ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اعْنَ has prepared Allah Indeed, your precautions. but take your arms, لِلْكُلُفِرِيْنَ عَنَابًا شَهِيْنًا سَ فَلِذَا قَضَيْتُهُ you (have) finished Then when 102 humiliating. a punishment for the disbelievers الصَّلُوةَ فَاذَكُرُوا اللَّهُ قِيبًا قَعْدُوُمًا وَقَعْدُومًا وَعَالَهُ عَلَيْهُ and (lying) on and sitting standing Allah then remember the prayer, جُنُو بِكُمْ فَاذَا الْحُمَانَيْتَهُمْ فَاَقِيْهُمُ فَاَوَتُهُمُ الصَّلُوةَ the (regular) prayer. then establish you are secure But when your sides.	you lay down	that sick			
لِلْكُلُولِيْنَ عَنَابًا مُهِينًا () فَإِذَا قَصَيْتُمُ you (have) finished Then when 102 humiliating. a punishment for the disbelievers الصَّلُونَ فَاذَكُرُوا اللَّهَ قِيبًا وَقَعُودًا وَعَالَ and (lying) on and sitting standing Allah then remember the prayer, جُوُبِكُم فَإِذَا اصْكَانَتُنَهُم فَاقِيبُوا الصَّلُونَ the (regular) prayer. then establish you are secure But when your sides.	أغل	إن الله	جنائكم	وخناوا	أسرحنكم
للكفرين عنابا مهينا (الله المعاميم عنابا مهينا) (الكفرين عنابا مهينا) (الله المعاميم) فاذا قضيتم you (have) finished Then when 102 humiliating. a punishment for the disbelievers الصّلوة فَاذَكُرُوا الله قيناً وقَعْوُدًا وَعَالَ and (lying) on and sitting standing Allah then remember the prayer, جُوُو بِكُم فَاذَا الْحَكَانَيْتَهُم فَاقَتْهُم فَاقَتْهُم الصّلوة the (regular) prayer. then establish you are secure But when your sides.		Allah Indeed,		but take	your arms,
الصّلوق فَاذَكُرُوا الله قِيبًا وَقَعُودًا وَتَعَلَى and (lying) on and sitting standing Allah then remember the prayer, جُنُو بِكُم فَاذَكُر الطَّمَانَنَتْنَم فَاقِتِهُوا الصَّلُوق ³ the (regular) prayer. then establish you are secure But when your sides.	قضيتم	·••	قهينا (عَنَابًا	لِلْكَفِرِيْنَ
and (lying) on and sitting standing Allah then remember the prayer, مجمود برگم فَاذَا أَحْمَانَتَنْهُم فَاقَدْهُمُ فَازَدُا الصّلوة the (regular) prayer. then establish you are secure But when your sides.	you (have) finished	· · · · · ·	0 1	0	the disbelievers
جنوبِكُم فَاذَا أَطْبَانَتُنَمْ فَأَقِيْبُوا الصَّلُونَ جنوبِكُم فَاقِيبُوا الصَّلُونَ the (regular) prayer. then establish you are secure But when your sides.	وشقلي		الله في		الصَّلُوةُ
جنوبِكم فَاذَا أَطْمَانَتْتُم فَأَقِيَهُوا الصَّلُوةُ the (regular) prayer. then establish you are secure But when your sides.		and sitting stan		then remember	the prayer,
	الصلولا	فأقيموا	اظمآنتكم	فَاِذَا	جُنُوبِكُمْ
		•	you are secure	But when	

there is no blame upon you that you shorten the prayer, if you fear that those who disbelieve may harm you. Indeed, the disbelievers are your open enemies.

102. And when you are among them and you lead them in prayer, then let a group of them stand with you and let them take their arms. Then when they have prostrated, let them be behind you and let the other group come forward, which has not (yet) prayed and let them pray with you, taking their precautions and their arms. Those who disbelieve wish that you neglect your arms and your baggage, so that they can assault you in a single attack. But there is no blame upon you, if you are troubled by rain or are sick, for laying down your arms, but take your precautions. Indeed, Allah has prepared a humiliating punishment for the disbelievers.

103. Then when you have finished the prayer, then remember Allah standing, sitting, and (lying) on your sides. But when you are secure, then re-establish the (regular) prayer.

Surah 4: The women (v. 102-103)

Part - 5

Indeed, prayer is prescribed for the believers at fixed times.

- **104.** And do not be weak in pursuing the people (enemy). If you are suffering, then indeed they are also suffering like you are suffering, and you hope from Allah what they do not hope. And Allah is All-Knowing, All-Wise.
- **105.** Indeed, We have revealed to you the Book with the truth so that you may judge between the people with what Allah has shown you. And do not be a pleader for the deceitful.
- **106.** And seek forgiveness of Allah. Indeed, Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.
- **107.** And do not argue on behalf of those who deceive themselves. Indeed, Allah does not love the one who is treacherous and sinful.
- **108.** They seek to hide from the people but they cannot hide from Allah and **He** is with them when they plot by night in words that **He** does not approve. And Allah encompasses what they do.
- **109.** Here you are those who argue on their behalf in the life of this world - but who will argue with Allah for them on the Day of Resurrection or who



Surah 4: The women (v. 104-109)



will be their defender.

- 110. And whoever does evil or wrongs his soul and then seeks forgiveness of Allah he will find Allah Oft-Forgiving, Most Merciful.
- **111.** And whoever earns sin only earns it against himself. And Allah is All-Knowing, All-Wise.
- 112. And whoever earns a fault or a sin and then blames it on an innocent (person), then surely he has burdened himself with a slander and a manifest sin.
- **113.** And if it was not for the Grace of Allah upon you and His Mercy, a group of them had resolved to mislead you. But they do not mislead except themselves, and they will not harm you in anything. And Allah has revealed to you the Book and the Wisdom and taught you what you did not know. And Allah's Grace upon you is great.
- **114.** There is no good in most of their secret talk except he who orders charity or kindness or conciliation between people. And whoever does that seeking the pleasure of Allah then soon We will give him a great reward.
- 115. And whoever opposes the Messenger after guidance has become clear

Surah 4: The women (v. 110-115)

to him and follows other than the way of the believers - **We** will turn him to what he has turned to and **We** will burn him in Hell; and it is an evil destination.

- 116. Indeed, Allah does not forgive that you ve associate partners with **Him**, but **He** forgives other than that for whom **He** wills. And whoever associates partners with Allah, then surely he has lost the way, straying far away.
- **117.** They invoke besides **Him** none but female (deities), and they (actually) invoke none but the rebellious Shaitaan.
- **118.** Allah cursed him and he (Shaitaan) said, "I will surely take from your slaves an appointed portion.
- **119.** And I will surely mislead them and I will surely arouse (sinful) desires in them, and I will surely order them so they will surely order them so they will surely cut off the ears of the cattle and I will surely order them so they will surely change the creation of Allah." And whoever takes Shaitaan as a friend besides Allah, then surely he has suffered a manifest loss.
- **120.** He promises them and arouses (sinful) desires in them. And Shaitaan does not promise them except deception.
- **121.** Those will have their abode



Surah 4: The women (v. 116-121)

النساء-٤	131	والمحصنت-٥
وَالَّذِيْنَ	وْنَ عَنْهَا مَحِيْصًا	جَهَنَّمْ وَلَا يَجِدُ
	any escape. from it they w	vill find and not (is) Hell
جاہم جنت	الصْلِحْتِ سَنْدُ	¹ اَمَنُوْا وَعَمِلُوا
(in) Gardens We will ad	mit them [the] righteous deeds	and do believe[d]
، فِيْهَا ٱبَدار	الأنْهُرُ خُلِبِيْنَ	تُجْرِى مِنْ تَخْرِهَا
forever. in it	will abide the rivers, un	nderneath it from flow
ن مِنَ اللهِ	حَقَّا وَمَنْ أَصْدَقُ	وَعْنَ اللهِ
Allah than	(is) truer and who (in) truth,	(of) Allah A Promise
أَمَانِي أَهْلِ	س بِأَمَانِيَّكُمُ وَلَآ	ا قِيْلًا 🐨 لَيْ
	sire and not by your desire N	lot 122 (in) statement?
زَ بِهُ وَلَا	يَّعْبَلُ سُؤْءًا يُّجْ	الْكِتْبِ مَنْ
and not for it will be re-	compensed evil does	Whoever (of) the Book.
وَلا نُصِيْرًا ٢	فِنِ اللهِ وَلِيًّا فَ	يَجِهُ لَهُ مِنْ دُدُ
123 any helper. and r	not any protector Allah be	esides for him he will find
ذكر أو أنْثَى	الصْلِحْتِ مِنْ	وَمَنْ يَعْمَلُ مِنَ
female, or (the) male	from [the] righteous deeds	[of] does And whoever
وَلا يُظَلَّمُوْنَ	لَيْكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَ	وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاو
they will be wronged and n	not Paradise will enter then t	hose (is) a believer, and he
أنحسن دِيْنًا	ای وَمَن	نقيرًا
(in) religion (is) better	And who 124 (even as muc	h as) the speck on a date-seed.
مُحْسِنٌ وَّاتْبَعَ	وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ	قِبْنُ أَسَلَمُ
and follows (is) a good-doo		submits than (one) who
اِبَرْهِيَمُ خَلِيْلًا	حَنِيْفًا أَوَاتَخْنَ الله	مِتْةَ أَبْرُهِيْمَ
(as) a friend. Ibrahim	And Allah took (the) upright	t? (of) Ibrahim (the) religion
وَمَا فِي	مَا فِي السَّمُوْتِ	1 🐨 وَلِلْهِ هُ
	the heavens (is) in (is) v	140
مُحِيظًا ال	ه بکلِ شَيْءِ	٢
126 All-Encompassing		lah and is the earth,
للهُ يُغْتِيكُمُ	في الرساء قل ا	ويستفتونك
gives you the ruling "Alla	h Say, the women. concern	ing And they seek your ruling
Surah 4: The women (v	199-197)	Part - 5

in Hell and they will not find any escape from it.

122. And those who believe and do righteous deeds, **We** will admit them in Gardens underneath which rivers flow, wherein they will abide forever. A Promise of Allah in truth, and who is truer than Allah in statement?

123. Neither your desire nor the desire of the People of the Book (can prevail). Whoever does evil will be recompensed for it, and he will not find besides Allah any protector or any helper.

124. And whoever does righteous deeds, whether male or female and is a believer - those will enter Paradise and they will not be wronged, (even as much as) the speck on a date-seed.

125. And who is better in religion than he who submits his face to Allah and he is a good-doer and follows the religion of Ibrahim - the upright? And Allah took Ibrahim as a friend.

126. And to Allah belongs whatever is in the heavens and whatever is Aon the earth. And Allah encompasses everything.

127. And they seek your ruling concerning women. Say, "Allah gives you the ruling

Surah 4: The women (v. 122-127)

about them and what has been recited to you in the Book concerning the orphan girls to whom you do not give what is ordained for them and you desire to marry them, and (concerning) the weak among children and to deal justly with orphans. And whatever good you do, then indeed, Allah is All-Knowing of it.

- **128.** And if a woman fears ill-conduct or desertion from her husband, then there is no sin upon them that they make terms of peace between themselves and reconciliation is best. And souls are swayed by greed. But if you do good and fear Allah, then indeed, Allah is All-Aware of what you do.
- **129.** And you will never be able to deal justly between the women even if you desire, but do not incline completely (towards one) and leave another hanging. And if you reconcile and fear Allah - then indeed, Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.
- **130.** And if they separate, Allah will enrich each of them from **His** abundance. And Allah is All-Encompassing,

النسآء-٤		132		0	والمحصنت-
في	، الكِتْبِ	عَلَيْكُمُ فِي	و <u>فرار</u> پیلی	وَمَا	فِيْهِنَّ
concerning	the Book	in to you	is recited	and what	about them
ا گْتِبَ	هُنَّ مَ	لا تُؤْثُونَ	الثبق	النِّسَاءِ	يىتى
) not give them	(to) whom	[the] girls	orphans
تضعفين	والمس	يَنْكِحُوهُنَّ	نَ أَنْ	وترغبور	ڵۿڹ
and the ones w	ho are weak	marry them,	to an	d you desire	for them
د وَمَا	، بِالْقِسْطِ	فمؤا لِلْيَتْلَى	وَأَنْ تَقُوْ		مِنَ الْوِلَ
And whatever w	ith justice. f	or orphans st	and and to	the chil	dren of
عَلِيْبًا 🐨		الله كَانَ	فَإِنَّ	مِنْ خَيْرٍ	تفعلوا ف
127 All-Know		is Allah	then indeed,	good of	you do
أو إغراضًا	نشوتها	بغليها	افَتْ مِنْ	مَرَاقٌ خَ	وَإِنَّ الْمُ
desertion or	ill-conduct	her husband	from fears	s a wom	an And if
مليحا		مَآً أَنْ	تح عَلَيْهِ	جُنا	فَلَا
they make term	s of peace	that on bot	h of them	sin ther	(there is) no
وأخضرت	بر دور حبر	وَالصُّلْحُ	و و ال صلحاً	ئا (م دیرو م بیب
And are swayed	(is) best. and [the] reconciliation	a reconciliati	on betweer	themselves -
فَاِنَّ	وتشقوا	تحسبوا	و أن	الشيح	الأنفس
then indeed, an	d fear (Allah),	you do good	But if (b)	y) greed.	the souls
وكن	برًا 🕅	ۇن خَيِبْ	ا تعمه	انَ بِہَ	اللهُ گ
And never	128 All-A	Aware. yo	ou do of	what is	allah
حَرْصَتُمْ	وكۇ	نَ النِّسَاءِ	فبإلوا بكير	أَ أَنْ تَأ	يو ي _{ر دوري}
you desired,		ne] women bet	ween deal just	tly to wi	ll you be able
نې موها	ف	الميل	ك	توييلو	فَلَا
and leave her (th	he other) 1	the inclination	(with) all	incline	but (do) not
فَاِنَّ اللَّهَ	يشقوا	صْلِحُوْا وَأَ	وَإِنْ تُ	میں افکو	كالمع
Allah then indee	ed, and fear (A	llah) you recond	cile And if	like the sus	pended one.
يغخن الله	يَتَفَى	۳ وَإِنْ	؆ؚڿؚؽؠؖٵ	فورا	کان غ
Allah will enrich t	hey separate,	And if 129	Most Merciful.	Oft-Forgiv	ving, is
وَاسِعًا	ى اللهُ	الج وكار	سعب	قِض	ڴؖڵ
All-Encompassin	ig, and All	ah is His ab	oundance,	from ea	ch (of them)

Surah 4: The women (v. 128-130)

Part - 5



All-Wise.

- To Allah belongs 131. whatever is in the heavens and whatever is on the earth. And surely We have instructed those who were given the Book before you and vourselves to fear Allah. But if you disbelieve then indeed, to Allah belongs whatever is in the heavens and whatever is on the earth. And Allah is Free of need and Praiseworthy.
- **132.** To Allah belongs whatever is in the heavens and whatever is on the earth. And Allah is sufficient as a Disposer of affairs.
- **133.** If **He** wills, **He** can eliminate you O people, and bring others (in your place). And Allah is over that All-Powerful.
- 134. Whoever desires the reward of this world then with Allah is the reward of this world and the Hereafter. And Allah is All-Hearing, All-Seeing.
 - 135. O you who believe! Be custodians of justice as witnesses to Allah, even if it is against yourselves or your parents or relatives whether rich or poor, for Allah is nearer to both of them. So do not follow the desires, lest you deviate (from doing justice). And if you distort (your testimony) or refrain (from giving it), then indeed, Allah is All-Aware of what you do.

Surah 4: The women (v. 131-135)

Part - 5

- **136.** O you who believe! Believe in Allah and **His** Messenger, and the Book, which **He** revealed upon **His** Messenger and the Book which **He** revealed before. And whoever disbelieves in Allah, **His** Angels, **His** Books, **His** Messengers and the Last Day, then surely he has lost the way, straying far away.
- **137.** Indeed, those who believed then disbelieved, then (again) disbelieved, and then increased in disbelief Allah will not forgive them, nor will **He** guide them to the (right) way.
- **138.** Give tidings to the hypocrites that for them is a painful punishment -
- **139.** Those who take the disbelievers as allies instead of the believers. Do they seek honor with them? But indeed, all honor belongs to Allah.
- **140.** And surely **He** has revealed to you in the Book that when you hear the Verses

النسآء-٤		134		والمحصنت-٥
وَالْكِتْبِ	وتراشوليه	بإلله	وًا أَمِنُوا	الَّذِينَ امَدُ
and the Book	and His Messenge	er, in Allah مودر سولو	Believe belie	eve[d]! who
which and	the Book His	Nessenger	upon He reve	aled which
ومَلْيِكَتِهِ	لَقُرُ بِاللَّهِ	مِنْ يَ	بن قَبْلُ فَ	ٱنْزَلَ مِ
and His Angels,	in Allah disbeli	eves And who		He revealed
الأخر	وَالْيَوْمِر	4	وَمُسْلِ	وَكُتُبِه
the Last,	and the Day	and Hi	s Messengers	and His Books,
(F)	بَعِيْكَ	ضَلْلًا	ضَل	فَقَرُ
136	far away. s ຜູ	traying he	(has) lost (the) way,	then surely
كفروا	ثم	أمنوا	الْنِيْنَ	ٳڽ
disbelieved,	then	believed,	those who	Indeed, ຜູ
ثم	كفروا	تم	المنوا	تم
then	disbelieved,	then	(again) believed,	then
لِيَغْفِرَ	ن الله	<u>ٿم يک</u>	گفرًا	ازدادوا
forgive	Allah w	ill not	(in) disbelief -	increased
Ē.	سَبِيْلَا	يهريهم	وَلَا لِ	لبود
137 (t	o) a (right) way.	will guide the	em and not	[for] them
عَنَّابًا	لَبُهُمُ	بِأَنَّ	المنفقين	بَشِرِ
(is) a punishme	ent for them	that	(to) the hypocrites	Give tidings
ڵڣؚڔۣؽڹ	نُوْنَ ال	نَ يَتْخِ	الزير 🚽	أَلِيْهًا ﴿
the disbelie	evers tal	ke The	ose who 13	8 painful -
أيبتغون	مِنِيْنَ	الْمُؤَدِ	مِنْ دُوْنِ	أوليباء
Do they seek	the belie		instead of	(as) allies م و و
يِٿْهِ جَبِيْعًا	الَعِزْةُ	فَاِنَّ	الُعِزَّةُ	عِنْانَهُمُ
(is) all for Allah	0.4	But indee	ed, the honor?	with them
م في	عليد	نَرْلَ	وقَنْ	(F)
in		has revealed	And surely	/ 139
ایتِ	ر د <u>م</u> س بعثم	إذًا	أَنْ	الكِتْبِ
(the) Verses	you hear	when	that	the Book

Surah 4: The women (v. 136-140)



of Allah being rejected and ridiculed, then do not sit with them until they engage in some other conversation. Indeed, you would then be like them. Indeed, Allah will gather the hypocrites and disbelievers in Hell all together.

141. Those (hypocrites) are waiting for you; then if you gain a victory from Allah, they say, "Were we not with you?" But if the disbelievers have a success, they say, "Did we not gain the advantage over you and we protected you from the believers?" And Allah will judge between you on the Day of Resurrection, and never will Allah give the disbelievers over the believers a way.

142. Indeed, the hypocrites seek to deceive Allah and it is **He Who** deceives them. And when they stand for prayer, they stand lazily, showing off

Surah 4: The women (v. 141-142)

Part - 5

النسآء-٢		136		المحصنت-٥
<u>ا</u> لا	الله	يذكرون	وَلا	الثَّاسَ
except	Allah the	ey remember	and not	(to) the people
د لک ^ی	بَيْنَ	ي بين		قَلِيُلًا
that,	between	Wave	ering 142	a little.
هُؤ َلاًء	آ الی	وَلَاءٍ وَلَا	الى ھُ	Ť
those.	to an	d not the	se to	not
نة	تَجِںَ	فَكَنْ	يَضْلِلُ اللهُ	وَمَنْ
for him y	ou will find th	en never Alla	ah lets go astray -	And whoever
Ý	المقوا	الَّنِيْنَ	۵ آیا تھا	سَبِيْلًا (
(Do) not	believe[d]!	who	O you 14:	a way.
مو م ب ین	ڻ دُوْنِ الْ	وَلِيَاءَ مِ	الْكْفِرِيْنَ أ	تتجنوا
the believers	. instead of	(as) allies	s the disbelieve	rs take
عَلَيْكُمُ	يٽو	تعلوا	أَنْ تَجْ	أتريدون
against you	for Allah	you ma		Do you wish
المنفقين	ٳؾ	(\££)	ميب	سلطنا
the hypocrites	s Indeed,	144	clear?	an evidence
وكن	الثَّاسِ	مِنَ	لىَّهُوكِ الْأَسْفَلِ	في ال
and never	the Fire,	of	the lowest depths	(will be) in
الَّنِيْنَ	لِلَّا	رًا 💮	لَهُمْ نَصِيً	تَجِنَ
those who	Except		/ helper for them	you will find
وأحكموا	بالثو	واغصبوا	صلحوا	تَابُوْا وَأ
and are since		and hold fast	and correct (the	
إِمِنِينَ اللهُ	مَعَ الْمُؤ	فأوليك	يڭو	ديره
the believ	ers. with	then those (will		(in) their religion
	أُجُرًا عَظِيمً	لْمُؤْمِنِيْنَ	يُغْتِ اللهُ ا	وَسُوْفَ
	a great reward.	the believers	Allah will give	And soon
شكرتم	اِنْ	بِعَذَا بِكُمْ	فْعَلْ اللهُ	مًا إ
you are grate	eful if	by punishing you		What
(12)	عَلِيْهُ	شَاكِرًا	وَكَانَ اللهُ	وأمنتم
147 AI	-Knowing. All-	Appreciative,	And Allah is	and you believe?

to people and they do not remember Allah except a little.

- **143.** Wavering between them, neither to these (i. e., the believers) nor to those (i.e., the disbelievers). And whoever Allah lets go astray - then never will you find a way for him.
- 144. O you who believe! Do not take the disbelievers as allies instead of the believers. Do you wish to give Allah clear evidence against yourselves?
- **145.** Indeed, the hypocrites will be in the lowest depths of the Fire, and never will you find any helper for them
- **146.** Except those who repent, correct themselves and hold fast to Allah, and are sincere in their religion for Allah, then those will be with the believers. And soon Allah will give the believers a great reward.
- **147.** What would Allah do by punishing you if you are grateful and you believe? And Allah is All Appreciative, All-Knowing.

Surah 4: The women (v. 143-147)

Part - 5